



CHEŁM 44 tysiące dla prezydenta za niewykorzystany urlop

GMINA RUDA-HUTA. Kazimierz Smal wrócił do urzędu



Były wójt wicewójtem

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW „DAPEX”

DAPEX

- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne wszystkich rodzajów pojazdów
- serwis tachografów cyfrowych

Zapraszamy pn.-pt. 7-20, sob. 7-15
Chełm, ul. Rampa Brzeska 25
tel. 082 564 36 59 www.dapex.pl

Beta-Prim
DOSTAWY GAZU

Zamów GAZ
82 565 42 43;
82 565 02 11

Uwaga!!!
Co 6 butla
50 % taniej

80 zł

* dostawa do domu GRATIS www.betaprim.pl CZYNNE CODZIENNIE

KONKURS ZABIERZ NOWY TYDZIEŃ NA WAKACJE!

str. 15



STACJA KONTROLI POJAZDÓW

Chełm, Aleja 3 Maja 18a
obok Kauflandu
tel. 887 888 884, 82 56 56 836



OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW BLUE CAR

- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne wszystkich typów pojazdów

Chełm, ul. Podgórze 23
pn. - pt. 7⁰⁰ - 20⁰⁰, sob. 7⁰⁰-15⁰⁰
tel. 82 569 90 69

PRZYJAZNY SKŁAD OPAŁU

Chełm, ul. Podgórze 36
tel. 887 50 51 50

WĘGIEL ODSIEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM
Nowość PELLET niskie ceny!
MOŻLIWOŚĆ ZAŁĄCZENIA KARTY
TRANSPORT - RATY - WORKOWANIE

22-151 Janów, Mickiewicza 87

SKŁAD OPAŁU

PŁATNOŚĆ KARTĄ. RATY NA DOWÓD
WĘGIEL LUZEM I WORKOWANY, PRZESIANY I PRZESORTOWANY PRZED ZAŁADUNKIEM, USŁUGA ROZŁADUNKU, TRANSPORT

f/sklad.opalu.janow www.wegielchelm.pl

691-88-82-88

ORZECH, GROSZEK, KOSTKA, EKOGRSZEK, PELLET, MIAŁ, BRYKIET TORFOWY

KUPIJ BEZ WYCHODZENIA Z DOMU

SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Piwna 1 (plac Browaru)
☎ 609 393 770

WĘGIEL PELLET

TRANSPORT - RATY - WORKOWANIE

WĘGIEL LUZEM I WORKOWANY ODSIEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM

Pełny asortyment węgla oraz PELLET

Bezpłatny dowóz powyżej 1 tony (do 20 km)

BORYS skład opału 
Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 82/ 565 59 23, 500 089 196

Ocieplenie celulozą naprawy ciepłe poddaszy

GAŁ-BUD 

tel. 574 286 277
galbud75@gmail.com
ocieplanieceluloza.pl

Pani Beacie Tomaszewskiej
wyraży głębokiego współczucia z powodu śmierci
OJCA
składają
dyrekcja, nauczyciele i pracownicy
II Liceum Ogólnokształcącego
im. gen. Gustawa Orlicz-Dreszera w Chełmie

Chełmianie zdecydowali Obywatelski podzielony

Znamy wyniki głosowania nad pomysłami zgłoszonymi do Budżetu Obywatelskiego na 2025 rok. Udział w głosowaniu wzięło 1 916 chełmian, oddając w sumie 7 521 ważnych głosów. Do realizacji trafi 18 projektów.

Projekty do budżetu obywatelskiego na rok 2025 można było zgłaszać do 1 lipca br. W tym roku nabór cieszył się zdecydowanie większym zainteresowaniem niż w latach ubiegłych. Złożono ponad 80 propozycji (w ubiegłym roku było ich 53).

Na liście projektów, które po formalnej weryfikacji poddano głosowaniu mieszkańców, znalazło się 40 pozycji. Najwięcej z nich, bo aż 22, stanowiły projekty osiedlowe, 14 - ogólnomiejskie i 4 w ramach zielonego budżetu. Głosowanie nad nimi odbywało się między 9 a 13 września, a w ubiegłym tygodniu miasto ogłosiło wyniki głosowania - na liście projektów, które zostaną zrealizowane znalazło się 18 pozycji.

Spośród projektów ogólnomiejskich wybrano pięć: „Żyjmy ekologicznie” - zakup drona antysmogowego do badania jakości powietrza w Chełmie - przewidywany koszt 250 tys. zł, Miejskie słupy ogłoszeniowe - 200 tys. zł, Błotna eko kuchnia przy miejskim żłobku „Słoneczko” - 2,1 tys. zł, Ogólnomiejski festyn z okazji Dnia Dziecka - 25,1 tys. zł, Tablice informacyjne o stacjach i ścieżkach rowerowych - 10 tys. zł.

Zwycięskie projekty osiedlowe to: Os. Rejowiecka - Wykonanie progów zwalnia-

jących na ul. J. Kochanowskiego - 45 tys. zł. Os. Śródmieście - Poprawa estetyki bezpieczeństwa przy SP nr 2 - 154 tys. zł. Os. Zachód - Ogrodzenie SP nr 7 - 175 tys. zł. Os. Słoneczne - Remont ul. Orłąt Lwowskich - 175 tys. zł. Os. Działki - Budowa parkingu z płyt ażurowych przy SP nr 4 - 175 tys. zł. Os. Kościuszki - Zakup trybuny sportowej wraz z montażem przy boisku SP nr 8 - 150 tys. zł. Os. Cementowni - Budowa chodnika na ul. Dąbka po parzystej stronie od ul. Skargi do ul. Brzóska - 175 tys. zł. Remont nawierzchni ul. Rolniczej (od ul. Reja do ul. 11 Listopada) - 175 tys. zł. Remont nawierzchni ul. Rolniczej od (od ul. 11 Listopada do ul. Wołyńskiej) - 175 tys. zł. Os. Dyrekcja Dolna - „Bezpiecznie i wesoło” - modernizacja placu zabaw przy SP nr 1 - 175 tys. zł. Os. Dyrekcja Górna - Remont chodnika przy ul. Hrubieszowskiej - 175 tys. zł.

W ramach „Zielonego budżetu” wykonana zostanie „Kompleksowa rewitalizacja skweru u zbiegu ulic Sienkiewicza i Mickiewicza” - 250 tys. zł.

W tym roku udział w głosowaniu nad Budżetem Obywatelskim wzięło 1 916 chełmian, oddając w sumie 7 521 ważnych głosów. Zdecydowaną większość w tym gronie - 65 proc. stanowiły panie (1 253 osób). Prawie taki sam odsetek - 66 proc. - stanowiły osoby głosujące za pomocą smartfonów lub tabletów; za pomocą komputera głosowało 34 proc. Najwięcej głosów oddano na projekty ogólnomiejskie - 2 729 głosów, 2 394 - na projekty osiedlowe i 2 398 na zadania w ramach „Zielonego budżetu”. (opr. w)

Z ziemi chełmskiej do Włoch



47-osobowa grupa pielgrzymów z parafii pw. Narodzenia Najświętszej Marii Panny w Chełmie na przełomie czerwca i lipca wybrała się na południe Włoch. Podczas ponad tygodniowego wyjazdu pielgrzymi mieli okazję odwiedzić m.in. Neapol, San Giovanni Rotondo, Lanciano, Manfredonię, Pompeje i Rzym.

Duże wrażenie na pielgrzymach zrobiła również wizyta na Monte Cassino,

gdzie wzięli udział w krótkiej prelekcji na temat stoczonej tu w 1944 r. bitwy, w której polscy żołnierze pod wodzą gen. Władysława Andersa po heroicznym i okupionym wieloma ofiarami boju zdobyli wzgórze bronione przez Niemców. Po prelekcji chełmscy pielgrzymi wraz z białą-czerwoną flagą pomaszrowali na cmentarz, by oddać hołd poległym. Wzięli także udział we mszy świętej.

- Wizyta na Monte Cassino była szczególnie wzruszającym punktem naszej wyprawy - przyznaje pani Irena, uczestniczka pielgrzymki. Jak mówi, nie była to jej pierwsza wyprawa do Włoch, bo przed laty miała okazję gościć m.in. w Rzymie. Wspomina, że wówczas, będąc przy słynnej Fontannie di Trevi, zamarzyła, by jeszcze choć raz wrócić do Wiecznego Miasta, do Włoch. Jak widać, marzenia się spełniają. (w)

CHEŁM. Łatwiej przenieść pomnik niż ukrócić pijatyki? Przeniosą generała przez balangi?

Choć stoi w tym miejscu od lat i patronuje tutejszemu osiedlu, coraz więcej mieszkańców podziela opinię, że lokalizacja pomnika generała Władysława Sikorskiego nie jest najlepsza. Bynajmniej nie przeszkadza im sam pomnik, ale to, że wokół niego organizowane są alkoholowe, hałaśliwe balangi.

Temat nie jest nowy. W poprzedniej kadencji sprawę pomnika gen. Sikorskiego, stojącego na osiedlu jego imienia będącego częścią os. Zachód, podnosiła radna Elżbieta Ćwir, wnioskując o objęcie tego miejsca monitoringiem. Tym razem na problem zgłaszany przez mieszkańców uwagę władz miasta zwraca radny Mariusz Kowalczyk (KR Chełmianie)

- Otrzymałem liczne sygnały od mieszkańców ulicy Gen. Stanisława Maczka dotyczące problemów związanych z pomnikiem Gen. Władysława Sikorskiego, który znajduje się na placu przy tej ulicy. Mieszkańcy regularnie informują mnie o niszczeniu pomnika oraz znacznym zaśmiecaniu terenu wokół niego, głównie przez zostawianie butelek i puszek po alkoholu. Dodatkowo, organizowane są tam nocne spotkania, podczas których dochodzi do zakłócania spokoju mieszkańców - podnosi radny w jednej z ostatnich interpelacji.

Jego zdaniem, rozwiązaniem problemu mogłoby być przeniesienie pomnika na teren pobliskiej Szkoły Podstawowej nr 7, której patronem jest gen. Sikorski. Zapewniłoby to lepsze warunki ochrony pomnika przed aktami wandalizmu oraz regularne utrzymanie czystości w jego otoczeniu.

- Dodatkowo chciałbym zaznaczyć, że teren, na którym obecnie znajduje się pomnik, jest współwłasnością Spółdzielni Mieszkaniowej. W związku z tym, apeluję do władz miasta o podjęcie dialogu z zarządem Spółdzielni w celu omówienia i rozważenia tej propozycji. Przeniesienie pomnika na teren Szkoły Podstawowej nr 7 nie tylko mogłoby zabezpieczyć go przed dalszym niszczeniem i zaśmiecaniem, ale także przyczynić się do poprawy jakości życia mieszkańców ul. Gen. Stanisława Maczka. Jestem przekonany, że taka decyzja byłaby krokiem naprzód w kierunku ochrony dziedzictwa kulturowego naszego miasta oraz zapewnienia spokojnego otoczenia dla mieszkańców - przekonuje radny.

Jak do tej sprawy ustosunkuje się miasto, okaże się niebawem. (w)

ODESZLI

Janina Baran, 93 lata
Maria Nowosad, 71 lat
Dyonizy Rzeszot, 86 lat
Barbara Jachymczak, 71 lat
Andrzej Bochen, 51 lat
Kazimierz Łoś, 80 lat
Mieczysław Morawski, 78 lat
Aurela Uszyńska, 93 lata
Danuta Wiech, 95 lat
Tadeusz Bobrzyński, 77 lat
Bożena Karaś, 53 lata
Roman Czerwiński, 50 lat
Elwira Bogusz, 105 lat
Zygmunt Olchowski, 92 lata
Władysław Prazner, 70 lat
Jakub Suchoń, 87 lat
Zofia Czerwonka, 76 lat
Kamila Nowak, 88 lat
Adam Piszczek, 91 lat
Stanisława Hurko, 90 lat
Kazimiera Dżaman, 85 lat
Zofia Liśkiewicz, 90 lat

Chełmski Dom Pogrzebowy Firma Łukowiec

USŁUGI CAŁODOBOWE BEZGOTÓWKOWE

Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS przed Pogrzebem

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych. Przeprowadzamy kremacje w ciągu kilku godzin. Posiadamy własną kaplicę i chłodnię.

Chełm, ul. Szpitalna 49
tel. 82 564 36 07 kom. 602 469 287
www.chelmskidompogrzebowy.pl

Dyżur całodobowy
502 791 454
82 566 40 53

KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
NA TERENIE POLSKI I ZA GRANICĄ

Chełm, ul. Rejowiecka 93
Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

Roman Łukasiewicz

ORSZAK

USŁUGI POGRZEBOWE

Wola Uhruska ul. Chełmska 18 tel. 697 718 454 724 718 454 CAŁODOBOWO e-mail: romexluk@interia.pl

Chełm ul. Ceramiczna 6A

GMINA LEŚNIEWICE. Przerazające sceny w Horodysku

Szkolny autobus w ogniu. Jechały nim dzieci



Było o włos od straszliwej tragedii. Widząc, że ze szkolnego autobusu unosi się dym, mieszkanka Horodyska (gm. Leśniewice) wybiegła na drogę i zaczęła dawać kierowcy znaki, aby się zatrzymał. To uratowało życie dziesięciorgu dzieciom. Chwilę po tym, jak przerażone uciekły z autobusu, cały pojazd stanął w płomieniach i doszczętnie spłonął.

Dramatyczne zdarzenie miało miejsce w piątkowe popołudnie (20 września) około godz. 13.30. Jedna z mieszkanki Horodyska (gmina Leśniewice) siedziała na ławce przed domem, gdy zobaczyła nadjeżdżający autobus szkolny, odwożący po lekcjach uczniów leśniewickiej podstawówki do domów w Horodysku, Rakolupach i Pliskowie. Kobieta z przerażeniem zauważyła, że z okolic silnika autobusu unosi się dym. Natychmiast wybiegła na szosę i zaczęła rozpaczliwie machać rękoma, dając znaki kierowcy, aby jak najszybciej zatrzymał pojazd. Gdy tylko to zrobił, dzieci w panice wybiegły z au-

tobusu a chwilę po tym pojazd stanął w płomieniach i spowiły go kłęby czarnego dymu.

- Od tragedii dzieliły sekundy, bo chwilę po tym, jak uczniowie uciekli w bezpieczne miejsce, cały autobus zaczął płonąć jak pochodnia - mówi nasza rozmówczyni. - To był jeden wielki ślup ognia. Straszne przeżycie. Okoliczni mieszkańcy pobiegli do domów po gaśnice i próbowali ugasić płomienie, zanim jeszcze przyjechali strażacy. Ale to był żywioł. Temperatura była tak wysoka, że w położonym najbliższym budynku stopiły się rynny i elementy okien. Trawę i rośliny też wypaliło, ale najważniejsze, że dzieciom nic się nie stało.

Rodzice uczniów jadących autobusem natychmiast zostali powiadomieni o tym zdarzeniu i przerażeni zjawili się po swoje wystraszone, ale całe i zdrowe pociechy. Na miejsce przyjechali strażacy z KM PSP w Chełmie, a także z OSP KSRG Leśniewice, którzy przystąpili do akcji. Autobus jednak doszczętnie spłonął. Czynności na miejscu prowadzili też chełmscy policjanci. Wiadomo, że doszło do awarii pojazdu, ale służby prowadzą postępowanie i zajmują się ustaleniem

szczegółowych okoliczności tego zdarzenia i jego przyczyn.

Świadkowie mówią, że kilku uczniów ponoć było w takim szoku i traumie, że stwierdziło, iż nie wsiądą więcej do autobusu. Na miejsce, oprócz mundurowych, od razu przyjechały też dyrektor leśniewickiej podstawówki oraz Joanna Jabłońska, wójt gminy Leśniewice. Obie były wstrząśnięte sytuacją, bo takich chwil grozy dawno nie przeżyły. Dwozorem uczniów z leśniewickiej podstawówki drugi rok szkolny z rzędu zajmowała się ta sama firma, wybrana przez gminę w drodze przetargu. Z autobusu został wrak, po który musiał przyjechać holownik. (mo)

Na pontonach przez Bug

Nielegalni migranci szturmują granicę

W ubiegłym tygodniu funkcjonariusze Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej zatrzymali dużą grupę migrantów, którzy na pontonach przepłynęli Bug w okolicach Dołhobród (gm. Hanna). Wszyscy wrócili już na Białoruś, ale problem będzie zapewne narastał, bo granica na Bugu nie jest tak pilnie strzeżona jak na Podlasiu.

To było tylko kwestią czasu. Na granicy z Białorusią, która przebiega na Bugu, zwiększyła się presja migracyjna. Na podlaskim odcinku granicy, który jest pilnie strzeżony, obywatelom Bliskiego Wschodu i Afryki trudno jest się prze-

dostać na teren naszego kraju. Inaczej jest w województwie lubelskim, gdzie rzeka jest granicą. Nie ma tu tyle wojska i straży granicznej co na Podlasiu. Wykorzystują to migranci wspomagani przez białoruskie służby. W ubiegłym tygodniu pogranicznicy z NOSG zatrzymali ok. 30 obywateli głównie Iraku i Syrii, którzy na pontonach sforsowali Bug w okolicach Dołhobród. Cała grupa została odesłana ma Białoruś, ale - jak nieoficjalnie się dowiadujemy - takich prób jest na terenie powiatu włodawskiego coraz więcej. Wzdłuż rzeki budowana jest zapora elektroniczna, ale dopóki nie zostanie uruchomiona, to sytuację będą wykorzystywać białoruskie służby, które podobno już przerzucają migrantów z północy kraju właśnie w okolice Brześcia czy Włodawy. (bm)

CZYSSTE POWIETRZE

- DOCIEPLENIE BUDYNKÓW
- MALOWANIE ELEWACJI



KOMPLEKSOWA USŁUGA

1. WYPEŁNIANIE WNIOSKÓW
2. WYKONAWSTWO
3. MATERIAŁY

tel. 783 800 351

Work
Centre
BIURO PRACY

PRACA W HOLANDII

- PRODUKCJA
- LOGISTYKA
- OGRODNICTWO
- ROLNICTWO

☎ 533 966 678 ☎ 533 111 037

WORK CENTRE SP. Z O.O., UL. HOŚCISZYN 24/4, 22-600 TONASZÓW LUBELSKI

www.workcentre.com.pl



Krystyna

BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH

- Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
- Promocje zima/lato 2024
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
- Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej

Oferty na najnowszej stronie
www.krystyna.info

Szczegóły w Biurze KRYSTYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37. e-mail biuro@krystyna.info tel. 82 565 46 37



Zamieszkać u siebie w centrum miasta



Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277
slonecznyzakatek.pl

RADIO TAXI
FINO
196-22

☎ 605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie:

800 202 802

POLSKA
19 100
OGÓLNOPOLSKA
SIĘĆ TAXI

ZAMÓW TAXI

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA

☎ 19 100

U NAS
ZAPŁACISZ
KARTĄ



KASY I DRUKARKI FISKALNE



- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

OD REKI:
ELZAB 1969
POSNET • NOVITUS • INNOVA

certifikat podpisu
elektronicznego

BOX
PLAN

Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
☎ 82 565 31 91

www.boxplan.pl

Chelmskie Centrum Tańca

Rytm



- taniec towarzyski: dzieci, młodzież, dorośli
- kursy tańca
- zajęcia dla 5-latków
- hip-hop • Tai-Chi
- zajęcia dla kobiet
- lekcje indywidualne

www.taniecchelm.pl

Chelm, al. Żołnierzy I AWP 41a (nad pocztą główną)
☎ 82 563 08 52, 512 553 359

CHEŁM Odliczanie na światłach to dobry pomysł? 3, 2, 1 Zielone

Funkcjonują w niektórych miastach i na ogół są rozwiązaniem chwalonym przez kierowców, w Chełmie byłaby to nowość. Miejski radny Adam Kister zwrócił się do władz miasta z interwencją dotyczącą montażu przy głównych skrzyżowaniach w mieście sekundników odmierzających czas do zmiany światła.

Pierwszym miastem w województwie lubelskim, w którym pojawiły się sekundniki był Świdnik. Zamontowano je na jednym z przejść przy ul. Racławickiej, a Starostwo Powiatowe w Świdniku, które zarządza tą drogą, tłumaczyło, że usprawni to ruch, pozwalając kierowcom wcześniej przygotować się do manewru i szybciej ruszyć z miejsca. Czas pokazał, że sekundniki odmierzające czas do zmiany światła z czerwonego na zielone i odwrotnie, przypadły do gustu kierowcom i dziś w Świdniku można je spotkać także w innych miejscach.

Zdaniem radnego **Adama Kistera** (KR PiS) takie sekundniki sprawdziłyby się także w Chełmie.

- Zamontowanie elektronicznych liczników, które wskazują czas pozostały do zmiany koloru światła przy głównych

sygnalizatorach świetlnych, zwiększy bezpieczeństwo ruchu drogowego oraz zapewni odpowiednią przepustowość skrzyżowań. Kierowcy dzięki odliczaniu czasu na sygnalizatorze, będą mogli odpowiednio wcześniej się przygotować i ruszyć natychmiast, kiedy zapali się zielone światło. Kierowca widząc z daleka, że nie zdąży przejechać na zielonym świetle, zatrzyma pojazd bez gwałtownego hamowania lub niebezpiecznego przejazdu na czerwonym świetle. Sekundniki ograniczą liczbę wypadków i stłuczek, a także przyczynią się do zwiększenia komfortu kierowców podczas prowadzenia pojazdu - przekonuje radny w interwencji do prezydenta.

To niejedyny pomysł radnego na poprawę bezpieczeństwa zmotoryzowanych i pieszych. Oprócz sekundników, proponuje również montaż przy głównym ulicach (np. Rejowieckiej, Armii Krajowej, Żołnierzy I Armii Wojska Polskiego czy Hrubieszowskiej) radarowych wyświetlaczy prędkości. Takie urządzenia nie tylko pokazują kierowcom prędkość, z jaką się poruszają, ale przypominają o ograniczeniach prędkości na danym odcinku drogi, wyświetlają uśmiechniętą lub smutną buźkę lub inne komunikaty. Jak miasto odniesie się do tego pomysłu, dowiemy się wkrótce. (w)

CHEŁM. 1 500 za żłobek

Opłata wyższa, ale rodzice zapłacą mniej

Z 602 do 1 500 zł wzrośnie od października miesięczna opłata za pobyt dziecka w miejskich żłobkach. Nie oznacza to jednak, że rodzice zapłacą choćby o złotówkę więcej, bo opłatę w całości pokryje wprowadzane przez rząd od października świadczenie „Aktywnie w Żłobku”, którego maksymalna kwota to właśnie 1500 zł. Uchwała rady przeszła więc jednogłośnie, ale wiele emocji wśród radnych wzbudziła kwestia terminu i nadzwyczajnego trybu zwołania sesji.

Od 2022 r. miesięczna opłata za pobyt dziecka w miejskich żłobkach wynosi 602,00 zł. Faktycznie rodzice płacili jednak mniej, bo część kosztów (400 zł) pokrywało państwowe dofinansowanie do żłobka lub środki z rodzinnego kapitału opiekuńczego. Tymczasem jak wylicza miasto, średni miesięczny koszt utrzymania dziecka w Zespole Żłobków Miejskich w Chełmie w 2023 roku wyniósł 1 117,46 zł, natomiast za I półrocze 2024 roku - 1 390,82 zł miesięcznie, a w II półroczu 2024 r. wyniesie 1 500 zł.

Podwyższenie opłaty jest wynikiem m.in. wzrostu kosztów utrzymania budynku, kosztów utrzymania czystości, opłat za media, kosztów pracowniczych oraz kosztów prowadzenia zajęć dla dzieci - mówiła podczas uroczystego otwarcia sesji Rady Miasta Chełm **Monika Zaborrek-Turewicz**, dyrektor Departamentu Spraw Obywatelskich Urzędu Miasta Chełm.

Urzędnicy nie ukrywali, że propozycja nowych, wyższych opłat ma także związek z przyjętą przez sejm w maju br. ustawą o wspieraniu rodziców w aktywności zawodowej oraz w wychowaniu dziecka „Aktywny rodzic”. Ustawa wprowadza od października br. m.in. świadczenie „Aktywnie w żłobku”, w ramach którego rodzicom dzieci uczęszczającym do żłobka będzie przysługiwała „dotacja” w kwocie maksymalnie 1500 zł miesięcznie, ale nie większa niż opłata za żłobek. Ustawa „Aktywny rodzic” wejdzie w życie 1 października 2024 r., a środki finansowe będą przekazywane przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych na rachunek bankowy samorządu prowadzącego żłobek, lecz najpierw rodzice muszą złożyć w ZUS-ie stosowny wniosek.

Obecnie koszty pobytu dziecka w żłobku w znacznej części finansowane były przez samorząd Miasta Chełm. Opłata za pobyt dziecka w żłobku ustalana była w wysokości uwzględniającej możliwości finansowe rodziców. W związku z ciągłymi zmianami (m.in. rosnące koszty pracownicze, koszty energii elektrycznej), podnoszącymi koszty funkcjonowania Zespołu Żłobków Miejskich w Chełmie istnieje potrzeba wzrostu i urealnienia opłaty miesięcznej za pobyt dziecka w placówce. Opłata czesnego będzie pobierana w całości ze środków „Aktywnie w żłobku”, a rodzic zapłaci jedynie za wyżywienie dziecka. Dzienna stawka żywieniowa to 10 zł, co miesięcznie daje maksymalnie 220 zł - mówiła dyrektor Zaborrek-Turewicz.

Radny **Stanisław Mościcki** (KR Polska 2050) chciał wiedzieć, o ile kwotowo lub procentowo wzrosły koszty utrzymania dzieci w żłobkach.

- Dlaczego to jest dokładnie 1500 zł, a nie na przykład 1400 zł? Jak to się faktycznie rozkłada? - pytał radny.

Urzędnicy nie byli w stanie „od ręki” przedstawić wyliczeń. Tłumaczyli, że dokładne dane będą znane w styczniu,

a wcześniej mogą na piśmie opracować wstępną kalkulację.

- Dla mnie to jest proste, ta kwota wynika z ustawy. Ustawa przewiduje 1500 zł jako górną granicę, bez względu na to, jakie będą koszty. Ideą ustawy była pomoc rodzicom. My troszkę wypaczamy tę ideę, bo pomagamy samorządowi. Samorząd zaoszczędzi na kosztach, które do tej pory ponosił na utrzymanie dziecka - skomentował radny.

Wiceprezydent **Radosław Wnuk**, tłumaczył, że dzięki uchwale rodzice będą płacić tylko za wyżywienie, a opieka będzie darmowa, więc de facto zapłacą mniej niż dotychczas.

Ustawa rekompensuje koszty poniesione na opiekę nad dziećmi. Taka jest idea ustawy i my z niej korzystamy - mówił.

Świadczenie „Aktywnie w żłobku”, będzie przysługiwało na pokrycie czesnego także w żłobkach niepublicznych, więc należy się spodziewać, że w nich również opłaty zostaną podniesione, bo prowadzące je podmioty zapewne również zechcą skorzystać z dopłat w maksymalnej kwocie. Do tej pory czesne w nich wynosiło przeważnie kilkaset złotych (od 400 do 600 zł). Skorzystają też rodzice, których pociechy uczęszczają do klubów dziecięcych lub są pod opieką dziennego opiekuna. Zasady w każdej z tych placówek są takie same.

Świadczenie „aktywnie w żłobku” będziemy przekazywać na rachunek bankowy podmiotu, który prowadzi żłobek, klub dziecięcy, zatrudnia dziennego opiekuna lub na konto dziennego opiekuna, który prowadzi własną działalność. Dofinansowanie będzie wpływać na ich rachunki do 20 dnia miesiąca za miesiąc poprzedni. Wyjątkowo świadczenie za październik wpłynie na konta placówek parę dni później, czyli pod koniec listopada. Na tej podstawie żłobek obniży opłatę za czesne o kwotę przysługującego dofinansowania. Rodzice i żłobki znają już ten sposób rozliczenia, bo dokładnie na takich zasadach przekazujemy dotychczasowe dofinansowanie żłobkowe z ZUS. Świadczenie „aktywnie w żłobku” przysługuje na pokrycie opłaty za pobyt dziecka w placówce opieki do kwoty 1500 zł miesięcznie. W przypadku maluchów z odpowiednim orzeczeniem o niepełnosprawności dopłata do czesnego będzie wynosiła maksymalnie do 1900 zł miesięcznie. Informacje o okresie uczęszczania dziecka do placówki i kwocie czesnego za dany miesiąc pozyskujemy elektronicznie z rejestru żłobków i wykazu dziennych opiekunów, które prowadzi Ministerstwo Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej. Dane do rejestrów wprowadzają co miesiąc żłobki i inne placówki opieki - informuje **Małgorzata Korba**, rzecznik ZUS w woj. lubelskim.

Sesja za pięć dwunasta

Sesja, podczas której radni jednogłośnie przyjęli uchwałę w sprawie opłat za żłobek i poprzedzającą ją komisja odbyła się w poniedziałek, 16 września. Zwołano ją w trybie nadzwyczajnym, a sprawa opłat za żłobek była w zasadzie jedynym merytorycznym punktem. Radni zwracali uwagę, że można było podjąć tę uchwałę wcześniej i nie wymagała ona nadzwyczajnego trybu sesji.

Czy naprawdę nadzwyczajna sesja jest potrzebna dla uchwały, o której wiemy od kilku miesięcy? Czy praca w urzędzie miasta jest tak źle planowana, że nie da się przewidzieć, kiedy jaką uchwałę trzeba będzie podjąć, bo samą ustawę znamy przecież od maja - mówiła radna

Małgorzata Sokół (KR KO).

Wiceprezydent R. Wnuk tłumaczył, że ustawę opublikowano w czerwcu i od tego czasu trwały przygotowania do opracowania uchwały, a w międzyczasie przychodziły jeszcze wytyczne z ZUS-u, ostatnie 9 września.

Prezydent skorzystał z prawa zwołania nadzwyczajnej sesji, dlatego że uchwała musi zostać opublikowana na 14 dni przed 1 października, aby weszła w życie. Jeszcze dzisiaj musi zostać wysłana do Wojewody. Nie chcieliśmy czekać z podjęciem do następnej sesji, gdyż narażałoby to miasto na stratę w wysokości ponad 170 tys. zł - mówił wiceprezydent.

Radni zgłaszali też zastrzeżenia, co do pory, w której zwołano sesję i komisję. Ta druga rozpoczęła się o godz. 12, zaś sesja tuż po jej zakończeniu, czyli przed godz. 13.

Chciałbym zapytać pani przewodniczącej, czym kierowała się organizując bardzo krótką sesję i komisję o godz. 12. Większość radnych pracuje i była zmuszona pobrać dziś urlop wypoczynkowy. Równie dobrze mogło się to odbyć po godz. 15.30. Już raz ten problem był podnoszony, ale widzę, że bez skutku. Dlatego apeluję do pani przewodniczącej, że jeśli będzie taka sesja, a na pewno będzie, o uzgodnienie tego z przewodniczącymi komisji i szefami klubów, aby znaleźć dobre rozwiązanie - postulował radny Mościcki.

Radny **Longin Bożeński** (KR PiS), tłumaczył, że pracownicy urzędu miasta też mają swoje prawa i chcą pracować w godzinach swojej pracy.

Nie możemy dyktować im określonych godzin pracy, musimy to wyśrodkowywać - mówił radny.

Rozumiem, że chce pan być rzecznikiem pracowników UC, ale moim zdaniem to jest kwestia organizacji pracy, a ta budzi wiele wątpliwości. Jeżeli sesja odbywa się po godzinach pracy urzędnikom, zgodnie z kodeksem pracy, oddaje się wolne i nie jest to problemem. Sesje zwyczajne stają się rzadkie, a nadzwyczajne stają się standardem - komentowała rada Sokół.

Dorota Rybaczuk (KR PiS), przewodnicząca rady miasta tłumaczyła, że pamięta o prośbie radnych, aby sesje odbywały się popołudniami, ale w tym przypadku chodziło o to, by jak najszybciej, jeszcze tego samego dnia do godz. 13, przesłać uchwałę do Wojewody, a prośba prezydenta o zwołanie sesji dotyczyła konkretnej godziny.

Ma pani doskonały kontakt z prezydentem w to nie wątpię. Chciałbym, aby miała pani taki sam kontakt z nami, radnymi. Pani jest naszym przedstawicielem, a nie jest w zespole pana prezydenta. Nie byłoby tej dyskusji, dlaczego sesja jest o 12, gdyby nas pani wcześniej poinformowała - podnosił radny **Marek Sikora** (KR KO).

Wydaje mi się, że mam z państwem dobry kontakt i szanuję państwa, ale nie ukrywam, że o sesji dowiedziałam się w piątek, tak jak państwo radni. Dodatkowo, w ramach tej dobrej współpracy, pani z Biura Rady Miasta obdzwaniała, pisała do radnych i informowała, dlaczego ta sesja jest zwołana. Wydaje mi się, że to podstawa dobrego kontaktu - odpowiadała przewodnicząca

Obecnie do miejskich żłobków uczęszcza 173 dzieci. Miejsc jest zaś 202 - 113 w „Chelmskich Niedźwiadkach” i 89 w „Słoneczku”. Od przyszłego roku będzie ich jeszcze więcej. Przy ul. Połanieckiej, w nowym żłobku powstaną miejsca dla 50 dzieci. (w)



PELLET DRZEWNY

Producent **HURT I DETAL**

BRYKIET DRZEWNY

WYPRZEDAŻ

wiosenna

www.grafpellet.pl telefon: 509 311 488
e-mail: biomass.produkcja@gmail.com

PIWNICIE OGRODOWE BUNKRY SZAMBA ZBIORNIKI NA WODĘ DESZCZOWĄ

- Sprzedaż • Transport • Montaż
- Kompleksowe roboty ziemne




Piwnice ogrodowe typu „Loch”
produkt zastrzeżony

SZAMBA - zbiorniki:
5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

NOR-KAM

www.nor-kam.pl tel. 602 337 580

CHEŁM. Będą dodatkowe pieniądze z ministerstwa

Przyszkolne hale nie przepadły



Prezydent Jakub Banaszek zapowiedział, że miasto dostanie z Ministerstwa Sportu nawet 45 mln zł dodatkowego dofinansowania do budowy w Chełmie 9 przyszkolnych hal sportowych. Z obiektami zdążyliśmy się już pożegnać, bo przy poprzedniej dotacji, na poziomie 20 mln zł, zbudowanie takich obiektów okazało się niemożliwe.

Jesienią ub.r. chełmski ratusz otrzymał ponad 20 mln zł dotacji na budowę 9 hal sportowych w ramach ministerialnego programu „Olimpia”. Hale lekkiej konstrukcji do wykorzystania szczególnie w sezonie jesienno-zimowym na zajęcia wychowania fizycznego i treningi sportowe zaplanowano przy: SP nr 1, SP nr 2, ZS-P nr 3, SP nr 4, SP nr 7 (przy „Siódemce” dwie hale), II LO, Zespole Szkół Energetycznych i Transportowych, Zespole Wychowania i Pomocy Psychologiczno- Pedagogicznej. Szacowano, że koszt jednego obiektu to 3-4 mln zł, z czego wkład własny miasta miał wynieść 30 proc. Miasto ogłosiło przetarg i okazało się, że do budowy niektórych hal w ogóle nie było chętnych, a na pozostałe, oferty o wiele przekraczały założony budżet i możliwości dołożenia pieniędzy przez miasto. Podobne komplikacje z tak wysokimi ofertami na budowę hal i zbyt krótkim, narzuconym przez ministerstwo sportu i turystyki, terminem realizacji tych inwestycji, miały inne samorządy (niektóre definitywnie zrezygnowały z tych inwestycji).

Jakub Banaszek, prezydent Chełma, zapytany na jednej z ostatnich sesji o to, czy w Chełmie powstaną hale z programu „Olimpia”, odpowiedział, że oczekuje rozwiązania problemu przez ministerstwo i poruszy ten temat także na Związku Miast Polskich. Stwierdził jednocześnie, że bezsensowne byłoby dopłacanie przez miasto do jednej hali siedemdziesięciu procent wartości, podczas gdy wkład własny miasta miał wynieść trzydzieści procent.

W tej sytuacji wydawało się, że z hal w Chełmie trzeba będzie zrezygnować, tymczasem prezydent Banaszek ogłosił, że w resorcie sportu postanowiono wprowadzić zmiany do programu „Olimpia”, wydłużając czas realizacji projektu i zwiększając dofinansowanie na jedną halę do 8 mln zł.

- Przyszkolne hale Olimpia powstaną - uzyskamy do 45 milionów dodatkowego dofinansowania - oznajmił prezydent Banaszek. - Ministerstwo Sportu zwiększa samorządom poziom dofinansowania do 8 milionów złotych oraz wydłuża czas realizacji projektu. Oznacza to, że 9 przyszkolnych hal powstanie w naszym mieście. Dobra wiadomość - obwieścił prezydent na swoim profilu na FB.

Pozostaje wierzyć, że tak się stanie... (mo)

Zasilą komendy

Przybędą nowi mundurowi

W Komendzie Wojewódzkiej Policji w Lublinie odbyło się uroczyste ślubowanie 70 nowych funkcjonariuszy. Do Komendy Miejskiej Policji w Chełmie trafi 10. - 3 kobiety i 7 mężczyzn. Najpierw przejdą jednak szkolenie.

(17 września) W uroczystościach w Komendzie Wojewódzkiej Policji w Lublinie uczestniczył **Wojciech Wołoch** - wicewojewoda lubelski, kadra kierownicza garnizonu policji lubelskiej na czele z **Tomaszem Gilem** - kmdantem wojewódzkim policji w Lublinie, kapelani policji oraz przedstawiciele związków zawodowych. Spotkanie było także okazją do wręczenia odznaczeń państwowych i resortowych lubelskim policjantom oraz pracownikom cywil-

nym. Nowi policjanci złożyli przysięgę i odebrali z rąk szefa garnizonu lubelskiego legitymacje służbowe. Garnizon lubelski wzbogacił się o 70 nowych funkcjonariuszy. Policjanci ślubowali „służyć wiernie narodowi, chronić ustanowiony Konstytucją Rzeczypospolitej Polskiej porządek prawny, strzec bezpieczeństwa państwa i jego obywateli, nawet z narażeniem życia”. Był to szósty nabór w tym roku. Od początku 2024 r. przyjęto 250 policjantów. Wśród nowo przyjętych mundurowych jest 54 mężczyzn oraz 16 kobiet. Przed funkcjonariuszami podstawowe szkolenie zawodowe. Po jego ukończeniu, nowi stróże prawa zasilą m.in. szereg Komendy Miejskiej Policji w Chełmie - tu przybędzie ich 10, w tym 3 kobiety i 7 mężczyzn. Pozostali będą zatrudnieni w komendach w: Białej Podlaskiej, Lublinie, Zamościu, Hrubieszowie, Lubartowie, Łęcznej, Łukowie, Opolu Lubelskim, Parczewie, Radzynie Podlaskim, Rykach, Tomaszowie Lubelskim, Włodawie, Oddziale Prewencji Policji w Lublinie. Kolejne przyjęcia w policyjne szeregi odbędą się w październiku oraz grudniu. (opr. mo)

plus



polsat box



Światłowód + Telewizja

45 zł /mies.

przez rok po rabatach

Od 13. mies. 96 zł/mies. z rabatami, od 25. mies. 125 zł/mies. z rabatem.
Światłowód S – do 300 Mb/s, Telewizja Pakiet S – 57 kanałów.

Umowa na min. 24 mies.

Dotyczy prezentowanych ofert łączonych dla nowych Klientów na min. 24 mies. **Światłowód Plusa S** z rabatami (e-faktura, smartDOM i specjalny 45 zł/mies. przez 12 mies., od 13. mies. 66 zł/mies. z rabatami (e-faktura i smartDOM), od 25. mies. 85 zł/mies. z rabatem (e-faktura). Rabaty mies.: e-faktura 10 zł, specjalny 21 zł, smartDOM 9 zł. Szczegóły w Regulaminie „Plus Internet Stacjonarny – oferta łączona” na plus.pl **Telewizja Pakiet S** przez pierwszy rok bez opłat, w drugim roku 30 zł/mies., potem 40 zł/mies. „Bez opłat” nie obejmuje pakietów dodatkowych i opłaty jednorazowej za aktywację dekodera. Liczba kanałów uwzględnia kanały niegwarantowane. Min. prędkości 8 Mb/s dla kanałów HD i 25 Mb/s dla kanałów 4K na dekod. Szczegóły w Warunkach Oferty i Regulaminie na pilsatbox.pl. **Aby skorzystać z rabatu smartDOM**, należy dotrzymać warunków tego programu i wyrazić zgodę na przekazywanie danych pomiędzy Cyfrowym Polsatem S.A. a Polkomtelem Sp. z o.o. Szczegóły w Regulaminie „smartDOM 5 – Telewizja, Internet, Telefon” na pilsatbox.pl i plus.pl

**Przyjdź i sprawdź
Chełm**

Pl. Kupiecki 13 | Galeria Chełm (ul. Rejowiecka 34)

CHEŁM. Wraca trudny temat

Oświata przed optymalizacją, czyli...

Powołany przez prezydenta Jakuba Banaszka „Zespół doradczy do spraw oświaty w mieście” ma za sobą pierwsze posiedzenie. I choć spotkanie przeszło bez większego echa, to problem z jakim mierzy się Zespół jest jednym z najbardziej trudnych i niewdzięcznych w mieście, a za znamienne można uznać to, że pracy w nim odmówili radni opozycji.

Celem zespołu, w którego skład poza władzami miasta i urzędnikami, wchodzi przedstawiciele rady miasta i nauczycielskich związków zawodowych - w sumie 18 osób - jest „optymalizacja warunków, procesów i zasad związanych z zarządzaniem oświatą w placówkach oświatowych, dla których organem prowadzącym jest Miasto Chełm”. Optymalizacja, w tym przypadku nie oznacza jednak nic miłego. Bo choć nikt tego nie mówi wprost, chodzi o przygotowanie planu, jak ma wyglądać sieć miejskich placówek oświatowych

w dobie dramatycznego spadku liczby uczniów, który będzie jeszcze się pogłębiał. I choć w kampanii samorządowej wszyscy kandydaci na prezydenta Chełma, odpowiadając na pytanie, czy dopuszczają zamykanie czy łączenie placówek oświatowych, unikali jak ognia konkretnej odpowiedzi, to teraz z tym pytaniem trzeba będzie się zmierzyć w rzeczywistości. Zapewne stąd do powołanego przez prezydenta Zespołu nie zgodzili się wejść znający się na oświacie radni opozycji **Marek Sikora** czy **Stanisław Mościcki**, nie chcąc brać na opozycję odpowiedzialności za wypracowane rozwiązania.

Już w lutym 2022 roku eksperci od oświaty z firmy Vulcan, przygotowując dla chełmskich samorządowców analizę sieci podstawówek, których organem prowadzącym jest miasto Chełm, wskazywali, że z powodu niżu demograficznego, nieuniknione będzie zmniejszenie liczby szkół zaczynając od wygaszenia Szkoły Podstawowej nr 2 i łączenie innych podstawówek. Ze względu na podniesione od razu przez rodziców uczniów

larum żadnych kroków w kierunku reorganizacji sieci szkół wówczas nie podjęto. Dłużej tematu jednak nie da się odwiekać. Odium odpowiedzialności za propozycje rozwiązania problemu ma wziąć na siebie Zespół. Jego zadania wciąż jednak ubierane są w okrągłe słowa.

- Zespół ma wypracować plan funkcjonowania oświaty na najbliższe lata, wdrożenie innowacji, a przede wszystkim zmierzenie się z problemami, które czekają nasze miasto. Problemy wynikające z demografii i utraty funkcji społeczno-gospodarczych. Zespół został powołany, aby wszystkie najważniejsze kwestie przedyskutować, zamówić analizy, raporty i skorzystać z pomocy ekspertów. Poszczególne etapy pracy zespołu będą oczywiście upubliczniane, ale w ramach merytorycznych dokumentów i sprawozdań (pełna transparentność). Czekają nas trudne rozmowy, dyskusje, a przede wszystkim intensywna praca. Jest to jednak niezbędne do prawidłowego funkcjonowania Miasta - mówi prezydent Chełma **Jakub Banaszek**. (rd)

WIELKI KONKURS Nowego Tygodnia

Wszystkich Czytelników zapraszamy do udziału w „Wielkim Konkursie Nowego Tygodnia”. Wystarczy wyciąć z naszej gazety kartę konkursową, nakleić na nią cztery kolejne kupony konkursowe (np. kupon 1, 2, 3, 4 lub 3, 4, 5, 6 lub 7, 8, 9, 10 itd.), wpisać swoje dane i dostarczyć taką kartę do naszej redakcji (ul. Lwowska 14, 22-100 Chełm) **osobiście**, **pocztą** lub **wrzucić do naszej żółtej skrzynki ogłoszeniowej**. Jeśli brakuje Wam jednego z kolejnych kuponów konkursowych, nie martwcie się, bo wydrukujemy także **dodatkowy kupon – tzw. Jokera**, którym można zastąpić jeden brakujący kupon konkursowy.

Przed nami losowanie finałowe. Odbędzie się ono 10 października o godz. 15.00. Wezmą w nim udział wszystkie karty konkursowe dostarczone od początku trwania konkursu **do dnia 4 października br.** Jeśli nie miałeś szczęścia w losowaniu miesięcznym, nie trać nadziei. Twoja karta weźmie udział także w losowaniu finałowym!

• W losowaniu finałowym do wygrania będą: **kanapa, fotel marki BHM Unique Interiors**, talon na 1000 zł do wykorzystania w **Salonie Oświetlenia Telektrim** oraz talon na 1000 zł do wykorzystania w **Salonie Dywany Łuszczów w Chełmie**.



Jerzy Ławicki z Chełma otrzymał nagrodę miesiąca - 400 zł (losowanie odbyło się 8 sierpnia)

Regulamin konkursu dostępny w redakcji „Nowego Tygodnia” i na www.nowytydzien.pl

SPONSORZY „WIELKIEGO KONKURSU”

BHM Unique Interiors
Salon Oświetlenia Telektrim
Eco Harpoon Recycling sp. z o.o.

DOM-MAK Jerzy Dąbrowski
Chełmska Perfumeria Basia
Dywany Łuszczów
EMKA S.A.



6



CHEŁM. Ekwiwalent tylko dla prezydenta

Pracował bez wytchnienia. Dostał 44 tysiące złotych za niewykorzystany urlop

Jakub Banaszek, prezydent Chełma, w poprzedniej kadencji nie wykorzystał całego urlopu wypoczynkowego, a tygodniowa przerwa w stosunku pracy dała mu prawo do ekwiwalentu. Pobrał z tego tytułu 44 tys. zł. - Nie było możliwości rezygnacji z ekwiwalentu - tłumaczą w chełmskim ratuszu.

Wiosną br., na koniec swojej pracy w samorządzie odchodzący wójtowie i burmistrzowie mogli liczyć na osłode. Nawet po jednej kadencji przysługuje trzymiesięczna odprawa i ekwiwalent za zaległy urlop, a tym, którzy osiągnęli wiek emerytalny, dodatkowo odprawa emerytalna, tj. równowartość sześciomiesięcznych poborów. Niektórzy mogli liczyć na naprawdę pokaźne kwoty. Na przykład byłemu burmistrzowi Rejowca Fabrycznego, który stał na czele miasta nieprzerwanie przez prawie 35 lat należały się: odprawa emerytalna za okres 6

miesięcy - 104 790 zł brutto, odprawa w związku z zakończeniem kadencji - 52 395 zł brutto i ekwiwalent za niewykorzystany urlop (łącznie 53 dni) - 51 739,94 zł (podwójne brutto). Okazuje się, że dodatkowy zastrzyk finansowy - z tytułu niewykorzystanego urlopu - dostał też **Jakub Banaszek**, prezydent Chełma. Temat wysokości ekwiwalentu wypłaconego gospodarzowi miasta zainteresował jednego z naszych Czytelników, który dopytywał też, czy ekwiwalent dostali również wiceprezydenci, czy też oni będą wysłani na zaległe urlopy.

Zgodnie z przepisami ekwiwalent za niewykorzystany urlop jest wypłacany tylko po rozwiązaniu lub wygaśnięciu stosunku pracy. Z informacji przekazanych przez magistrat wynika, że tak było tylko w przypadku J. Banaszka, a nie wiceprezydentów.

- Z dniem 30 kwietnia 2024 roku, wraz z kończącą się kadencją, wygaś stosunek pracy Jakuba Banaszka z Urzędem Miasta Chełm - informuje **Damian**

Zieliński z Kancelarii Prezydenta UM Chełm. - W związku z powyższym, zgodnie z przepisami prawa, prezydent musiał pobrać należny mu ekwiwalent w wysokości 44 tysięcy złotych. Kolejna kadencja w roli prezydenta rozpoczęła się w dniu 7 maja 2024 roku (po zaprzysiężeniu - przyp. red.), dlatego, tak jak wspominałem wcześniej, ze względu na przerwę w stosunku pracy nie było możliwości rezygnacji z ekwiwalentu.

W chełmskim ratuszu zapewniają, że w poprzednich latach prezydent Banaszek nie pobierał ekwiwalentu za niewykorzystany urlop, świadczeń oraz nagród.

- W przypadku zastępców prezydenta oraz innych przedstawicieli kierownictwa czy dyrektorów, ich zaległe urlopy, zgodnie z przepisami, powinny być wykorzystane do 30 września br. - informują w ratuszu. - Należy jednak pamiętać, że wymienione osoby nie pełniły funkcji z wyboru i nie dotyczy ich kadencyjność, a co za tym idzie, wraz z końcem kadencji nie wygasa stosunek pracy. **(rd)**

CHEŁM. Chełm z kolejnym radnym

Szwed wraca do sejmiku

Wszystko wskazuje na to, że Chełm będzie mieć drugiego reprezentanta w sejmiku wojewódzkim. **Zdzisław Szwed (PiS)** potwierdził nam, że obejmie mandat radnego po **Piotrze Rybaku**, który zrezygnował z mandatu w związku z objęciem stanowiska dyrektora Centrum Onkologii Ziemi Lubelskiej.



W poprzedniej kadencji Chełm miał w Sejmiku Województwa Lubelskiego dwoje przedstawicieli - **Ewę Jaszczuk** i **Zdzisława Szveda**, który był także członkiem zarządu województwa, decydującym m.in. o podziale funduszy dla samorządów. W tej kadencji Chełm ma w Sejmiku tylko jednego reprezentanta - **Dariusza Grabczuka** z KO, ale wszystko wskazuje na to, że niebawem się to zmieni i do grona radnych ponownie dołączy **Zdzisław Szwed**.

Jaki informowaliśmy niedawno, **Piotr Rybak**, który w wiosennych wyborach zebrał 7 795 głosów i został radnym sejmiku z listy PiS w okręgu chełmskim, wygrał konkurs na dyrektora Centrum Onkologii Ziemi Lubelskiej. Objęcie stanowiska wiązało się jednak z rezygnacją z mandatu radnego, a pierwszym w kolejce do jego objęcia jest właśnie **Zdzisław Szwed**, który dostał 7212 głosów, co było piątym wynikiem na liście PiS (szósta była inna kandydatka z Chełma

- wiceprezydent miasta **Dorota Cieślić**). W ubiegłym tygodniu w rozmowie z nami Z. Szwed potwierdził, że dostał już informację od komisarza wyborczego i zamierza objąć mandat.

- Jeśli uda się dopiąć wszystkie formalności, być może już na najbliższej sesji, która ma odbyć się 26 września, złożę ślubowanie - przekazał.

Od lipca br. **Zdzisław Szwed** jest prezesem podlegającej Urzędowi Marszałkowskiemu w Lublinie spółki akcyjnej **Lubelskie Dworce**. Objęcie mandatu będzie wiązać się z rezygnacją z tego stanowiska. Nie odnacza to jednak natychmiastowego pożegnania ze spółką. Szwed będzie mógł w niej zostać jeszcze przez 3 kolejne miesiące. **(w)**

CHEŁM. Wystarczy pójść na wolne...

Wiceprezydent nie do wymiany

Kolejne doniesienia o tym, że prezydent **Jakub Banaszek** szuka kandydata do zastąpienia wiceprezydent **Doroty Cieślić** najwyraźniej irytują już samego wójtów miasta i jego otoczenie. - **Wiceprezydent Cieślić** pozostaje w urzędzie, a jej nieobecność w pracy wynika jedynie z wykorzystywania zaległego urlopu - ucina biuro prasowe prezydenta, dając do zrozumienia, że dalsze spekulacje na ten temat nie mają żadnego sensu.

O odwołaniu wiceprezydent ds. oświaty **Doroty Cieślić** plotkuje się co najmniej od czasów wyborów samorządowych. Zaraz po nich chodziły słuchy, że miejsce pani wiceprezydent po zawiązaniu w mieście koalicji przez prezydenta Banaszka z Koalicją Obywatelską, obejmie kandydat wskazany przez KO. Koalicja taka nie po-

wstała, a obie strony twierdzą, że nawet nigdy nie było takich planów, a w kwestii wiceprezydentów zmieniło się tyle, że na I wiceprezydenta został awansowany dotychczasowy dyrektor Departamentu Architektury, Geodezji i Inwestycji Urzędu Miasta Chełm **Radosław Wnuk**.

Plotki o rzekomym odwołaniu wiceprezydent od kilku tygodni wróciły, być może z powodu kolejnej, dłuższej absencji w pracy. Tym razem na jej miejsce zaczęto „przymierzać” **Arkadiusza Kwiecińskiego**, dyrektora chełmskiej delegatury Kuratorium Oświaty w Lublinie, który po zmianie rządu stracił kilka

tygodni temu stanowisko, pozostając w Kuratorium jako starszy wizytator. Sam Kwieciński zaprzecza, by wybierał się do Ratusza i kiedykolwiek proponowano mu stanowisko wiceprezydenta. Z kolei prezydenta **Jakuba Banaszka** spekulacje o „wymianie” II wiceprezydenta najwyraźniej już męczą i irytują. Jak przekazała nam jego kancelaria, plotki na ten temat i związane z nimi pytania mediów pojawiają się cyklicznie, mimo że nie mają nic wspólnego z prawdą. Wiceprezydent Cieślić - jak nas poinformowano - pozostaje w urzędzie, a obecnie wykorzystuje zaległe wolne. **(w)**



ORKIESTRA KSIĘŻNICZEK

NAJWIĘKSZE PRZEBOJE

Wygraj bilety na koncert Orkiestry Księżniczek!

Wystarczy wypełnić kupon, odpowiedzieć na pytanie konkursowe i wrzucić do skrzynek ogłoszeniowych „Nowego Tygodnia” (do środy 25.09. do końca dnia) lub dostarczyć do piątku 27.09. do siedziby redakcji. Do wygrania dwie podwójne wejściówki. Wyniki podamy w wydaniu „Nowego Tygodnia” z dnia 30 września

TRASA JUBILEUSZOWA
5-LECIE

Chełmski Dom Kultury
5.10.2024

BILETY - ORKIESTRAKSIENZNICZEK.PL

TAK, chcę wygrać podwójną wejściówkę na koncert Orkiestry Księżniczek

Pytanie: Ile lat liczy trasa koncertowa Orkiestry Księżniczek?

Odpowiedź

Moje dane:
Imię i nazwisko
Telefon

nowy tydzień

GMINA FAJSŁAWICE

Karambol na siedemnastce



Cztery osobówki zderzyły się na drodze krajowej numer 17 w Dziecininie w gminie Fajstławice. W volkswagena, który gwałtownie zahamował, by nie potrącić zwierzęcia wbiegającego na jezdnię, wjechały poruszające się za nim auta, a kolejne chcąc uniknąć zderzenia, wpadło do rowu.

W środę, 18 września, ok. 14:30 na drodze krajowej numer 17 w miejscowości Dziecinin zderzyły się cztery samochody osobowe. Z ustaleń policjantów pracujących na miejscu zdarzenia wynika, że kierowca osobowego volkswagena, jadący w kierunku Lublina, zahamował, aby uniknąć zderzenia ze zwierzęciem, które wbiegło na jezdnię.

- Za nim poruszali się kierujący renault, kolejny renault oraz volkswagen. Kierujący drugim renault 48-latek nie zachował bezpiecznej odległości i najechał na tył poprzedzającego go pojazdu. Ten przesunięty siłą uderzenia uderzył z kolei w tył volkswagena. Za tymi autami jechał kolejny volkswagen, który aby uniknąć zderzenia zjechał do przydrożnego rowu - opowiada st. sierż. **Anna Chuszcza**, rzecznik prasowy KPP w Krasnymstawie.

Cztery osoby zostały przewiezione do szpitala w Krasnymstawie. Na szczęście nikt nie odniósł poważnych obrażeń. Wszyscy byli trzeźwi. 48-latek, który nie zachował bezpiecznej odległości od poprzedzającego go pojazdu, w wyniku czego doprowadził do kolizji, został ukarany mandatem. **(kg)**

Cysterna na dachu, kierowca w szpitalu

W środę (18 września) włodawscy strażacy zostali wezwani do bardzo groźnie wyglądającego wypadku z udziałem cysterny. Jej kierowca prawdopodobnie jechał za szybko i doprowadził do dachowania potężnego zestawu. Śmigłowcem został przetransportowany do szpitala.

Do tego zdarzenia doszło na drodze wojewódzkiej nr 812 między Włodawą a Wisznicami w miejscowości Dołholiska. - Do pierwszego zdarzenia doszło przed godz. 8.00 na DW- 812 - mówi **nadkom. Barbara Salczyńska-Pyrchla** z KMP w Białej

Podlaskiej. - Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że 64-letni obywatel Ukrainy, kierując ciężarowym Iveco z cysterną, na zakręcie drogi stracił panowanie nad pojazdem. Auto zjechało do przydrożnego rowu i na pola uprawne, gdzie dachowało. Prawdopodobną przyczyną było niedostosowanie prędkości do warunków panujących na drodze. W chwili zdarzenia 64-latek był trzeźwy. Mężczyzna został przetransportowany do szpitala helikopterem Lotniczego Pogotowia Ratunkowego. Na miejscu przez kilka godzin pracowały służby, w związku z zabezpieczeniem wycieku oraz koniecznością przepompowania znajdującego się w cysternie oleju napędowego. **(bm)**



ŁOPIENNIK/KRASNYSTAW. Po pijaku rozbił się służbowym autem

Wyleciał z drogi i z pracy

Kompletnie pijany 53-latek z Krasnegostawu rozbił się służbowym autem na krajowej „17”. Trudno w to uwierzyć, ale prawdopodobnie jechał do... pracy, z której już „wyleciał” w trybie dyscyplinarnym.

Do zdarzenia doszło we wtorek, 17 września, ok. 7:30 na DK nr 17 w Łopienniku Nadrzecznym.

- Ze wstępnych ustaleń funkcjonariuszy wynika, że kierujący samochodem

osobowym marki Dacia 53-letni mieszkaniec Krasnegostawu, poruszający się w stronę Lublina, nagle stracił panowanie nad pojazdem i zjechał do przydrożnego rowu - mówi sierżant sztabowy **Anna Chuszcza**, rzecznik krasnostawskiej policji. - Mężczyzna jechał sam, został przewieziony do szpitala w Krasnymstawie, gdzie przeszedł stosowne badania. Na szczęście nic poważnego mu się nie stało. Mundurowi oczywiście zbadali stan trzeźwości krasnostawianina. Okazało się, że jest kompletnie pijany. Miał ponad

2,5 promila alkoholu w organizmie!

- Za jazdę w stanie nietrzeźwości odpowie przed sądem. Grozi mu kara pozbawienia wolności do 3 lat, zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych oraz wysoka grzywna - dodaje rzecznik Chuszcza.

Ale to nie wszystko. Jak ustaliliśmy, 53-latek jechał służbowym samochodem jednej z państwowych instytucji, gdzie był urzędnikiem. Prawdopodobnie jechał do... pracy. Po raz ostatni, bo został już z niej zwolniony w trybie dyscyplinarnym. **(kg)**



Nie grali, a okradali

Dwaj mieszkańcy Włodawy kilkadziesiąt razy włamywali się do popularnych automatów dla dzieci. Złodzieje wyłamywali kieszenie z bilonem i kradli monety. W sumie zdobyli w ten sposób 9 tys. zł.

W środę (18 września) włodawscy policjanci przyjęli zawiadomienie od mieszkańca Włodawy, który zgłosił kradzież z włamaniem do automatów z kulkami. - Mężczyzna w wyniku tego procederu miał stracić łącznie 9000 złotych - mówi **Elwira Tadyniewicz** z KPP we Włodawie.

- Kryminalni realizując czynności w tej sprawie ustalili i zatrzymali dwóch mieszkańców miasta. 41 i 51-latek włamywali się do zamkniętych szuflad automatów i kradli znajdujące się tam pieniądze. Łącznie włamali się kilkadziesiąt razy do automatów na terenie Włodawy i Okuniki. Włodawscy śledczy przedstawili podejrzanym zarzuty kradzieży z włamaniem. Obydwaj mężczyźni przyznali się do zarzucanych im czynów. 51-latek będzie odpowiadał w warunkach rezydwywy. Kodeks karny za przestępstwo kradzieży z włamaniem przewiduje karę do 10 lat pozbawienia wolności. **(bm)**

Przywalił w ciężarówkę

(16 września) W poniedziałkowe przedpołudnie doszło do poważnego wypadku w Wereszczach Małych (gmina Rejowiec), gdzie osobówka zderzyła się z ciężarówką. Z ustaleń policji wynika, że 36-letnia kierująca oplem jechała drogą podporządkowaną. Kobieta na skrzyżowaniu nie udzieliła pierwszeństwa przejazdu 55-letniemu kierowcy ciężarówki marki Volvo, który jechał drogą z pierwszeństwem. Doszło do zderzenia pojazdów, a potem osobówka uderzyła jeszcze w barierki. 36-latkę z obrażeniami ciała została przewieziona do chełmskiego szpitala. **(mo)**

Zaufanie i bezpieczeństwo
Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm

seris konsalner
seris.pl

Chełm, ul. Wojsławicka 10 D
+48 **662 165 541**

PREZYDENT MIASTA CHEŁM informuje,

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej <https://umchel.m.bip.lubelskie.pl/index.php?id=55> został podany do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od 23 września 2024 r.) wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży na rzecz użytkownika wieczystego na podstawie art. 198g ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r., o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2024 r., poz. 1145), obejmujący nieruchomość stanowiącą własność Miasta Chełm, położoną w Chełmie przy ul. Lwowskiej 59. W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z 21.08.1997 r., o gospodarce nieruchomościami, mogą składać wnioski w sprawie nabycia nieruchomości.

INFORMACJA

WÓJT GMINY CHEŁM informuje

zgodnie z art. 35 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 344 z późn.zm.), że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Chełm Pokrówka, ul. Gminna 18 II piętro, na stronie internetowej **www.gminachelm.pl**, na stronie BIP oraz na tablicy ogłoszeń w danej miejscowości został zamieszczony do publicznej wiadomości **wykaz nieruchomości przeznaczonej do najmu na okres 3 lat w obrębie Okszów część działki nr 100 o pow. 12 m².**

Wykaz ten zamieszczono na okres 21 dni od dnia 23 września 2024 roku do 14 października 2024 roku.

Blisze informacje na ten temat można uzyskać w siedzibie Urzędu Gminy Chełm Pokrówka, ul. Gminna 18 w godzinach 8⁰⁰ – 15⁰⁰ lub pod nr tel. 82 575 02 34.

Pokrówka, dnia 23 września 2024 roku

AGROBIS

Przedsiębiorstwo Obrotu Zbożem

DEPUŁTYCZE KRÓLEWSKIE 6A
TEL. 508 038 923

W SEZONIE
SKUP OTWARTY
7 DNI W TYGODNIU
DO GODZ. 20.00

**SKUP MOKREJ
KUKURYDZY**
PSZENICY, RZEPAKU, JĘCZMIENIA
MOŻLIWY ODBIÓR Z POLA
SPRZEDAŻ NAWOZÓW I KRUSZYWA

CHEŁM. Kto wrzucił naboje do śmieci? Ewakuacja sortowni. Amunicja w odpadach

Chwilę grozy przeżyli pracownicy sortowni odpadów w Srebrzyszcach, którzy segregując śmieci na taśmie sortowniczej dostrzegli amunicję. Konieczna była ewakuacja kilkunastu osób. Pirotechnicy zabezpieczyli kilkadziesiąt sztuk amunicji różnego kalibru, dwa zapalniki i proch.

Do tego nietypowego i niebezpiecznego zdarzenia doszło w środę (18 września) przed południem w sortowni odpadów w Srebrzyszcach (gmina Chełm). Dyżurny Komendy Miejskiej Policji w Chełmie otrzymał zgłoszenie o znalezieniu tam amunicji. Natknęli się na nią pracownicy zakładu pracujący przy

taśmie sortowniczej. Na miejsce natychmiast skierowano policjantów, którzy przy wsparciu strażaków zabezpieczyli teren. Z uwagi na grożące niebezpieczeństwo zarządzono ewakuację kilkunastu pracowników. Znalaziono kilkadziesiąt sztuk amunicji różnego kalibru, dwa zapalniki i niewielkie ilości prochu.

- Do działań skierowani zostali policjanci pirotechnicy z Samodzielnego Pododdziału Kontrterrorystycznego Policji w Lublinie, którzy zabezpieczyli i zneutralizowali militaria - informuje nadkomisarz **Ewa Czyż** z KMP w Chełmie. - W tej sprawie prowadzimy postępowanie, którego celem jest ustalenie, skąd pochodzi to niebezpieczne znalezisko.

(opr. mo, fot. KMP Chełm)



Dzielna chełmianka

Mieszkanka Chełma wykazała się odwagą i skutecznością. Dzięki niej policja zatrzymała pijanego sprawcę kolizji.

W sobotę 14 września około godz. 23 chełmscy policjanci odebrali wezwanie na parking przy ul. Malinowej. Doszło tam do kolizji Audi i Fiata. Zgłaszającą była kobieta, która próbowała uniemożliwić ucieczkę awanturnicemu się kie-

rowcy Fiata - sprawcy kolizji. Robiła to na tyle skutecznie, że mundurowi zdążyli przyjechać na miejsce i zatrzymać delikwenta. Okazało się, że 38-latek nie tylko doprowadził do zderzenia pojazdów, ale nie ma prawa jazdy i jest pod wpływem alkoholu - badanie alkomatem wykazało 1,7 promila. 38-latek trafił na policyjny „dołek”, gdzie po wytrzeźwieniu usłyszał zarzuty.

(mo)

170 wykroczeń w jeden dzień

Obfite łowy chełmskiej drogówki

Aż 32 punkty karne zebrał za jednym zamachem 17-latek, który jechał bez uprawnień, za szybko i bez zapiętych pasów. To tylko jedno z ponad 170 wykroczeń jakie ujawnili funkcjonariusze chełmskiej drogówki podczas ostatniej, jednodniowej akcji „Prędkość”.

W środę (18 września) kierowcy zwrócili uwagę na zwiększoną liczbę policyjnych patroli na drogach powiatu chełmskiego. To dlatego, że tego dnia od rana chełmska drogówka prowadziła akcję „Prędkość”. Policjanci kontrolowali prędkość jazdy kierujących przy wykorzystaniu ręcznych mierników prędkości i samochodów wyposażonych w wideorejestratory. Podczas śródogodzinnej akcji stróże prawa ujawnili ponad 170 wykroczeń. Zdecydowana większość dotyczyła przekraczania dozwolonej prędkości. Jeden z kierowców stracił swoje uprawnienia do kierowania na 3 miesiące, gdyż przekroczył prędkość o ponad 50 km/h w terenie zabudowanym. Uwagę funkcjonariuszy zwrócił również siedzący za kierownicą Volkswagena 17-latek, który nie dość, że jechał za szybko i bez uprawnień do kierowania pojazdami, to on sam i przewożeni przez niego pasażerowie nie



mieli zapiętych pasów bezpieczeństwa. Za popełnione wykroczenia otrzymał łącznie 32 punkty karne, a do egzaminu na prawo jazdy będzie mógł przystąpić dopiero za dwa lata. Tego dnia policjanci ujawnili też trzech nietrzeźwych rowerzystów.

Celem akcji „Prędkość” było podniesienie bezpieczeństwa na drogach. Mundurowi przypominają, że nadmierna prędkość jest wciąż jedną z głównych przyczyn generujących największą ilość wypadków, w których ludzie tracą zdrowie, a nawet życie.

- Apelujemy o przestrzeganie ograniczeń prędkości oraz dostosowanie jej do panujących na drodze warunków - mówi

nadkomisarz **Ewa Czyż** z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. - Pamiętajmy, że bezpieczna prędkość to taka, która zapewni kierującemu całkowite panowanie nad pojazdem. Dlatego dostosujmy ją nie tylko do obowiązujących ograniczeń, ale też własnych umiejętności oraz aktualnych warunków drogowych związanych z natężeniem ruchu, warunkami atmosferycznymi czy stanem nawierzchni drogi. Kierowcy, którzy nie stosują się do obowiązujących przepisów i lekceważą zasady poruszania się po drogach publicznych muszą się liczyć z poważnymi konsekwencjami, również finansowymi.

(mo, fot. KMP Chełm)

CHEŁM. MPGK opublikowało nagranie i...

Włamywacz nagrany i zatrzymany

Mężczyzna, który zdewastował i okradł zamki-wrzutomaty miejskiego szaletu w Chełmie nie uniknie kary. Dzięki nagraniu z monitoringu opublikowanemu w sieci przez zarządzające obiektem Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Chełmie sprawca został namierzony i zatrzymany. Okazał się nim 37-letni chełmianin, który już usłyszał zarzuty i dostał dozór policyjny.

Aby wejść za potrzebą do szaletu miejskiego przy ul. Sybiraków należy wrzucić do specjalnego zamka wrzutowego monetę - 2 zł. Koszt zakupu jednego zamka wrzutowego przeznaczono do obsługi szaletu miejskiego to około 1000 zł. W styczniu br. wandal zniszczył zamki (pół roku wcześniej szalec był odnawiany, a wrzutomaty wymieniono), przez co szalec przez jakiś czas był zamknięty. Pracownicy Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Chełmie, zarządzający szaletem, zgłosili sprawę policji (sprawcy nie udało się wtedy ustalić) i apelowali do mieszkańców o to, aby wi-

dząc akty wandalizmu i dewastacji zgłaszali to służbom. Teraz była powtórka tej sytuacji, ale tym razem chełmskie MPGK zdecydowało się opublikować na fejsbukowym profilu spółki nagranie z włamania. Na filmiku widać dokładnie, jak mężczyzna w czerwonych tenisówkach i kapturze na głowie manipuluje przy zamkach i szarpie za nie. Jego wizerunek poszedł w eter, a chełmscy internauci nie zostawili na nim suchej nitki.

- W celu przeciwdziałania głupocie, dewastacji i złodziejstwu zdecydowaliśmy się tą drogą przekazać informację o kolejnych czynach dewastacji wrzutomatów i kradzieży opłat za korzystanie z szaletu miejskiego, które miały miejsce w Chełmie przy ul. Sybiraków 5 - poinformowali pracownicy chełmskiego MPGK. - Ostatnie dwa zarejestrowane przez monitoring Spółki zdarzenia miały miejsce dnia 15 września 2024 r. Sprawa została zgłoszona na Policję. W związku z brakiem wykrzycia sprawcy przy wcześniejszych zgłoszeniach, zdecydowaliśmy się upublicznnić wizerunek sprawcy, który dokonał wspomnianych przestępstw. Jeżeli ktoś zna osobę dokonującą w/w czynności prosimy o bezpo-

średni kontakt z Komendą Miejską Policji w Chełmie, przy ul. Żwirki i Wigury 20. To jest nasze wspólne mienie, nad którym nasza Spółka pełni nadzór. Dlatego jeśli chcemy, żeby było dobrze utrzymane i dostępne, należy z całą stanowczością zwalczać dewastacje i kradzieże.

Wkrótce potem chełmscy policjanci ustalili tożsamość sprawcy włamania i zatrzymali mężczyznę. To 37-letni chełmianin. 15 września br. włamał się on do wrzutomatów szaletu miejskiego (zarówno toalety męskiej, jak i damskiej), z których skradł 150 zł. Wyrządzone przez niego straty oszacowano na 2700 zł. Mężczyzna usłyszał zarzuty i dostał dozór policyjny.

(mo, fot. MPGK Chełm)



GMINA RUDA-HUTA. Kazimierz Smal wrócił do urzędu

Były wójt wicewójtem



Tak jak przewidywaliśmy. Były wójt Rudy-Huty Kazimierz Smal wrócił do pracy w urzędzie gminy. Jego następcą, wójt Jarosław Walczuk, zatrudnił go na stanowisku swojego zastępcy.

Kazimierz Smal, wieloletni wójt gminy Ruda-Huta, już jakiś czas przed kwiet-

niowymi wyborami samorządowymi zapowiedział, że nie będzie ubiegał się o kolejną kadencję. Dla wielu ta decyzja była zaskakująca i poniekąd niezrozumiała, bo do wieku emerytalnego brakowało mu jeszcze kilka miesięcy, a zapewne już w pierwszej turze zapewniłby sobie zwycięstwo. Po wyborach wrócił do pracy w Starostwie Powiatowym w Chełmie, do zarządzania kryzysowego, z którego odszedł na bezpłatny urlop, gdy obejmował stanowisko wójta. Szybko pojawiły się jednak przypuszczenia, że K. Smal niebawem wróci do urzędu w Rudzie-Hucie i obejmie stanowisko wicewójta. To, że taki scenariusz jest bardzo realny przyznał nam kilkanaście tygodni temu wójt Jarosław Walczuk, który za kadencji Smala przez wiele lat był sekretarzem gminy.

- Zaproponowałem panu Kazimierzowi Smalowi stanowisko zastępcy wójta. Moja oferta została przyjęta i w przeciągu kilku miesięcy pan Smal zostanie zatrudniony w Urzędzie Gminy Ruda-Huta – potwierdził już oficjalnie w lipcu wójt Jarosław Walczuk.

Pracę w UG Ruda-Huta Kazimierz Smal rozpoczął 1 września. Pod nieobecność wójta pełni jego zastępstwo, ale nie jest to jego jedynie zadanie.

- Zadań na pewno jest sporo. Pan Kazimierz Smal będzie m.in. pilotował sprawę uporządkowania i zinventaryzowanie nieruchomości przejętych od Kościoła Polskokatolickiego, przy współpracy z Konserwatorem Zabytków i utworzenia izby pamięci; powierzyłem mu także sprawy świetlic wiejskich, zmiany organizacji ruchu na drodze powiatowej,

współpracę z urzędami i starostą. Będzie też nadzorował program „Bezpieczna gmina” i elektroniczny obieg dokumentów. Cieszę się, że wicewójt trochę mnie odciążył. Dzięki temu sam mogę zająć się innymi sprawami czy spokojnie pojechać do Urzędu Wojewódzkiego czy Urzędu Marszałkowskiego. Jego doświadczenie jest nie do przecenienia i jestem pewien, że gmina na tym skorzysta - mówi wójt Walczuk.

W rozmowie z nami K. Smal przyznaje, że płynnie wszedł w nowe obowiązki.

- Pan wójt nie musiał mnie zbytnio wtajemniczać, bo wszystkie sprawy i inwestycje gminy znam w zasadzie „od podszewki”. Priorytetem jest dokończenie i rozliczenie tych zdań, które jako wójt wraz z moim zespołem przygotowywałem i wdrażałem oraz praca nad kolejnymi w tym m.in. budową kanalizacji w miejscowości Ruda. Myślę, że zmiana

pokoleniowa na stanowisku wójta w Rudzie-Hucie była potrzebna, wynik wyborów to potwierdził, ale ja sam nie czuję się wypalony zawodowo, mam zapał do pracy, 20-letnie doświadczenie jako wójt, a wcześniej jeszcze jako samorządowiec - radny powiatu i województwa, więc na pewno się przydam – mówi wicewójt.

W najbliższym czasie w Urzędzie Gminy Ruda-Huta dojdzie do jeszcze jednej znaczącej zmiany kadrowej. Na sesji, którą zaplanowano 24 września radni podejmą uchwałę w sprawie odwołania skarbnika i powołania nowego. Dotychczasowa skarbnik, Małgorzata Głuch, rozstaje się z gminą, by podjąć pracę w Regionalnej Izbie Obrachunkowej. Od 1 października jej obowiązki przejmie Sylwia Panas, urzędniczka, która do tej pory zajmowała się sprawami księgowości budżetowej i w razie potrzeby zastępowała skarbnika. (w)

GMINA ŻMUDŹ

Duży efekt, niewielki wkład własny

Szkoły, boisko i świetlice po liftingu

W gminie Żmudź zakończono wielki projekt obejmujący remonty szkół, przyszkolnego boiska i sześciu świetlic. Dzięki pozyskanej dotacji gmina wyłożyła na to symboliczną kwotę.

Chodzi o projekt pod nazwą „Modernizacja infrastruktury kulturalnej i edukacyjnej na terenie gminy Żmudź”. Żmudzki samorząd pozyskał na niego 2 mln zł dofinansowania z „Polskiego Ładu”, a wkład własny gminy wynosił zaledwie dwa procent wartości inwestycji. Obejmowała ona szereg zadań: modernizację dwóch budynków żmudzkich szkół (przy ul. Jaśminowej i Kasztanowej) i ośrodka kultury oraz świetlic w Wołkowanach, Dryszczowie, Klesztowie, Pobołowicach,

Roztoce, Rudnie, a także Izby Regionalnej w Stanisławowie. Wszystkie te zadania zostały zakończone. Mieszkańcy mogą już spędzać czas wolny i cieszyć się z odnowionych świetlic. Powód do zadowolenia mają też żmudzcy uczniowie, którzy mogą korzystać ze zrewitalizowanego przyszkolnego boiska wielofunkcyjnego obok podstawówki przy ul. Kasztanowej. Odświeżono nawierzchnię boiska i wymieniono ogrodzenie.

- Cieszymy się, że projekt ten doszedł do skutku, zwłaszcza na tak korzystnych dla gminy warunkach finansowych - mówi Edyta Niezgoda, wójt gminy Żmudź. - Przedsięwzięcie obejmowało szereg ważnych zadań, efekty są imponujące, a odnowione obiekty będą służyły naszym mieszkańcom. (mo)



LEŚNIEWICE. Inwestycja za 1,3 mln zł

Ruszają z fotowoltaiką

Gmina Leśniewice rusza z dużą inwestycją w zakresie instalacji fotowoltaicznych. Aby obniżyć rachunki za prąd panele będą zamontowane przy kilkunastu gminnych obiektach.

Wykonawcą zadania pod nazwą „Zaprojektowanie i wybudowanie systemu modułów fotowoltaicznych wytwarzających energię elektryczną dla budynków użyteczności publicznej oraz ujęć wody” jest spółka Intelus Inwestycje z Katowic. Z firmą tą niedawno podpisali umowę leśniewiccy urzędnicy. Wartość całej inwestycji to 1 383 504 zł, w tym 95 proc. dofinansowania z „Polskiego Ładu”. W ramach przedsięwzięcia panele fotowoltaiczne zostaną zamontowane przy szeregu gminnych budynków.

- Ceny energii elektrycznej w ostatnich latach drastycznie wzrosły, co przekłada

się na zwiększenie zabezpieczenia środków na utrzymanie budynków mienia gminy - mówi Joanna Jabłońska, wójt gminy Leśniewice. - Cieszę się, że dzięki tej inwestycji, wydatki związane z energią ulegną zmniejszeniu, co pozwoli odciążyć budżet gminy.

Panele zainstalowane będą przy następujących obiektach: Urzędzie Gminy Leśniewice, ujęciach wody w Leśniewicach oraz Kasilanie, Rakołupach, Domu Spotkań „Na Pograniczu Kultur” w Kumowie Plebańskim, sali gimnastycznej wraz z łącznikiem komunikacyjnym, budynku po byłej Szkole Podstawowej w Rakołupach Dużych, Dziennego Domu „Senior+” Słowikowo w Teresinie, Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Leśniewicach, Szkółek Podstawowych w Leśniewicach i w Sielcu, budynku Mienia Komunalnego w Kumowie Majorackim, Samorządowym Ośrodka Kultury w Leśniewicach. (mo)

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA PREZYDENTA MIASTA CHEŁM

dotyczący III przetargu pisemnego nieograniczonego na oddanie w najem lokalu użytkowego usytuowanego w budynku położonym w Chełmie przy ulicy Ceramicznej 3E, stanowiącym własność Miasta Chełm na czas oznaczony do 3 lat lub na czas nieoznaczony. Lokal użytkowy usytuowany w budynku położonym w Chełmie przy ulicy Ceramicznej 3E

Lp.	Nr lokalu	Powierzchnia użytkowa lokalu w m ²	Cena wywoławcza netto w zł	Wadium w zł	Termin składania ofert
1	2	3	4	5	6
1	Lokal nr 6	31,10	10,00	1.000,00	9 października 2024 r.

Nieruchomość została przeznaczona do najmu na podstawie Zarządzenia Nr 2638/2024 Prezydenta Miasta Chełm z dnia 26 kwietnia 2024 roku.

Oferty należy składać w terminie od dnia 23 września 2024 roku do dnia 9 października 2024 roku do godz. 15:00 w siedzibie Urzędu Miasta Chełm, w Chełmie przy ulicy Lubelskiej 65, w Departamencie Obsługi Mieszkańców w Wydziale Kontaktów z Mieszkańcami, pokój nr 2, z dopiskiem „Oferta – najem lokalu usytuowanego w budynku położonym w Chełmie przy ulicy Ceramicznej 3 E” lub przesłać na adres Urząd Miasta Chełm, ul. Lubelska 65, 22-100 Chełm z dopiskiem na kopercie, jak wyżej. Decyduje data wpływu do Urzędu Miasta.

Wadium na lokal biurowy nr 6 o powierzchni 31,10 m² w wysokości 1.000,00 zł należy wpłacić na rachunek bankowy Miasta Chełm w Banku:

PKO S.A. I O/Chełm Nr 70 1240 2223 1111 0000 3576 9525
w tytule przelewu należy wpisać:
„Wadium – na lokal biurowy o powierzchni 31,10 m² - ul. Ceramiczna 3E”
w terminie do dnia 08.10.2024 r.

Część jawna III przetargu zostanie przeprowadzona przez komisję przetargową w siedzibie Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 w sali nr 1 w dniu 10 października 2024 roku o godz. 14⁰⁰.

Ogłoszenie o III przetargu zostało wywieszone na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Chełm przy ulicy Lubelskiej 65. Ponadto ogłoszenie o przetargu jest opublikowane w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej <http://umchel.m.bip.lubelskie.pl/index.php?id=55> w zakładce: ogłoszenia/nieruchomości/ ogłoszenia od 2013 r.

Dodatkowych informacji o przedmiocie przetargu udziela:
Departament Nieruchomości Urzędu Miasta Chełm, ul. Lubelska 65, 22-100 Chełm
kontakt telefoniczny: 82 565 21 39 lub e-mail: nieruchomosci@umchel.m.pl
oraz Centrum Obsługi Inwestora Urząd Miasta Chełm, ul. Lubelska 65, 22-100 Chełm
kontakt telefoniczny: 784 284 133 lub mailowy invest@umchel.m.pl

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA PREZYDENTA MIASTA CHEŁM

dotyczący V przetargu pisemnego nieograniczonego na oddanie w najem lokali użytkowych usytuowanych w budynku położonym w Chełmie przy ulicy Ceramicznej 3E, stanowiącym własność Miasta Chełm na czas oznaczony do 3 lat lub na czas nieoznaczony. Lokale użytkowe/hale usytuowane w budynku położonym w Chełmie przy ulicy Ceramicznej 3E

Lp.	Nr działki 55/53, obręb 5	Powierzchnia użytkowa lokalu w m ²	Cena wywoławcza netto w zł	Wadium w zł	Termin składania ofert
1	2	3	4	5	6
1	Hala nr 3	703,60	7,00	2.111,00	9 października 2024 r.
2	Hala nr 4	719,60	7,00	2.159,00	9 października 2024 r.

Nieruchomości zostały przeznaczone do najmu na podstawie Zarządzenia Nr 2521/2024 Prezydenta Miasta Chełm z dnia 16 lutego 2024 roku.

Oferty należy składać w terminie od dnia 23 września 2024 roku do dnia 9 października 2024 roku do godz. 15:00 w siedzibie Urzędu Miasta Chełm, w Chełmie przy ulicy Lubelskiej 65, w Departamencie Obsługi Mieszkańców w Wydziale Kontaktów z Mieszkańcami, pokój nr 2, z dopiskiem „Oferta – najem hali/hal usytuowanych w budynku położonym w Chełmie przy ulicy Ceramicznej 3 E” lub przesłać na adres Urząd Miasta Chełm, ul. Lubelska 65, 22-100 Chełm z dopiskiem na kopercie, jak wyżej. Decyduje data wpływu do Urzędu Miasta.

Wadium na halę nr 3 o łącznej powierzchni 703,60 m² w wysokości 2.111,00 zł, na halę nr 4 o łącznej powierzchni 719,60 m² w wysokości 2.159,00 zł, należy wpłacić na rachunek bankowy Miasta Chełm w Banku:

PKO S.A. I O/Chełm Nr 70 1240 2223 1111 0000 3576 9525
w tytule przelewu należy wpisać:
„Wadium – na halę/hale produkcyjno-magazynowe o powierzchni - ul. Ceramiczna 3E. Hala nr”,
w terminie do dnia 08.10.2024 roku.

Część jawna V przetargu zostanie przeprowadzona przez komisję przetargową w siedzibie Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 w sali nr 1 w dniu 10 października 2024 roku o godz. 12⁰⁰.

Ogłoszenie o V przetargu zostało wywieszone na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Chełm przy ulicy Lubelskiej 65. Ponadto ogłoszenie o V przetargu jest opublikowane w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej <http://umchel.m.bip.lubelskie.pl/index.php?id=55> w zakładce: ogłoszenia/nieruchomości/ ogłoszenia od 2013 r.

Dodatkowych informacji o przedmiocie przetargu udziela:
Departament Nieruchomości Urzędu Miasta Chełm, ul. Lubelska 65, 22-100 Chełm
kontakt telefoniczny: 82 565 21 39 lub e-mail: nieruchomosci@umchel.m.pl oraz
Centrum Obsługi Inwestora Urząd Miasta Chełm, ul. Lubelska 65, 22-100 Chełm
kontakt telefoniczny: 784 284 133 lub mailowy invest@umchel.m.pl

pozna kraję smaków

MAŚLANKA OWOCOWA 300 G

2,36 zł/szt.

ŚMIETANA 12% 300 G

2,84 zł/szt.

JOGURT NATURALNY GĘSTY 400 G

3,68 zł/szt.

Zapraszamy do Sklepu Firmowego:
Krasnystaw, ul. Borowa 4

GMINA WOJSŁAWICE
Komu podpadła wuefistka?

Wytykają dyrekcji i nauczycielce...

Autor(zy) emaila przysłanego do naszej redakcji zarzucają dyrekcji ZSP w Wojsławicach, że „po znajomości” zatrudnia emerytowaną i często korzystającą ze zwolnień lekarskich wuefistkę zamiast dać szansę młodemu. Szefowa ZSP i sama nauczycielka mówią, że to szkalujący je i szkołę obrzydliwy paszkwil.

„Jesteśmy bezradni, czujemy się tak, jakby nasze dzieci uczyły się w prywatnym folwarku, a nie w szkole publicznej, utrzymywanej z naszych podatków. (...) dyrekcja szkoły, mimo naszych sprzeciwów i niechęci, zatrudniła emerytkę, nauczycielkę w-f, która często korzysta ze zwolnień lekarskich. Tylu nauczycieli w Chełmie nie ma etatów, a tu w Wojsławicach pani z układu towarzyskiego jest nie do zastąpienia. Szkoła uczy, ale też wychowuje. Jakże wartości są kształtowane? Hipokryzja? (...) Gdzie młodzi, pełni zapału wykształceni ludzie mają pracować, skoro już mało wydolni blokują etaty, generując problemy wychowawcze, przy tak częstej absencji! We wtorek nauczycielki już nie było w pracy, a dyrektorka organizuje fikcyjne zastępstwa - czytamy dalej w e-mailu do redakcji, podpisanym „Rodzice w trosce o dobro dzieci”.

Jak informuje dyrekcja szkoły, wuefistka, o której mowa rzeczywiście nabyła już prawa emerytalne, ale nieprawdą jest, aby nadużywała zwolnień lekarskich. We wspomniany wtorek (10.09) była odde-

legowana na spotkanie prezesów Ognisk ZNP w Chełmie. W obecnym roku szkolnym nie korzystała ze zwolnienia lekarskiego, zaś w poprzednim przebywała na zwolnieniu niepełna tydzień.

Zastępstwa w naszej szkole organizowane są za nieobecnych nauczycieli zgodnie z kwalifikacjami do nauczania poszczególnych przedmiotów. Także jeżeli na zwolnieniu jest nauczyciel w-f, to zastępstwo odbywa inny nauczyciel w-fu i tak też było w tym przypadku. Nadmieniam także, że ani w poprzednim roku szkolnym ani w obecnym roku szkolnym żaden z rodziców nie informował mnie o niewywiązywaniu się przez nauczyciela z pełnionych przez niego obowiązków. Etat nauczyciela, o którym mowa, jest etatem niepełnym i łączonym, składa się on z zajęć przyrody, w-fu oraz zajęć świetlicowych - przekazała nam **Emma Czarnacka-Durczak**, dyrektor ZSP Wojsławice. Dodaje, że wszelkiego rodzaju insynuacje, które są podstawą anonimowych doniesień do prasy szkalują dobre imię nie tylko grona pedagogicznego, ale całej placówki i nie będzie się więcej do nich odnosić, za to chętnie odpowie na wszelkie pytania adresowane pod imieniem i nazwiskiem osoby pytającej lub grupy osób.

Sama nauczycielka w rozmowie z nami przyznaje, że to nie pierwszy raz, kiedy ktoś wytyka jej wiek. Ma także spore wątpliwości czy autorem listu do redakcji rzeczywiście są rodzice, bo z tymi - jak mówi - współpraca zawsze układała się dobrze.

- Nikt z rodziców nie przyszedł do mnie w tej sprawie, nikt nie zgłaszał się do dyrekcji ani organu prowadzącego. Jestem nauczycielem z ponad 40-letnim stażem, jednym z dwóch absolwentów AFW w ZSP w Wojsławicach, mam także studia podyplomowe m.in. z zakresu nauczania przyrody. Dwa lata temu nabyłam prawa emerytalne. Miałam wówczas wychowawstwo 5 klasy, obiecałam moim uczniom i ich rodzicom, że zostanę z nimi do ósmej klasy i zamierzam dotrzymać danego słowa. Nie mam pełnego etatu. Jeśli chodzi o zajęcia z wychowania fizycznego, jest to kilka godzin w tygodniu. Nie wiem czy jakkolwiek nauczyciel z Chełma byłby nimi zainteresowany. W tamtym roku szkolnym byłam na zwolnieniu przez 5 dni i miało to miejsce po zabiegu chirurgicznym. Wzięłam też dzień zwolnienia na wizytę kontrolną. To wszystko. Mimo wieku, który tak mi się wytyka, uważam że jestem całkiem sprawna, a ten list to paszkwil, którym się brzydzę - mówi wuefistka.

Kobieta dodaje, że najlepszym świadectwem jej pracy, są jej uczniowie, którzy cenią ją za cierpliwość i kreatywność, i chętnie przychodzą na jej lekcje. Wspomina, że wielokrotnie była doceniana przez dyrekcję i wójta gminy; otrzymała także medal ministra sportu i medal KEN.

- Cieszę się, że mogę pracować z dziećmi. Kocham je, mam do nich dobre podejście i cieszę się ich zaufaniem. Mówi się, że młodzież nie chce dziś ćwiczyć na w-f-ie, stroni od aktywności fizycznej, na moich lekcjach nie ma takiego problemu. Nawet ci uczniowie, którzy mają zwolnienia od lekarza chcą ćwiczyć. Myślę, że to o czymś świadczy. Moja aktywność nigdy nie ograniczała się tylko do pracy w szkole. Zawsze angażowałam się w życie społeczne, starałam się zachęcać do aktywności fizycznej, zakładałam Klub Sportowy Arka i KGW „Pohulanka”. Nie twierdzę, że jestem kryształowa, bo każdemu zdarzają się błędy, ale jeśli chodzi o moją pracę, niczego sobie nie mogę zarzucić - kończy nauczycielka. (w)

„Przytulisko” dziękczynnie



W Chełmskim Domu Kultury odbył się dziękczynny koncert charytatywny pod hasłem „Nie bądźmy obojętni – nie przyzwyczajajmy się”. Głównym organizatorem wydarzenia było obchodzące jubileusz 10-lecia istnienia Stowarzyszenie Na Rzecz Osób Potrzebujących „PRZYTULISKO” we współpracy z Fundacją Partnerstwo i Współpraca w Chełmie oraz Chełmskim Domem Kultury. Koncert był wyrazem wdzięczności dla wszystkich, którzy bezinteresownie nieśli i w dalszym ciągu niosą pomoc uchodźcom z Ukrainy, a także wszystkim potrzebującym, a zwłaszcza dzieciom. Uroczystość otworzył **Marian Lackowski**, prezes stowarzyszenia „PRZYTULISKO”, przypominając genezę powstania „Przytuliska” i przyświecające mu cele.

W ciągu dekady stowarzyszenie udzieliło pomocy 84 osobom na łączną kwotę 1 081 030, 37 zł. Podczas uroczystości wręczono przyznane przez Zarząd Główny Towarzystwa Przyjaciół Dzieci w Lublinie odznaczenia, w tym sześć specjalnych Odznak TPD i kilkanaście Odznak „Przyjaciół Dziecka”. Wiele osób zostało też wyróżnionych specjalnymi podziękowaniami nadanymi przez Zarząd Stowarzyszenia. Koncert połączony z obchodami 10-lecia „PRZYTULISKA” był też okazją do skierowania przez działaczy słów uznania dla M. Lackowskiego, prezesa stowarzyszenia, któremu dziękowano za wytrwałość i zaangażowanie w pracę społeczną. Uroczystość uświetnili zaprzyjaźnieni artyści: **Patrycja Wilgos, Janusz Pruniewicz** oraz Zespół VOX. (opr. mo, fot. A. Woch)





Widział zniszczenia, zachęca do pomagania powodzianom

Powódź na własne oczy

Samorządy i mieszkańcy powiatu krasnostawskiego gremialnie włączyli się w zbiórki darów i pomoc dotkniętym przez powódź rodakom z południowo-zachodniej Polski. Jak bardzo jest ona potrzebna, na własne oczy przekonał się krasnostawianin Paweł Zieliński, który był w dotkniętych przez kataklizm Kłodzku i Łądku Zdrój.

- Będąc w Kotlinie Kłodzkiej kilkadziesiąt godzin po przejściu największej fali powodzi muszę przyznać, że skala problemu, jaki jest tam obecnie, przeraziła mnie - mówi **Paweł Zieliński**, wiceprezes Fundacji Humanitarnej „Folkowisko”, a także wiceprezes Ruchu Izby, które jako jedno z pierwszych ruszyły na pomoc powodzianom. - Zniszczone budynki, drogi, powalone drzewa, powywracane auta, ale nie to było najgorsze. Najgorsza

była świadomość, że właśnie rozpoczyna się jesień, wkrótce nadejdzie zima, a ta na tych terenach potrafi dać o sobie znać już w październiku, a wielu z powodzian nie ma po prostu gdzie mieszkać. Domy są zniszczone, a te które jakimś cudem przetrwały, będą wymagały wielu miesięcy nie tylko sprzątnięcia ale prac remontowo-budowlanych - podkreśla.

Zieliński i jego koledzy i koleżanki z Fundacji Humanitarnej „Folkowisko”

nim jeszcze opadła wielka woda ruszyli z pomocą.

- Mając wiedzę i doświadczenie bardzo szybko dostarczyliśmy tym ludziom to co w pierwszej chwili było im najbardziej potrzebne, ale teraz trzeba zrobić wszystko, by w tych ludziach nie zgasła nadzieja, że są w stanie stanąć na nogi - mówi.

Działacze „Folkowiska” są w kontakcie z innymi organizacjami działającymi bezpośrednio na terenach powodziowych. - Sukcesywnie wysyłamy transporty z tymi rzeczami, które otrzymujemy i które możemy sami zagospodarować. Szykujemy

kolejne ale potrzebna jest mobilizacja, by zadbać o naszych przyjaciół i rodaków. Za chwilę wysyłamy też większą grupę wolontariuszy, która pomoże mieszkańcom mniejszych miejscowości w uprzątnięciu domostw - opowiada.

Każdy z Czytelników „Nowego Tygodnia” może pomóc. Można wesprzeć działalność Fundacji BLIK'iem na nr telefonu 790 501 120. Można przyłączyć się też do zbiórki na stronie zrzutka.pl (pod nazwą „Folkowisko powodzianom”).

(kg, fot. **Paweł Zieliński**, „Folkowisko”)



2001 PANS
PAŃSTWOWA AKADEMIA NAUK STOSOWANYCH W CHELMIE

REKRUTACJA

- Położnictwo – NOWOŚĆ!
- Pielęgniarstwo
- Ekonomia matematyczna
- Informatyka stosowana
- Filologia angielska
- Filologia słowiańska
- Stosunki międzynarodowe
- Bezpieczeństwo wewnętrzne
- Rolnictwo
- Dietetyka i żywienie zbiorowe
- Pedagogika
- Pedagogika przedszkolna i wczesnoszkolna
- Mechanika i budowa maszyn
- Budownictwo
- Elektrotechnika
- Mechanika lotnicza
- Pilotaż

Oszuści wykorzystują ludzką tragedię

Uwaga na możliwe oszustwa w związku z powodzią

Uwaga na fałszywe wiadomości SMS, które w związku z powodzią oszuści rozsyłają podszywając się pod Alert RCB. W wiadomościach tych umieszczone są linki, w które nie należy klikać. Możliwe są też próby przejęcia kont na social mediach i fałszywe zbiórki.

Policjanci apelują o ostrożność w związku z pojawiającymi się informacjami o fałszywych zbiórkach, dotyczących pomocy powodzianom. Aby uniknąć zagrożeń lepiej zapoznać się z zaleceniami przygotowanymi przez Centralne Biuro Zwalczania Cyberprzestępczości. Funkcjonariusze przypominają, że prawdziwe Alerty RCB nie zawierają linków. Aby upewnić się, że otrzymany Alert RCB jest autentyczny, można to zweryfikować poprzez oficjalną stronę internetową Rządowego Centrum Bezpieczeństwa: <https://www.gov.pl/web/rcb> oraz profile w mediach społecznościowych Rządowego Centrum Bezpieczeństwa. Jeśli otrzymamy wiadomość, która wygląda jak Alert RCB, ale zawiera link lub budzi wątpliwości nie należy klikać w odnośnik i odpowiadać na wiadomość.

Fałszywe zbiórki

Oszuści coraz częściej wykorzystują dramatyczne wydarzenia, aby wyłudzać

pieniądze pod pozorem działań charytatywnych. Aby uniknąć oszustwa należy wspierać tylko oficjalne zbiórki organizowane przez znane i zaufane organizacje, weryfikować strony internetowe oraz profile społecznościowe, na których publikowane są apele o pomoc, uważać na podejrzaną wiadomości e-mail, SMS-y lub komunikaty w mediach społecznościowych. W przypadku wątpliwości, co do wiarygodności zbiórki, należy skontaktować się bezpośrednio z organizatorami.

Przejęcia kont na mediach społecznościowych

Oszuści żerując na ludzkiej tragedii, w związku z sytuacją powodziową, próbują przejąć konta na profilach społecznościowych. W tym celu przygotowują krzykliwy nagłówek ze zdjęciem, np. dziecka lub zwierzęcia w sytuacji zagrożenia. Do wpisu dołączony jest link. Kliknięcie w niego i podanie swych danych na podstawionej stronie powoduje ich przejęcie do logowania. Funkcjonariusze przypominają, że jeśli jesteśmy już zalogowani na swoim koncie, nie ma konieczności ponownego logowania. Nie należy podawać loginu i hasła, tylko po prostu zamknąć podejrzaną stronę. Można też zgłosić ją na: <https://incident.cert.pl/>.

(opr. mo)

Ratują nas mistrzowie

Nasi ratownicy najlepsi w Polsce!

Andrzej Kawka i Daniel Kania, ratownicy ze Stacji Ratownictwa Medycznego w Chełmie, są najlepsi w Polsce. Dowiedli tego podczas zakończonych właśnie w Sosnowcu XXI Mistrzostw Polski w Ratownictwie Medycznym.

Chełmskie pogotowie reprezentowały na mistrzostwach trzy dwuosobowe zespoły: **Andrzej Kawka i Daniel Kania, Łukasz Krystynek i Jakub Ciebiera oraz Łukasz Lutkowski i Mariusz Mędryk.**

Sam udział w tak prestiżowym wydarzeniu był wielkim wyróżnieniem dla ratowników-zawodników, ale nasi reprezentanci nie spoczęli na takich laurach. Zespół w składzie Daniel Kania i Andrzej Kawka zdobył tytuł mistrzów Polski pokonując kilkadziesiąt rywalizujących w Sosnowcu duetów. Wielkie gratulacje i słowa uznania zarówno dla zwycięskiego zespołu, jak i dwóch pozostałych duet biorących udział w mistrzostwach.

(opr. mo, fot. FB Stacja Ratownictwa Medycznego w Chełmie - SP ZOZ)



CHEŁM. Rodzina niepełnosprawnej 13-latki w potrzebie

Specjalistyczne auto na wagę zdrowia



Trwa zbiórka pieniędzy na specjalistyczny samochód do przewożenia 13-letniej Wiktorii z Chełma, cierpiącej na mózgową porażenie dziecięce i niedowład spastyczny kończyn dolnych. Rodzice dziewczynki postarali się o częściowe dofinansowanie i z trudem zebrali zaliczkę na auto, ale ta przepadnie, jeśli do końca września nie zdobędą brakujących 40 tysięcy złotych.

13-letnia Wiktorii Sawicka z Chełma cierpi na mózgową porażenie dziecięce pod postacią niedowładu spastycznego kończyn dolnych. Na co dzień dziewczynka porusza się na specjalnym, tzw. aktywnym wózku. Wiktorii rośnie i przybiera na wadze, a jej dźwiganie staje się coraz większym wyzwaniem dla rodziców i odbija się to także na ich zdrowiu. Do przewożenia 13-latki używają 25-letniego i niedostosowanego do potrzeb osób niepełnosprawnych samochodu, który w każdej chwili może się zepsuć. Pani Renata, mama Wiktorii, mówi, że po zapakowaniu wózka nie ma już mowy o włożeniu do bagażnika niewielkiego, starego auta sprawunków czy bagaży. Jest jednak szansa na zakup większego (Wiktorii ma troje rodzeństwa), a przede wszystkim dostosowanego do przewożenia niepełnosprawnej 13-latki, samochodu. Rodzicom dziewczynki udało się pozy-

skać na ten cel częściowe dofinansowanie w ramach jednego z programów. Koszt samochodu jest wysoki - to 220 000 złotych.

- Udało nam się zebrać kwotę zaliczki, ale wciąż brakuje nam ponad 40 000 złotych - mówi mama Wiktorii. - Tak ogromną kwotę musimy zebrać do końca września br., inaczej zaliczka przepadnie. Wiemy, że nie jesteśmy sami na tym świecie i jest wiele ludzi o dobrym sercu, z którymi wszystko jest możliwe i Wiktorii będzie mogła bez problemu samodzielnie wjechać wózkem do dostosowanego auta i wygodnie podróżować na turnusy rehabilitacyjne do lekarzy i wszelkich specjalistów oddalonych o setki kilometrów od naszego miejsca zamieszkania, a nasze kręgosłupy odczują ulgę. Nie będziemy musieli obawiać się o to, czy zdrowie pozwoli nam dalej opiekować się Wiktorii.

Zbiórka na specjalistyczne auto do przewożenia Wiktorii prowadzona jest za pośrednictwem portalu Fundacji Siepomaga, na stronie internetowej <https://www.siepomaga.pl/sawicka-wiktorii>. Oprócz przelewu za pośrednictwem strony Fundacji Siepomaga, można też wesprzeć zbiórkę na zakup auta do przewożenia Wiktorii, wysyłając SMS o treści 0641365 pod numer telefonu 75365 (koszt 6,15 zł brutto). Rodzice dziewczynki będą wdzięczni za każdą złotówkę. (opr. mo)

CHEŁMSKIE. Ofiarni w zbiórce dla powodzian

Wielka fala dobroci

Mieszkańcy Chełma i gmin powiatu chełmskiego ofiarnie włączyli się w zbiórkę dla powodzian. Do poszkodowanych już wyjechały dwa tiry i bus wypełnione po brzegi niezbędnymi produktami. Darów było tyle, że zaplanowano kolejne transporty. Zbiórka i pomoc będzie trwać do odwołania, bo fala dobroci musi pokonać tę powodziową.

Gdy południe Polski walczyło z powodzią, a mieszkańcy rejonów objętych kataklizmem tracili dorobek życia, chełmianie skrzyknęli się, aby ich wesprzeć. W niedzielę (15 września) prezydent Chełma za pośrednictwem swojego fejsbukowego profilu ogłosił, że miasto organizuje zbiórkę dla powodzian i zaapelował do mieszkańców o zaangażowanie. Na miejsce zbiórki wyznaczono parking przed ratuszem. W poniedziałek (16 września) od rana do wieczora każdy mógł przynieść tam rzeczy niezbędne powodzianom, pozbawionym często podstawowych środków do życia. W pierwszej kolejności potrzebna była woda, napoje w butelkach, żywność długoterminowa, duże worki foliowe, środki czystości i higieny osobistej, środki opatrunkowe oraz leki bez recepty, karmy dla zwierząt.

W Wałbrzychu pierwszy tir z darami był z Chełma

Z godziny na godzinę przybywało kolejnych instytucji (w tym wszystkie miejskie), organizacji, placówek oświatowych i osób prywatnych angażujących się w zbiórkę na rzecz powodzian. Chełmianie stanęli na wysokości zadania. Pierwszego dnia zbiórki dostarczyli tak wiele produktów na parking ratusza, że wypełniły one całego tira. Transport do powodzian - bezpłatnie - zapewnili chełmscy przedsiębiorcy. Pierwszy tir pełen darów od mieszkańców naszego miasta trafił do Hubu Pomocowego w Wałbrzychu, skąd skierowano je



bezpośrednio do mieszkańców zalanych miast i miasteczek na Dolnym Śląsku. Jeden z internetowych portali w Wałbrzychu napisał tak: „Hub pomocowy w naszym mieście działa. Na ul. Stacyjnej 12 w niebieskiej hali odbieramy właśnie pierwszy transport z Polski. Z miejscowości Chełm



dotarł tir wypełniony wodą, środkami higienicznymi i suchą żywnością, która już za chwilę wyjedzie do powodzian”.

Produktów dostarczonych w ciągu pierwszego dnia zbiórki na parking przed ratuszem było tak dużo, że już szykowano kolejne transporty z pomocą, a od 17 września (do odwołania) magistrat uruchomił „Chełmskie centrum pomocy dla powodzian” przy ul. Piotra Skargi 9b. Do tego miejsca można było dostarczać z całego regionu dary dla powodzian. Gotowość współpracy w tym zakresie zgłosiło wiele gmin powiatu chełmskiego, które również ogłosiły zbiórki dla powodzian.

- Zależy nam przede wszystkim na sprawnym koordynacji pomocy dla miast, miasteczek oraz wsi, które walczą z żywiołem - mówił Jakub Banaszek, prezydent Chełma. - Wspólnie możemy więcej, dlatego zdecydowaliśmy o utworzeniu punktu, w którym zbierana będzie pomoc dostarczana z całego regionu. Następnie przekazemy ją potrzebującym.

Chełmscy urzędnicy byli w kontakcie z wóldarżami m.in. Kłodzka, Głuchołaz, Nysy, Jeleniej Góry, Jawora. Na koordynatora akcji pomocy dla powodzian

mobilizacji ludzi w walce z wielką wodą, wciąż dostarczali produkty niezbędne potrzebującym. Dzięki temu w czwartek (19 września) kolejny tir z pomocą mógł wyruszyć z Chełma do Wałbrzycha.

- Bardzo proszę o udostępnienie, zaangażowanie i pomoc - apelował prezydent Chełma. - Liczy się każda pomoc. Jeśli nam się nie chce, uważamy, że nas to nie dotyczy, to wróćmy do pierwszych dni wybuchu wojny na Ukrainie. Nam również pomagano - z Wałbrzycha, Jawora, Nysy i innych miast objętych powodzią. Mamy dług. Wszystkim zaangażowanym podziękuję razem i osobno, dlatego jeśli ktoś czuje się urażony, że imiennie nie jest wypisany to pragnę zapewnić, że urząd miasta nie zapomina, ale robi to w oddzielnych postach oraz później w specjalny sposób. Proszę o wyrozumiałość.

Mieszkańcy Chełma i sąsiednich gmin udowodnili, że potrafią wesprzeć innych w dramatycznej sytuacji - stanie klęski żywiołowej. Chełmianie przychodzili do chełmskiego centrum pomocy, oferując swoją pomoc także przy segregacji i pakowaniu produktów. W pracę tę - oprócz m.in. pracowników ratusza, Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej oraz Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej i strażników miejskich - zaangażowani byli także funkcjonariusze WOT.

- Jesteśmy pod wrażeniem ofiarności i zaangażowania mieszkańców - mówi Kacper Jasyk. - Jesteśmy w kontakcie z samorządowcami z sąsiednich gmin, którzy także zorganizowali u siebie zbiórki na rzecz powodzian i mogą oni dostarczać zebrane produkty do naszego centrum, skąd przetransportujemy je w miejsce, gdzie potrzebują pomocy. Ten bezpłatny transport zaoferowali przedsiębiorcy, z którymi jesteśmy w kontakcie. Zbieramy też grupę wolontariuszy, którzy będą w stanie pojechać tam, gdzie na miejscu potrzebne jest wsparcie i ręce do pracy. Mamy przygotowane busy, a wyjazd i koordynację zapewnią ratusz.

W piątkowe popołudnie (20 września) w centrum przy ul. Piotra Skargi wciąż gromadzono dary, a gotowych do transportu było m.in. 16 palet wody. Planowano kolejny transport do powodzian. Na zalane tereny ruszyli również wolontariusze, by pomagać powodzianom w usuwaniu zniszczeń.

(mo, fot. FB UM Chełm J. Banaszek)

Galeria Dziecięca

POKUSA PRESTIGE

Największy wybór markowych zabawek

bruder playmobil

i wiele innych

ul. Okszowska 39
al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)
Godziny otwarcia Galerii: pn-pt 9-17, sobota 9-15

MiluKids



Co pół roku LOSUJEMY WÓZEK

IMIĘ I NAZWISKO

ADRES

TELEFON

DATA PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu



Malgorzata Cuper
Studio fotografii artystycznej

@m.cuperstudio

m.cuperstudio@gmail.com

/m.cuperstudio

+48 504 878 644

Rolnicza 46, 22-100 Chełm, Polska

CHEŁM

Naprawiła swoje błędy, ale - jak twierdzi - nadal nie może normalnie funkcjonować przez urzędy

Trzy lata jeździła bez prawka. Dowiedziła się przez przypadek

Gdyby nie przypadkowa kontrola drogowa, pani Agnieszka z Chełma zapewne do tej pory nie wiedziałaby, że w 2020 r. zatrzymano jej prawo jazdy. Od roku stara się o odzyskanie dokumentu. Jak dotąd bezskutecznie, za co wini urzędników. Niech ten przypadek będzie jednak również przestrogą dla wszystkich uchylających się od płacenia alimentów.

Ta sprawa ma początek w 2020 roku, kiedy dorosła już córka pani Agnieszki założyła jej sprawę alimentacyjną.

- Córka miała wówczas 19 lat, rozpoczęła studia, wyprowadziła się z domu i chciała mi udowodnić, że jest dorosła. Miałam płacić 500 zł miesięcznie. Tyle samo, co ojciec córki, mój były partner. To był czas, kiedy było u mnie krucho z pieniędzmi. Ustaliłam z komornikiem, że będę płacić tyle, ile mogę, czyli 250 zł. W międzyczasie córka założyła mi sprawę, za to, że nie uiszczałam pełnej kwoty. Zostałam wówczas wezwana przez chełmski MOPR do stawienia się we wskazanym terminie na wywiadzie alimentacyjnym. Nie przebywałam wtedy w Chełmie, wyjechałam pod Warszawę za pracą i nie byłam w stanie na ten wywiad przyjechać. Napisałam pismo, w którym dokładnie przedstawiłam swoją sytuację finansową, a że nie dostałam żadnej informacji zwrotnej uznałam, że moje wyjaśnienia wystarczą i na tym sprawa się zakończyła - opowiada chełmianka.

W ubiegłym roku pani Agnieszka wybrała się na grzyby pod Wolę Uhruską. Została zatrzymana do kontroli drogowej przez patrol Straży Granicznej. Właśnie wtedy dowiedziła się, że jej prawo jazdy 3 lata wcześniej zostało zatrzymane przez Starostę Wołomińskiego. Jak się okazało, w marcu 2020 r. Prezydent Miasta Chełm na wniosek MOPR orzekł o uznaniu pani Agnieszki za dłużnika alimentacyjnego, uchylającego się od zobowiązań, a kilka miesięcy później wystąpił o zatrzymanie jej w związku z tym prawa jazdy. Z uwagi na ówczesny adres zamieszkania kobiety sprawę przekazano Starostwu Powiatowemu w Wołominie, a decyzją tamtejszego starosty we wrześniu 2020 r. prawo jazdy zatrzymano.

Mniej więcej od roku pani Agnieszka stara się o odzyskanie uprawnień. Składała odwołania do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Warszawie, które uchyliło decyzję i przekazało sprawę do ponownego rozpatrzenia, tym razem w Chełmie, bo od jakiegoś czasu kobieta znów tu mieszka. Odwoływała się także od

decyzji do SKO w Chełmie, ale jak dotąd bez oczekiwanego rezultatu. Winą za sytuację, w której się znalazła, obarcza urzędy, głównie Miejski Ośrodek Pomocy Rodziny w Chełmie, który - jak mówi - nie dołożył należytej staranności, by rozwiązać jej problem i poinformować ją o sytuacji.

- Coś w tej komunikacji pomiędzy urzędami najwyraźniej zaszkwankowało. Gdyby nie ta kontrola drogowa, pewnie nadal żyłabym w niewiedzy. Teraz próbuję to wszystko odkręcić, ale mam wrażenie, że walczę z wiatrakami. Przez te trzy lata moja sytuacja bardzo się zmieniła. Przede wszystkim córka wystąpiła o zamknięcie sprawy alimentacyjnej. W roku 2022 zapadł wyrok, który stanowi, że nie ciąży już na mnie obowiązek alimentacyjny. Moim zdaniem to diametralnie zmienia sytuację. W toku sprawy, o czym także dowiedziałam się niedawno, okazało się, że mam względem MOPR zaległości w kwocie ok. 3 tys. zł tytułem świadczeń wypłaconych córce z funduszu alimentacyjnego. Zobowiązałam się na piśmie, że pokryję to w ratach w ciągu najbliższego roku, ale dla MOPR-u to najwidoczniej nie jest przesłanka do uchylenia swojej decyzji. Brak prawa jazdy to dla mnie duży kłopot. W ostatnim czasie podupałam na zdrowiu. Mam problemy z kręgosłupem, co znacznie ogranicza mi możliwości podjęcia pracy. Chciałam zatrudnić się jako dostawca jedzenia, ale jak mam to zrobić nie mając prawa jazdy. Nie należę do osób, które będą jeździć wbrew zakazowi - mówi kobieta.

Poproszony o komentarz w tej sprawie chełmski MOPR nie chce mówić o jej szczegółach, argumentując to ochroną danych. Jak przekazała nam dyrektor **Anna Szalast**, ze strony organu nie doszło do żadnych opóźnień ani zaniedbań, a pani Agnieszka i jej radca prawny doskonale wiedzą, co należy zrobić, aby kobieta mogła odzyskać dokument.

Z kolei Urząd Miasta Chełm tłumaczy, że decyzja o zatrzymaniu prawa jazdy dłużnikowi alimentacyjnemu uchylającemu się od zobowiązań alimentacyjnych ma charakter decyzji związanej. Oznacza to, że organ jest zobowiązany do jej wydania, gdy otrzyma wniosek organu właściwego dłużnika i gdy decyzja o uznaniu dłużnika alimentacyjnego za uchylającego się od zobowiązań alimentacyjnych stanie się ostateczna. Z kolei uchylenie jej następuje na wniosek organu właściwego dłużnika alimentacyjnego skierowanego do starosty, w tym przypadku Prezydenta Miasta Chełm.

- W przedmiotowej sprawie stosownie do art. 5 ust. 5 ustawy o pomocy osobom uprawnionym do alimentów zostały spełnione warunki do zatrzymania przez tutejszy organ prawa jazdy. Prezydent Miasta Chełm w dniu 9 września 2024 r. wydał decyzję o zatrzymaniu prawa jazdy Pani Agnieszce. Strona może ją zaskarżyć do organu drugiej instancji w terminie 14 dni licząc od daty jej doręczenia - przekazali nam urzędnicy. (w)



Już po raz siódmy zapraszamy do wzięcia udziału w naszym dorocznym konkursie „Zabierz Nowy Tydzień na wakacje”. Wyruszając na długie zamorskie wczasy lub kilkugodzinną wycieczkę po okolicy, warto zabrać ze sobą „Nowy Tydzień”, bo na laureatów czeka wiele nagród ufundowanych przez naszych niezastąpionych sponsorów.

Konkurs zostanie rozstrzygnięty w dwóch kategoriach. W pierwszej przedmiotem konkursu będzie jedno zdjęcie wykonane podczas aktualnych wakacji, czyli do 30 września. Zdjęcie musi zawierać przynajmniej fragment pierwszej strony naszej gazety z widocznym logo. Natomiast w kategorii „prezentacja” uczestnicy w maksymalnie 7 minut będą mogli opowiedzieć o swoich wakacjach oraz pokazać zdjęcia i filmiki. W obu kategoriach najważniejszy jest pomysł.

Na Państwa zdjęcia czekamy do **5 października** br. pod adresem poczty elektronicznej **konkurs@nowytydzien.pl**. Będziemy je co jakiś czas publikować na naszych funpagach i w papierowych wydaniach „Nowego Tygodnia”. Najlepsze zdjęcia zostaną zakwalifikowane do finałowego głosowania, które odbędzie się w październiku. Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi 15 listopada.

Partnerzy konkursu

ELEKTROMET Centrum Techniki Narzędziowej Chełm, ul. Żołnierzy I AWP 11	TERMOTOP Hurtownia Hydrauliczna Chełm, ul. Hrubieszowska 54	SALON MEBLOWY ul. Chemiczna 6 22-100 CHEŁM www.mebelheban.com.pl
Bank Spółdzielczy w Łęcznej Rok założenia 1908 Grupa BPS Oddział w Chełmie, ul. Lubelska 52		
Iwona Szłapak AGENCJA UBEZPIECZENIOWA Chełm, ul. Starościńska 7	PERFUMERIA Basia Perfumeria Basia Chełm, ul. Lubelska 36	KRYSTYNA Biuro Usług Turystycznych Krystyna Chełm, ul. Lwowska 13A
Ośrodek Szkolenia KORONA Leszek Kaluźniak Chełm ul. Lwowska 24a	Stachniuk SUPER OPTYK Chełm, ul. Popieluszki 7	METRO ul. Piłkarska 5
DIAGNOMATIC by Pro-Project	Warsztat Samochodowy Stacja Kontroli Pojazdów Chełm ul. Kolejowa 34-38	centrum Centrum Akumulatorów i Klimatyzacji Chełm, ul. Kolejowa 5
Werwa stowarzyszenie		

Jest co powiedzieć?

W Chełmie turystów nikt nie liczy

Podziemia kredowe, bazylika NNMP z otaczającą ją Górka, cerkiew pw. św. Jana Teologa, kościół pw. Rozesłania Apostołów, plac Łuczkowskiego, zabytkowe osiedle Dyrekcji, Chełmski Park Wodny - to najczęściej wymieniane przez przewodniki turystyczne miejsca warte zobaczenia w Chełmie. Ilu turystów odwiedza Chełm? Takich statystyk nikt nie prowadzi...

Jakiś czas temu władze Chełma uznały, że najwyższy czas tchnąć nowego ducha w wizerunek miasta i sprawić, by było one postrzegane jako bardziej atrakcyjne, zarówno przez mieszkańców, jak i przyjezdnych. W tym celu Ratusz zlecił opracowanie Strategii Marki i Promocji Miasta Chełm - swoisty „przewodnik” w budowaniu lepszego i nowocześniejszego wizerunku miasta. Efekty pracy nad strategią zaprezentowano w ubiegłym roku. Jej autorzy ocenili, że przy bliższym poznaniu Chełm bardzo zyskuje, a elementów, w oparciu o które można budować jego markę jest naprawdę wiele: Książę Daniel, chełmski Golem, PKWN, Dyrekcja, podziemia kredowe, bliskość granicy, legendy o duchu Bieluchu i chełmskim białym niedźwiedziu - to tylko niektóre z nich.

Przygotowując strategię specjaliści przeprowadzili też badania ankietowe. Udział w nich wzięli mieszkańcy Chełma (500 osób) i ogólnopolska grupa respondentów (600 osób). Badania na tej drugiej grupie pokazały, że Polacy przeważnie słyszeli o Chełmie, ale nie wiedzą o nim niczego konkretnego. Niektórzy kojarzyli chełmskie podziemia kredowe.

Zaś zdaniem samych chełmian to właśnie podziemia stanowią największą atrakcję turystyczną naszego miasta i w oparciu o nie budowana powinna być strategia jego promocji.

Z danych, jakie przekazał nam Urząd Miasta wynika, że w I półroczu 2024 chełmskie podziemia kredowe odwiedziło 12 475 osób. W ubiegłym roku - 27 750 osób (9 675 w pierwszym półroczu, ale trzeba zaznaczyć, że podziemia były nieczynne w lutym z uwagi na remont wejścia i 18 075 osób w drugim półroczu). Z kolei Chełmski Ośrodek Informacji Turystycznej w ubiegłym roku odwiedziło 17 076 osób.

Innych statystyk dotyczących liczby turystów miasto nie ma.

- Ewidencja wszystkich turystów odwiedzających miasto jest niemożliwa, choćby z tego powodu, że wiele osób przyjeżdża do Chełma i zwiedza je na własną rękę - tłumaczy urzędnicy i dodają, że miasto stara się zachęcać do odwiedzin Niedźwiedziego Grodu m.in. zwiększając bazę wydarzeń kulturalnych oraz rozrywkowych, które następnie promowane są za pośrednictwem różnych kanałów komunikacji.

- Miasto stara się przyciągać turystów atrakcyjnymi wydarzeniami, by docelowo mieli okazję poznać jego zabytki i tożsamość. Regularnie podejmowane są także inne działania promocyjne, jak choćby rozlokowanie na terenie miasta figurek niedźwiedzków, co odbiło się szerokim echem również w mediach ogólnopolskich. W tym celu została wprowadzona i obecnie pozostaje na etapie wdrażania strategia marki - mówi **Damian Zieliński** z Urzędu Miasta Chełm. (w)

GMINA WOJSŁAWICE. Kultura, tradycja, placki Impreza palce lizać

Pogoda nie dopisała, ale humory zdecydowanie tak. W Ośrodku Dawnych Kultur i Tradycji w Rożęcinie odbyła się kolejna edycja wydarzenia „Kultura, tradycja... i placki”.

Jak co roku „bohaterem” był ziemniak i wszystko co można z niego przyrządzić, a że można bardzo wiele udowodnili KGW „Z Przytupem”, KGW „Pohulanka”, **Grzegorz Jędruszcak** z sołectwa Rożęcina oraz Stowarzyszenie „Aktywni Wojsławianie”, którzy zadbali o poczęstunek. Na scenie zaprezentowały się Kapela Świcy,

Kapela Kwinte-Sekcja Band oraz Zespół „Z lasu”. Rozstrzygnięty został konkurs na Najsmaczniejsze Ziemniaczane Danie Obiadowe i Najsmaczniejszą Przekąskę Ziemniaczaną. Pierwsze miejsce zajęło sołectwo ulicy Krasnostawskiej, 2. - Putnowice-Kolonia i Putnowice Wielkie, 3. - Sołectwo Nowy Majdan, 4. - Turowiec, 5. - sołectwo ulicy Rynek, a 6. - Rożęcina. Z myślą o gościach przygotowano także inscenizację młócenia zboża przy użyciu maszyny „Lubelki” oraz cepa. Widowisko przygotowali gospodarze - mieszkańcy Sołectwa Rożęcina.

(w, fot. GCKSIT Wojsławice)



CHEŁMSKI AFISZ KULTURALNY



REPERTUAR

CHF „Zorza” w Chełmie (seanse w Kinie Zorza, ul. Strażacka)

23 września, poniedziałek

13:30 Bamse - malutka przygoda wielkiego misia
15:00 Transformers: Początek - 2D dubbing
17:15 Transformers: Początek - 2D dubbing
19:30 Substancja

24 września, wtorek

13:30 Bamse - malutka przygoda wielkiego misia
15:00 Transformers: Początek - 2D dubbing
17:15 Transformers: Początek - 2D dubbing
19:30 Substancja

25 września, środa

13:30 Bamse - malutka przygoda wielkiego misia
15:00 Transformers: Początek - 2D dubbing
17:15 Transformers: Początek - 2D dubbing
19:30 Substancja

26 września, czwartek

13:30 Bamse - malutka przygoda wielkiego misia
15:00 Transformers: Początek - 2D dubbing
17:15 Transformers: Początek - 2D dubbing
19:30 Substancja

27 września, piątek

13:00 Alex Aligator
15:00 Transformers: Początek - 2D dubbing
17:15 Transformers: Początek - 2D dubbing
19:30 Lee. Na własne oczy

28 września, sobota

11:00 Alex Aligator
12:45 Transformers: Początek - 2D dubbing
15:00 Lee. Na własne oczy
17:30 Transformers: Początek - 2D dubbing
19:45 Substancja

29 września, niedziela

11:00 Alex Aligator
12:45 Transformers: Początek - 2D dubbing
15:00 Lee. Na własne oczy
17:30 Transformers: Początek - 2D dubbing
19:30 Substancja

„Kuznia Tomasza” zaprasza

29 września w Chełmskim Domu Kultury odbędzie się koncert „Kuzni Tomasza”. To projekt muzyczny Tomasza Bruno Brudnowskiego - autora tekstów i muzyki, pianisty i wokalisty. W repertuarze zespołu dominuje piosenka autorska, ukazująca piękno Hrubieszowa z elementami kabaretu i groteski. Wieloletnie doświadczenie muzyczne lidera (m.in. zespół „Bruno”, Teatr Piosenki Młyn) oraz członków zespołu gwarantuje wysoki poziom wykonawstwa utworów. Wokalistę i pianistę wspierają dwa kobiece głosy, tworzące niepowtarzalny nastrój: **Basia Hudoba-Szambara** i **Paulina Nowak**, zespół dopełniają doświadczeni instrumentalści: **Marek Malec** - perkusja, **Jarek Tulikowski** - gitara basowa, **Marcin Szopiński** - gitara akustyczna, gitara elektryczna. Początek koncertu godz. 18, bilety 50 zł.

ską. Uzupełnieniem prelekcji będzie wystawa zadedykowana lokalnym patriotkom w zewnętrznym systemie wystawienniczym i jednostronicowy kalendarz. Pierwsze działanie projektowe - „Dzień Pauliny Hołysz” - zaplanowano 24 września br. o godz. 10.00, w sali widowiskowej CHBP (ul. Partyzantów 40). Gościem spotkania będzie **Jowita Mróz**, nauczycielka i bibliotekarka Szkoły Podstawowej w Strupinie Dużym, pracownik Centrum Bibliotek i Kultury Gminy Chełm. W programie spotkania wykład na temat życia i twórczości **Pauliny Hołysz**, warsztaty interaktywne, recytacja twórczości poetki w wykonaniu uczniów SP w Strupinie Dużym oraz projekcja filmu „Paulina Hołysz - poetka ludowa”. Na spotkanie wstęp wolny. Grupy zorganizowane proszone są o kontakt pod numerem telefonu 82 563-95-05.

Podróż do Japonii

Galeria 72 Muzeum Ziemi Chełmskiej im. Wiktora Ambroziewicza w Chełmie (ul. Lubelska 55) zaprasza na wystawę prac **Elżbiety Banekiej**, prof. Wydziału Scenografii warszawskiej ASP. Wybitna artystka swoją sztuką przenosi nas w świat inspirowany kulturą Kraju Kwitnącej Wiśni. Wystawa IWARE-KOMON 2. Bilet do Ryōan-ji prezentuje dzieła wykonane w różnych technikach: malarstwa, grafiki, obiektu, instalacji, których aranżacja nosi scenograficzny rys. Tematem wiodącym są tu reminiscencje z ogrodu Ryōan-ji w Kioto, który zaplanowany w duchu filozofii zen, skłania do medytacji i skupienia nad mijającym czasem. Kolejnym wątkiem tej prezentacji jest kimono - ubiór w kształcie litery T, który przyjął rolę odwiecznego symbolu Japonii. Wystawę można oglądać do 31 października.

Koncert jubileuszowy - największe przeboje „Orkiestry Księżniczek”



5 października o godz. 17.00 w Chełmskim Domu Kultury zaplanowano koncert jubileuszowy z największymi przebojami „Orkiestry Księżniczek”. Będzie to absolutny bestseller na polskiej scenie muzycznej. Zapowiada się gwiazdorska obsada, soliści, międzynarodowy balet, jawiskowe głosy, show świetlne oraz przepiękne projekcje multimedialne. Na scenie pojawią się laureaci międzynarodowych konkursów muzycznych, wirtuozi skrzypiec, fortepianu, wspinali soliści międzynarodowej estrady, artyści występujący w największych pol-

skich i światowych salach koncertowych. Bilety od 159 zł.

Wystawa malarstwa Juliana Bajkiewicza

W Muzeum Ziemi Chełmskiej przy ul. Lubelskiej 55 otwarto wystawę malarstwa **Juliana Bajkiewicza**. Ekspozycję tworzy ponad 70 prac tego wyjątkowego chełmskiego artysty, którego 120 rocznicę urodzin obchodzimy w tym roku. J. Bajkiewicz był zafascynowany architekturą Chełma, jego zabytkami, najbardziej uczęszczanymi miejscami. Lubił też utrzymywać mało znane zątki, zaułki, które już nie istnieją, a mają własną fascynującą historię. Niezwykle bogactwo kolorów i detali sprawia, że widz ma ochotę przenieść się do tego nieco odrealnionego, bajkowego świata i być jego częścią. Ekspozycja zabiera gości muzeum w niezwykłą podróż po dawnym Chełmie i okolicach, ale i na Księżyc czy Jowisza, bo świat Julina Bajkiewicza był nieograniczony i tworzyła go nie tylko rzeczywistość, ale i wyjątkowa wyobraźnia artysty. Wystawa będzie czynna do końca października.

45-lecie Zespołu Pieśni i Tańca Ziemi Chełmskiej - spotkanie organizacyjne

Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Chełmskiej za rok - 26 i 27 września 2025 r. - będzie obchodził jubileusz 45-lecia istnienia. Z tej okazji już teraz - Mariola i Sławek Piędzia - kierownictwo artystyczne ZPITZCh zapraszają na pierwsze spotkanie organizacyjne wszystkich zainteresowanych występem podczas obchodów jubileuszowych. Chodzi o byłych tancerzy, wokalistów, muzyków. Grupa jubileuszowa spotyka się 29 września br. o godz. 16.00 w sali baletowej ChDK.

Dogadaj mojej żonie - Teatr Ziemi Chełmskiej

Chełmski Dom Kultury zaprasza 28 września o godz. 18.00 na spektakl „Dogadaj mojej żonie” w wykonaniu Teatru Ziemi Chełmskiej. Fabuła przedstawia się następująco: pewnego dnia do gabinetu Karola wpada mężczyzna, który przedstawia się jako mąż jego kochanki, Sabiny. Ma wiele dowodów świadczących o tym, że sporo wie o trwającym od dwóch lat romansie żony, a nawet w pewnym sensie kontroluje go. Szantażuje Karola, przedstawiając mu jednocześnie osobliwą propozycję: namawia go, by postarał się nadać nowych barw swojemu romansowi i bardziej intensywnie uszczęśliwiał jego żonę, a nawet wyjechał z nią w jakieś romantyczne miejsce, na przykład do Marrakeszu. Oczywiście, nie działa bezinteresownie, odkąd przekonał się, że romans żony dobrze wpływa na jego małżeństwo. Spełnienie tej niecodziennej propozycji niesie ze sobą niespodziewane komplikacje. Spektakl tylko dla dorosłych. Bilety po 40 zł.

(opr. kw, mo)



Jest książka o legendarnej wieży

Konrad Grochecki, pracownik Muzeum Regionalnego w Krasnymstawie, wydał właśnie książkę „Grobowiec Orzechowskich na Wzgórzu Ariańskim koło Krasnegostawu. Miejsce pamięci w kontekście historycznym i kulturowym”. Wszystkich zainteresowanych zapoznajaniem się z legendą tego miejsca, popularnie zwanego Wieżą Ariańską, zachęcamy do lektury.

Grobowiec Orzechowskich znajduje się na wzgórzu w Krynicy (gmina Krasnystaw) i znany jest bardziej pod nazwą Wieży Ariańskiej. Historię jego powstania, a także kultem, jaki otaczało to miejsce, od lat interesował się Konrad Grochecki, pracownik Muzeum Regionalnego w Krasnymstawie. Efektem jego wnikliwej pracy jest wydana kilkanaście dni temu książka pod tytułem „Grobowiec Orzechowskich na Wzgórzu Ariańskim koło Krasnegostawu. Miejsce pamięci w kontekście historycznym i kulturowym”. W jej wydaniu finansowo pomógł Bank Spółdzielczy w Krasnymstawie. Popyt można kupić na stronie Wydawnictwo Chronicon. Książkę zre-

cenzował prof. dr hab. Tadeusz Cegielski z Instytutu Historii Sztuki Uniwersytetu Warszawskiego.

- Autor podjął się zadania tyleż niezwykłego, co trudnego - wyświetlenia genezy, zrekonstruowania pierwotnego kształtu oraz określenia kontekstu kulturowego i historycznego obiektu, jakim jest Grobisko na Wzgórzu Ariańskim we wsi Krynica koło Krasnegostawu. Miejsce pochówku usytuowane z dala od ludzkich siedzib, obiektu sakralnego, zarazem monument o niecodziennym kształcie architektonicznym: wydłużonej piramidy, która przypomina obelisk. Jak się dziś powszechnie uważa, miejsce przeznaczone dla podkomorzego chełmskiego Pawła Orzechowskiego, zmarłego w 1612 r. - pisze we wstępie prof. Cegielski. Historyk zauważa, że celem Grocheckiego było również zbadanie znaczenia niezwykłego grobowca jako „miejscza pamięci” na przestrzeni co najmniej dwóch stuleci. - Podjął się więc zadania trudnego nie tylko ze względu na jego interdyscyplinarny charakter. Trudnego również z racji zniszczeń, jakich w materialnej strukturze obiektu dokonali tak czas, jak i ludzie. Wszystko to, wraz z koniecznością zdobycia środków na ba-

dania archeologiczne, stanowić musiało nie lada wyzwanie dla młodego badacza - czytamy.

Według profesora UW „otrzymaliśmy niezwykle ciekawą, zarazem wartościową poznać pracę, zbudowaną na bogatym materiale źródłowym, obejmującym kilka dyscyplin naukowych - od archeologii poprzez historiografię, na kulturoznawstwie i historii idei kończąc”. I my zachęcamy do lektury. (kg)



Profesor na prestiżowych targach

Prof. dr hab. Waldemar Bednaruk, chełmianin, prawnik, historyk, autor i współautor wielu pozycji książkowych i artykułów naukowych gościł w Lublinie na Targach Książki i Mediów VIVELO. Miał tam swoje spotkanie autorskie z czytelnikami, a wydanie uważa za bardzo udane.

Targi Książki i Mediów VIVELO to wielkie wydarzenie i po raz pierwszy odbyło się w naszym regionie, tj. w halach Targów w Lublinie. Zjechało tam tysiące miłośników literatury, przedstawiciele mediów i wydawnictw, kilkudziesięciu wystawców, a także wielu znanych pisarzy. Atmosfera była niepowtarzalna, a czytelnicy mieli okazję zaopatrzyć się w ciekawe książki w korzystnych cenach, a także spotkać się i porozmawiać ze swoimi ulubionymi twórcami, dostać od nich autograf. Na to wielkie literackie święto zaproszenie dostał też Waldemar Bednaruk, który miał spotkanie autorskie z czytelnikami.



- Bardzo udane wydarzenie, wielu czytelników, w tym bardzo dużo młodzieży - mówi W. Bednaruk. -Warto było się wybrać zarówno na spotkanie z czytelnikami, jak i po to, aby spotkać innych autorów oraz uzupełnić domową biblioteczkę w rozsądnej cenie.

Prof. dr hab. Waldemar Bednaruk jest chełmianinem, prawnikiem, historykiem,

wieleletnim wykładowcą KUL, autorem ponad 100 artykułów naukowych, ale także autorem i współautorem pozycji książkowych, w tym powieści, biografii, dramatów historycznych. Jest m.in. współautorem bestsellerowej trylogii o miłosnych przygodach magnata Jana Sobiepana Zamoyskiego. (mo)

106. spotkanie Chełmskiego Klubu Podróżników

Światowy Dzień Turystyki Stowarzyszenie WeRWA będzie celebrować w Chełmskiej Bibliotece Publicznej na spotkaniu zaplanowanym 27 września o godz. 18.00. Głównym punktem programu będzie prezentacja Grzegorza Jakimiaka z podróży po Wietnamie. Będzie to 106. spotkanie Chełmskiego Klubu Podróżników. Jego uczestnicy spojrzą na historię i teraźniejszość Wietnamu z trochę innej perspektywy, bardziej zbliżonej do lokalnych mieszkańców. Dowiedzą się, kim był i jak się przysłużył Wietnamowi Kazimierz Kwiatkowski z Lublina, a także, co można zobaczyć przedzierając się łódką przez górskie jaskinie. Poznają, na jaką wysokość prowadzi najwyższa kolejka linowa na świecie oraz czym różnią się dwie przeciwległe strony rajskiej wyspy Pho Quoc. W programie wydarzenia będzie również konkurs ze znajomości atrakcji turystycznych Polski i świata oraz koncert piosenek turystycznych w wykonaniu artystów z Załogi Ósemki. Partnerami imprezy są również Travel Planet Chełm, Pstrągowo, SUNgraf i Haber Energia. Na spotkanie wstęp wolny. (opr. mo)



Chełmski słownik biograficzny (367)

- Zbigniew Lubaszewski -

TADEUSZ SZYBALSKI



Zdjęcie Tadeusza Szybalskiego z nekrologu Alojzego Leszka Gzelli w „Dzienniku Lubelskim”

Ważnym zakładem miejskim w Chełmie od początków II RP do prawie końca lat 40. XX w. była Elektrownia Miejska (najczęściej dzierżawiona przez prywatnych przedsiębiorców), od 1938 roku funkcjonująca w ramach Lubelskiego Międzykomunalnego Związku Elektryfikacyjnego (Lubzel), przekształconego już po II wojnie światowej (w 1948 roku) w przedsiębiorstwo państwowe Zjednoczenie Energetyczne Okręgu Lubelskiego (ZOEL), a następnie w Zarząd Energetyczny Okręgu Wschodniego z siedzibą w Radomiu, Zakład Energetyczny w Lublinie, Zakład Energetyczny w Zamościu (po podziale), stając się wreszcie (po współczesnych przekształceniach) PGE Zamojską Korporacją Energetyczną S.A. Zakładem kierowało kilku zapisanych w historii miasta osób (między innymi Stanisław Własiuk, Artur Kamenc, Józef Szejnbnis), wśród których jedną z ciekawszych był inż. Tadeusz Szybalski, zarządzający elektrownią w ostatnich latach jej samodzielnego istnienia.

Tadeusz Marian Szybalski urodził się 9 września 1909 roku w majątku Karczunek na Wołyniu (powiat korytnicki). Pochodził z rodziny szlacheckiej, posługującej się herbem Prus. Był synem Tadeusza i Michaliny Marianny ze Sławkowskich Szybalskich. Szkołę średnią ukończył w Zamościu. W 1927 roku rozpoczął studia na Wydziale Matematyczno-Przyrodniczym Uniwersytetu Warszawskiego. Dyplom (inżyniera-elektryka) uzyskał jednak na Politechnice Lwowskiej (w zapisach często posługiwał się tytułem magistra inżyniera). W trakcie studiów odbył służbę wojskową (ukończył szkołę podchorążych), a po ich zakończeniu praktykę w Modlinie i Nowym Dworze Mazowieckim (prawdopodobnie w Batalionie Elektrotechnicznym) i został awansowany do stopnia podporucznika (ze starszeństwem od 1 stycznia 1933 roku). Według Rocznika oficerskiego rezerwy z 1934 roku był na ewidencji Powiatowej Komendy Uzupełnień Warszawa Miasto III (rejon Pragi) i przydzielony jako oficer rezerwy do 77 Pułku Strzelców Kowieńskich stacjonującego w Lidzie (pułk był w składzie 19 Dywizji Piechoty). Z dniem 1 stycznia 1937 roku został awansowany do stopnia porucznika w korpusie oficerów saperów (według wznowionej w 2021 roku publikacji Ryszard Rybki i Kamila Stefana Awanse oficerskie w Wojsku Polskim 1935-1939). Po zakończeniu praktyki wojskowej został zatrudniony w elektrowni Warszawskiego Węzła Kolejowego PKP (jednego z pierwszych w Polsce, w którym zaplanowano elektryfikację linii).

Po wybuchu II wojny światowej Tadeusz Szybalski został powołany do wojska i uczestniczył w kampanii wrześniowej. Jego pułk wraz z 19 Dywizją Piechoty został włączony w skład Armii „Prusy”, która walczyła w rejonie Łodzi, a następnie po częściowym rozbiciu i rozproszeniu na Lubelszczyźnie. W bliżej nieznanym okolicznościach trafił do niewoli rosyjskiej, z której udało mu się zbiec. W okresie okupacji przebywał na Lubelszczyźnie i zaangażował się w działalność konspiracyjną. Był żołnierzem Związku Walki Zbrojnej - Armii Krajowej. Działal w Obwodzie Hrubieszów (posługiwał się pseudonimem „Prus”). Według lubelskiego dziennikarza Alojzego Leszka Gzelli (zmarłego 20 marca 2024 roku), autora nekrologu Tadeusza Szybalskiego w „Dzienniku Lubelskim” (nr 192 z 3 października 1991 roku) uczestniczył w Akcji N (działania dywersyjno-propagandowo prowadzone wśród Niemców) oraz w akcjach dywersyjnych. Równocześnie podjął pracę w Cukrowni „Strzyżów” nieopodal Hrubieszowa. Poszukiwany przez Gestapo, ukrywał się pod przybranym

nazwiskiem jako Tadeusz Pokiziak. Pod koniec okupacji trafił do Chełma. Według zachowanej Księgi meldunkowej mieszkał przy ulicy Ogrodowej, a 14 sierpnia 1944 roku przeniósł się do kamienicy przy ulicy Gen. Gustawa Orlicz-Dreszera 6. W kamienicy mieszkał wraz z żoną - Heleną Janiną Teller oraz urodzonymi w Chełmie córkami (Elżbietą Janiną, urodzoną 12 lutego 1946 roku oraz Mirosławą Marią, urodzoną 23 stycznia 1948 roku). Niestety z dokumentów zachowanych w Archiwum Państwowym w Chełmie trudno ustalić od kiedy pracował w elektrowni. Bezpośrednio po opuszczeniu Chełma przez Niemców kierownictwo nad zakładem objął Józef Szejnbnis, który przede wszystkim zajmował się odbudową zdewastowanego przedsiębiorstwa i zniszczonej sieci elektrycznej (również przez Armię Czerwoną). W 1947 roku zastępował go Zygmunt Król, równocześnie kierownik Wodociągów Miejskich. Po nim kierownictwo nad zakładem objął Tadeusz Szybalski, który między innymi przedstawiał na posiedzeniu Miejskiej Rady Narodowej w dniu 24 kwietnia 1948 roku sprawozdanie z działalności Elektrowni Miejskiej, Miejskich Wodociągów i Kanalizacji za rok 1947. Kilka miesięcy później, dokładnie 4 października 1948 roku, przedstawiciele miasta (między innymi ówczesny przewodniczący MRN Włodzimierz Terpitz i wiceprezydent Stanisław Turno) oraz reprezentanci Zjednoczenia Energetycznego Okręgu Lubelskiego, podpisali akt przekazania elektrowni przez władze Chełma. Ostateczne przejęcie zakładu nastąpiło 31 grudnia 1948 roku, co definitywnie zakończyło historię Elektrowni Miejskiej w Chełmie.

Tadeusz Szybalski jeszcze przed zakończeniem procedury przekazywania zakładu opuścił Chełm (został wymeldowany 5 października 1948 roku). Jako miejsce przeprowadzki w Księdze Meldunkowej został podany Wrocław. Według wspomnianego wyżej nekrologu przez kolejne lata pracował we Wrocławiu (między innymi uczestniczył w odbudowie i rozbudowie Elektrociepłowni Czechnice w podwrocławskich Siechnicach, zaopatrującej w energię ciepłą Wrocław), a następnie w Stalowej Woli. Po kilku latach powrócił na Lubelszczyznę i zamieszkał w Lublinie. Obok pracy jako inżynier-elektryk zaangażował się w działalność oświatową (między innymi figuruje jako nauczyciel Zasadniczej Szkoły Elektrycznej i Technikum Elektrycznego Nisku w latach 1953-1968). Był również członkiem Stowarzyszenia Elektryków Polskich (członkiem organizacji był już w trakcie pobytu w Chełmie, jak wynika z zestawienia opublikowanego w „Przeglądzie Elektrotechnicznym” - zeszyt 7/8 z 21 sierpnia 1948 roku). Po przejściu na emeryturę zamieszkał w Lublinie. Pod koniec życia został również członkiem Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej. Zmarł 30 września 1991 roku w Lublinie i został pochowany na Cmentarzu Komunalnym na Majdanku.

Badanie osteoporozy

Zbadaj swoje kości

Osteoporoza jest chorobą dotykającą coraz większą liczbę osób w naszym kraju. Cierpi na nią około 2,7 miliona ludzi. Rozwija się bezobjawowo. Powoduje zmiany w strukturze kości, przez co są coraz słabsze oraz bardziej podatne na złamania. Najczęściej zapadają na nią kobiety po menopauzie.

Według statystyk na osteoporozę choruje co trzecia kobieta po 50. roku życia. Nie jest to jednak wyłącznie choroba kobiet - zapadają na nią również mężczyźni, a także osoby młode. W osteoporozie powinny zbadać się także osoby palące papierosy, pijące duże ilości kawy, alkoholu, ale również spożywające zbyt mało przetworów mlecznych.

Densytometria jest podstawowym badaniem, które umożliwia rozpoznanie osteoporozy, również w jej stadium bezobjawowym, czyli przed złamaniem kości, czy kręgosłupa. Metoda ta precyzyjnie mierzy masę kostną - z dokładnością do 1%. Jest to rodzaj badania wykorzystującego niewielkie dawki promienia rentgenowskiego. O wiele niższe niż przy klasycznym zdjęciu rentgenowskim klatki piersiowej, czy kości. Eksperti podkreślają, iż wyniki mogą sygnalizować konieczność uzupełnienia witaminy D3 oraz wapnia w diecie.

Badanie jest bezbolesne. Polega na radiologicznym pomiarze tkanki kostnej z kręgosłupa lędźwiowego lub szyjki kości udowej. Nie trzeba się do niego przygotowywać. Trwa zaledwie kilka minut. Konieczne jest jedynie zdjęcie biżuterii oraz metalowych elementów. Przeciwwskazaniem do przeprowadzenia pomiaru jest ciąża.



TERMINY BADAŃ w mobilnej pracowni densytometrycznej (OSTEOBUS):

- **30 września 2024** - NZOZ Profmed ul. Żurka 7, KRASNYSTAW
- **2 i 3 października 2024** - Przychodnia Specjalistyczna Samodzielny Publiczny Wojewódzki Szpital Specjalistyczny ul. Szpitalna 53, CHEŁM

Cena badania wynosi 60 zł.

Zapisy telefonicznie: 512 351 600

Diagnostykę przeprowadzi personel MD Multi Diagnostica z Krakowa.

Nie jest wymagane skierowanie od lekarza!

NOWOŚĆ! NIEWIDOCZNE NAKŁADKI ORTODONTYCZNE



Leczenie dzieci i dorosłych
Aparaty zdejmowane i stałe

SPECIALISTA lek. Dent. Dominika Grabowska - Miazek

ORTODONTA rejestracja: **502 508 888**

Podmiot Leczniczy
wpisany do rejestru pod nr księgi 000000188088
MD Multi Diagnostica **PROFESSIONAL**
tel. 12 358-42-58

OSTEOPOROZA
Badanie densytometryczne
• z KRĘGOSŁUPA LĘDŹWIOWEGO
• z SZYJKI KOŚCI UDOWEJ

Pracownia posiada
System Zarządzania Jakością
GWARANTUJEMY ZAUFANIE

30 września 2024 - KRASNYSTAW
NZOZ Profmed - ul. Żurka 7

2 i 3 października 2024 - CHEŁM
Przychodnia Specjalistyczna
Samodzielny Publiczny Wojewódzki Szpital
Specjalistyczny - ul. Szpitalna 53

Zapisy tel. 512 351 600

CENA 60 zł
ZAPRASZAMY

SPECIALISTA CHIRURGII I UROLOGII
lek. med. **Lech DZIEDZIC**

Przyjmuje: wtorki od godz. 15:00
Rejestracja: 82 569 90 11; 661 660 236
Chełm, ul. Szpitalna 47
- Przychodnia Centrum -

Gabinet Chirurgii Ogólnej i Proktologicznej
lek. Rafał Domagała
SPECIALISTA CHIRURG
Chełm, ul. Szpitalna 37/ Novena Clinica
Czynny w środy 15.30 - 19.30
Rejestracja tel.: 691 984 545
www.chirurg-chelm.pl

NZOZ Alergo-Vita PRZYCHODNIA ALERGOLOGICZNA
lek. med. **TERESA WERESZCZYŃSKA-MOJAK**
alergolog, pulmonolog, pediatra
testy alergiczne, spirometria
wtorek 12.00 - 17.00
środa, czwartek 8.00 - 14.00
tel. • 82 563 58 65 • 797 223 535

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Lek. med. **Piotr Skubis**
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta
Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE W DOMU

- Iniekcje dożylnie i domięśniowe
- Odtruwanie alkoholowe
- Pobieranie badań laboratoryjnych
- Stawianie baniek
- Zdejmowanie szwów
- Opatrunki
- Kroplówki
- Lewatywy

CODZIENNIE - TAKŻE W NIEDZIELE I ŚWIĘTA!

B. i K. Zajączkowscy
tel. 503 014 945

SPRZEDAM LOKAL UŻYTKOWY 122 m²
w bardzo dobrym stanie, na osiedlu Słoneczne w Chełmie (ul. Szymanowskiego 4).
Lokal przystosowany na działalność medyczną, kancelarie prawne, biura, sklepy. Parking przed lokalem, trzy odrębne wejścia, system alarmowy.
tel. 606 635 417

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO Przychodnia Centrum
Dr n. med. **Marek Daniłoso**
specjalista psychiatra, psychoterapeuta,
specjalista psychiatra dzieci i młodzieży
22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

DIAGNOSTYKA www.diagnostyka.pl
laboratoria medyczne
...więcej niż wynik

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktu Pobrań: **Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)**
poniedziałek - piątek 7.30-11.00
sobota 8.00-11.00

NOWA LOKALIZACJA. PUNKT POBRAŃ BADAŃ LABORATORYJNYCH W CHEŁMIE
ul. Szymanowskiego 3
Dla naszych Pacjentów, którzy zrealizują badania w ramach programu PROFILAKTYKA 40 PLUS w Punktach Pobrania ALAB laboratoria, przygotowaliśmy ofertę uzupełniającą, która umożliwia realizację badań spoza programu ze zniżką -20%
PON. - PT. 7:00 - 11:30
tel. 82 300 05 50
ALAB laboratoria oznacza wiarygodność

PRACOWNIA PROTETYCZNA
tech. dent. **Jadwiga Branecka-Kania**
WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ
poniedziałek - piątek 10.00 - 16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

Od teraz zapisy na badania laboratoryjne
LUXMED MEDYCZNE
w Chełmie i Krasnymstawie

Chełm

- Plac Kupiecki 12
- ul. Szymanowskiego 6
- ul. Piłsudskiego 11B

tel. 82 540 80 51

Krasnystaw

- ul. Czysa 3

tel. 82 540 80 41

NOWOŚĆ

PRYWATNY GABINET NEUROLOGOPEDYCZNY
Ada Wróblewska
• terapia dzieci i dorosłych
• diagnoza i indywidualna Stymulacja Słuchu
Metodą Johansena IAS
PRZYCHODNIA NR 1 W CHEŁMIE
UL. WOŁYŃSKA 11, ☎ 661 418 886

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON
tech. **Tomasz JANIĄK**
NAPRAWY - WYKONAWSTWO
Chełm, Lutosławskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: wtorek od 8³⁰ do 18⁰⁰
środa - piątek od 11⁰⁰ do 17⁰⁰
500 338 200
protetykachelm.pl

LEK. TOMASZ WOJEWODA SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK
KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia
Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53
www.nzozelekdent.pl

TELEWIDZ

PROGRAM TELEWIZYJNY 23.09.–29.09.2024

PONIEDZIAŁEK



THRILLER

Bez skrupułów Toma Clancy'ego

20.10

POLSAT

Funkcjonariusze FSB mordują żonę komandosa Kelly'ego. Mężczyzna postanawia znaleźć zabójców. Łączy siły z koleżanką z Navy SEALs, Karen Greer, i tajemniczym agentem CIA Ritterem.

USA/NIEMCY 2021, REŻ. STEFANO SOLLIMA, WYK. MICHAEL B. JORDAN, JODIE TURNER-SMITH, JAMIE BELL, GUY PEARCE

CZWARTEK



KOMEDIODRAMAT

Mężczyzna imieniem Otto

22.20

POLSAT

Otto to zrzedliwy wdowiec, który nie przepada za innymi. Ledwo toleruje sąsiadów. Przechodzi jednak przemianę, gdy poznaje nowych mieszkańców osiedla. Zdaje sobie sprawę, że może być znowu kochany.

USA/SZWECJA 2022, REŻ. MARC FORSTER, WYK. TOM HANKS, MARIANA TREVINO, MANUEL GARCIA-RULFO, JUANITA JENNINGS

WTOREK



THRILLER

Hitman

21.50

POLSAT

Agent 47 z ICA, międzynarodowej agencji płatnych zabójców, dostaje zadanie zlikwidowania rosyjskiego prezydenta. Po akcji dowiaduje się, że świadkiem egzekucji była luksusowa prostytutka Nika.

FRANCJA/USA 2007, REŻ. XAVIER GENS, WYK. TIMOTHY OLYPHANT, DOUGRAY SCOTT, OLGA KURYLENKO, ROBERT KNEPPER

PIĄTEK



DRAMAT

Elvis

20.00

TVN

Rok 1997. Umierający Tom Parker, wieloletni menedżer Elvisa, wspomina swoją znajomość ze słynnym artystą. To on w latach 50. dostrzegł ogromny potencjał początkującego wokalisty.

USA/AUSTRALIA 2022, REŻ. BAZ LUHRMANN, WYK. AUSTIN BUTLER, TOM HANKS, OLIVIA DEJONGE, HELEN THOMSON

ŚRODA



DRAMAT

Wszystkie pieniądze świata

21.05

TVP 1

Lata 70. XX w. Nieznani sprawcy porywają wnuka Jeana Paula Getty'ego, jednego z najbogatszych ludzi na świecie. Miliarder odmawia zapłacenia okupu mimo rozpaczliwych próśb matki chłopaka, Gail.

USA/WŁOCHY/WIELKA BRYTANIA 2017, REŻ. RIDLEY SCOTT, WYK. MICHELLE WILLIAMS, CHRISTOPHER PLUMMER, MARK WAHLBERG

SOBOTA



KOMEDIA

Biały Potok

21.20

TVP 1

Ciesząc się życiową stabilizacją Michał i Ewa przyjaźnią się z parą, która zmagą się z długami. Nieoczekiwane wyznanie komplikuje ich relację. Konflikt zaczyna dotyczyć coraz większej liczby osób.

POLSKA 2021, REŻ. MICHAŁ GRZYBOWSKI, WYK. MARCIN DOROCIŃSKI, AGNIESZKA DULĘBA-KASZA, JULIA WYSZYŃSKA

PONIEDZIAŁEK 23 WRZEŚNIA

TVP 1 04.50 Klan (4372): Dziedzictwo (352) 06.10 Wichrowe wzgórze (11) - serial 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Studio Raban - magazyn, Polska 08.00 Akacjaowa 38 (432) - telen., Hiszp. 08.45 Ranczo 5 (54) - serial obycz., Pol. 09.45 Komisarz Alex 9 (109) - serial 10.45 Ojciec Mateusz 7 (93) - serial, Pol. 11.35 Korona królów. Jagiellonowie (203) 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.55 Raj na Ziemi. Dziewicza planeta (6-ost.) - serial dok., Wlk. Brytania 14.00 Wichrowe wzgórze (12) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (353) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4373) - telenowela, Polska 18.25 Reporterzy - magazyn reporterów 18.45 Akacjaowa 38 (459) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.30 Teatr Telewizji: Bigda Idzie! - sztuka na podstawie powieści Juliusza Kadena-Bandrowskiego, Pol. 1999 22.15 Mjanma - zapomniana rewolucja - film dok., Wielka Brytania 2022 23.15 Balans bieli - program religijny 00.00 Gambit - komedia krym., USA 1966 02.00 Bogowie ulicy - dramat, USA 2012 04.00 Tacy byliśmy - cykl rep., Pol. 2023 04.30 Notacje - cykl dok., Polska 04.40 Zakończenie programu	TVP 2 04.30 Na dobre i na złe (871): Strefa komfortu - serial obycz., Polska 05.30 M jak miłość (1665) - serial, Pol. 06.20 Dobre historie: Współzależnienie - magazyn, Polska 2023 06.55 Barwy szczęścia (3034) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Okrasa łamie przepisy: Kurczak w trzech odsłonach - magazyn 11.50 Tańcząca ze światem - Jordania 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (36) - telen., Tur. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (599): Kto zajmie się dziećmi? - serial fab-dok., Polska 15.05 Na dobre i na złe (925): Muzyka rządzi - serial obyczajowy, Polska 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.20 Miłość i nadzieja (37) - telen., Tur. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Barwy szczęścia (3034) - serial 20.05 Barwy szczęścia (3035) - serial 20.40 Kulisy serialu „M jak miłość” 20.55 M jak miłość (1813) - serial, Polska 21.55 Na sygnale (600) - serial, Polska 22.30 Król (78) - serial sensac., Polska 23.40 Karate po polsku - dramat obyczajowy, Polska 1983 01.25 O mnie się nie martw 11 (13-ost.) 02.25 Zdrajca - film kryminalny, Włochy/Francja/Niemcy/Brazylia 2019 05.00 Rodzinka.pl (264) - serial, Polska 05.25 Zakończenie programu	POLSAT 04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2024 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (272): Przeszłość ma znaczenie - serial 09.00 Malanowski i partnerzy (273): Oddajcie mi męża - serial, Polska 09.30 Sekrety rodziny (228): Gospodynie - serial paradok., Polska 10.30 Dlaczego ja? (915): Kobieta jest terroryzowana przez nieznanego sprawcę - serial paradok., Pol. 11.30 Gliniarze (720): Pokój nauczycielski - serial paradok., Polska 12.30 Gliniarze (721): Alibi doskonałe 13.30 Gliniarze (722): Policjant - serial 14.35 Dlaczego ja? (1353): Zatruta miłość - serial paradok., Polska 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (948) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (973) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3857) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.18 Gość „Wydarzeń” - public. 19.25 Sport, Pogoda 19.35 Malanowski. Nowe rozdanie (13) 20.10 Bez skrapiułów Toma Clancy'ego - thriller, USA/Niemcy 2021 22.45 Życzenie śmierci - film sensacyjny, USA 2018, reż. Eli Roth 01.15 Misjonarz - film sensac., USA 2007 03.00 Zjedź Alaskę - magazyn, Pol. 2010 03.30 Nasz nowy dom - reality show	TVN 05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (866) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Mąka i Magia, Zambrów - rozr., Polska 2021 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 B&B love (16/40) - telen. dok., Pol. 12.05 Kuchenne rewolucje: Radzionków, Bistro Przy Rondzie - rozr. 13.10 Ukryta prawda (1629) - serial, Pol. 14.15 Detektywi (107) - serial, Polska 15.25 Kuchenne rewolucje: Palce Liżać, Łódź - program rozr., Pol. 2021 16.35 Ukryta prawda (1639) - serial, Pol. 17.40 Detektywi (117) - serial, Polska 18.45 Sport 18.55 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.40 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Doradca smaku - magazyn 20.10 Na Wspólnej (3887) - serial, Pol. 20.50 B&B love (17/40) - telen. dok., Pol. 21.30 Totalne remonty Szelągowskiej 7 - program rozr., Polska 2024 22.35 Morderczynie (4/6) - serial, Pol. 23.35 Całe szczęście - komedia romantyczna, Polska 2019, reż. Tomasz Konecki, wyk. Roma Gąsiorowska, Piotr Adamczyk, Maksymilian Balcеровski, Joanna Liszowska 01.55 Detektyw (3/8) - serial krym., USA 03.10 Co za tydzień - magazyn, 2024 03.45 Szpital (303) - serial paradok., Pol. 04.50 Uwaga! - magazyn reporterów 05.10 Nauka jazdy - rozr., Polska 2017	TV 4 06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 08.00 Bogaty dom - biedny dom 09.00 Dlaczego ja? (847) - serial, Polska 10.00 Dlaczego ja? (848) - serial, Polska 11.00 Trudne sprawy (1006) - serial, Pol. 12.00 Trudne sprawy (1007) - serial, Pol. 13.00 Trudne sprawy (1008): Beata podczas protestu przeciwko wycince drzew poznaje żonatego mężczyznę w którym się zakochuje - serial paradok., Polska 14.00 Policjantki i Policjanci (417) 15.00 Na ratunek 112 (624): Zestresowana panna młoda - serial, Polska 15.30 Na ratunek 112 (949): Wdzięczność - serial paradok., Polska 16.00 Policjantki i Policjanci (854) 17.00 Policjantki i Policjanci (855) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1191) 20.00 Uroczysko (68) - serial krym., Pol. 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (834) - serial krym., Polska 21.30 Miłość za wszelką cenę - serial 22.30 Pamiętniki z wakacji (119) - serial 23.40 Samotny gringo - film sensacyjny, USA 2015, reż. Isaac Florentine 01.25 Love Island. Wyspa miłości 02.25 Interwencja - mag. reporterów 02.55 SuperLudzie (10): Rafał Gręźlikowski, Sylwester Flis - serial 03.55 SuperLudzie (13-15) - serial dok. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	TVN SIEDEM 05.05 Szkoła (793) - serial paradok., Pol. 06.05 Szkoła (549) - serial paradok., Pol. 07.00 Szpital (361) - serial paradok., Pol. 08.00 Ukryta prawda (1214) - serial, Pol. 09.00 Ukryta prawda (1047) - serial, Pol. 10.00 Ukryta prawda (1048) - serial 11.00 Detektywi (44/56) - serial, Polska 12.00 W-11 - Wydział Śledczy (791): Zła opieka - serial fab-dok., Polska 12.45 Szpital (362) - serial paradok., Pol. 13.45 Sekrety życia (16/40) - serial, Pol. 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (622) - serial fab-dok., Polska 15.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (623) - serial fab-dok., Polska 16.50 Sekrety życia (11/40) - serial, Pol. 17.55 Szpital (879) - serial paradok., Pol. 18.55 Ukryta prawda (1300) - serial 20.00 Hotel Paradise 9 - reality show 21.00 Anatomia piękna - rozr., Pol. 2024 22.00 Idealny facieć dla mojej dziewczyny - komedia romantyczna, Polska 2009, reż. Tomasz Konecki, wyk. Marcin Dorociński, Magdalena Boczarowska, Izabela Kuna 00.40 Wielki Mike - film obyczajowy, USA 2009, reż. John Lee Hancock, wyk. Quinton Aaron, Sandra Bullock, Tim McGraw, Jae Head, Lily Collins 03.20 Mówię Wam - kult., Polska 2024 03.55 Druga strona medalu 2: Sarah Ferguson - talk-show, Polska 2010 04.25 Druga strona medalu 2: Izabela Małysz - talk-show, Polska 2010
TV PULS 06.00 Nash Bridges (80, 81) 08.00 Kobra - oddział specjalny (1) 09.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci (15) 10.00 Zaklinaczka duchów 2 (31) 11.00 Nie igraj z aniołem (25, 26) 13.00 Zaklinaczka duchów 2 (32) 14.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci (16) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (493) 16.00 Kurierzy 2 (55, 56) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (793, 794) 20.00 Akt zemsty - film sensacyjny, Bułgaria/USA 2017 21.50 Elita zabójców - film sensacyjny, USA/Australia/Wielka Brytania 2011 00.10 9 kul - thriller, USA 2021 02.25 Dzielnica strachu 7 (273) 03.25 Zobacz to!: Menu na miarę 04.00 Tak! jest świat 9	PULS 2 11.55 Dinopociąg (16) 12.35 Edzio i Lusja (16) 12.50 Cosie-Ktosie (16) 13.00 Wielkie przygody małego rekina 2 (1) 13.35 Dora poznaje świat (16) 14.00 Monster High (16, 17) 15.00 Marta mówi (16) 15.35 Psi Patrol 3 (6) 16.00 Bing (67, 68, 69) 16.35 Świnka Peppa 2 (9, 10, 11, 12) 17.00 Masza i Niedźwiedź 20 17.05 Masza i Niedźwiedź 21 17.35 Baranek Shaun 4 (16, 17, 18) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (14, 15) 19.05 Rubble i jego ekipa (10) 19.35 Psi Patrol 3 (22) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (784) 21.00 Dzielnica strachu 7 (279, 280) 23.00 Wstydlive choroby 7 (4, 5) 01.00 Dzielnica strachu 7 (276)	STOPKLATKA 05.59 Kabaretowe hity 06.00 Scena śmiechu 06.45 Matki, żony i kochanki (22) 07.50 Premiera: Kolumbowie (1) 08.55 Kojak 3 (11) 10.00 Komisarz Rex 8 (117): E-mail od morderczynie 11.00 Komisarz Rex 4 (50) 12.00 Katastrofy w przestworzach (207, 26, 163, 97) 16.00 Kojak 3 (12, 13) 18.05 Komisarz Rex 8 (118) 19.05 Hudson i Rex 6 (11) 20.00 Dorwać Wattsa - komedia, Chiny/Hongkong/USA 2016 22.15 Krzyżowy ogień - film sensacyjny, USA 2011 00.15 Premiera: Dom otwarty: seksualny eksperyment 01.30 PitBull - film kryminalny, Polska 2005 03.35 Filip z konopi - komedia, Polska 1981 05.05 W rytmie wolności (7)	TTV HD 06.15 Express 06.35 Diabelnie boskie 3 07.00 Ukryta prawda (903) 08.00 Szpital (785, 786) 10.00 Kartoteka 10 (27) 11.05 Zakup w ciemno 3 12.05 Życie na kredycie 12.40 Damy i wieśniaczki. PL 8 (3) 13.45 Diabelnie boskie 14.10 Diabelnie boskie 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 15 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 3 17.10 Usterka 14 (11) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Dobra robota 4 (13) 18.40 Złomowisko PL (10) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 4 21.10 Życie na kredycie 5 21.45 Express, Pogoda 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 00.00 Damy i wieśniaczki. PL 6 (3)	TV 6 06.00 Strażnik Teksasu (11, 12) 08.00 Policjantki i Policjanci (1182) 09.00 Kobra - oddział specjalny (23, 24, 25) 12.00 Detektywi w akcji (179) 13.05 Więzienie (8, 9) 14.00 Septagon (11) 15.00 Policjantki i Policjanci (745) 16.00 Kobra - oddział specjalny (26) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (36) 18.00 Strażnik Teksasu (1, 2) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (20, 21) 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (110, 111) 00.00 Krejzi patrol (57, 58) 01.05 Więzienie (162, 163) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Detektywi w akcji (170) 04.40 Kochane pieniądze (23) 05.45 Telezakupy TV Okazje	POLSAT SPORT 1 06.00 Siatkówka kobiet: Superpuchar Polski 08.30 Boks: Rocky Boxing Night w Kościerzynie 11.00 Tenis: Turniej ATP w Chengdu 13.00 Tenis: Turniej ATP w Chengdu - mecz półfinałowy gry pojedynczej 15.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PGE GieK Skra Bełchatów - KGHM Cuprum Stilon Gorzów 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Nowak-Mosty MKS Będzin - PGE Projekt Warszawa 20.20 Piłka ręczna mężczyzn: ORLEN Superliga - mecz: Industria Kielce - KS Azoty-Puławy 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Jastrzębski Węgiel - Asseco Resovia Rzeszów 01.00 Boks: Babilon Fight Night

WTOREK 24 WRZEŚNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
04.50 Klan (4373); Dziedzictwo (353) 06.10 Wichrowe wzgórze (12) - serial 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Kościół z bliska - magazyn 08.00 Akacjaowa 38 (433) - telen. Hiszp. 08.45 Ranczo 5 (55) - serial obycz., Pol. 09.45 Komisarz Alex 9 (110) - serial, Pol. 10.45 Ojciec Mateusz 7 (94) - serial 11.35 Korona królów. Jagiellonowie (204) 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.50 Wyzwania sawanny - film doku-mentalny, Francja 2021 14.00 Wichrowe wzgórze (13) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (354) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4374) - telenowela, Polska 18.25 Reporterzy - magazyn reporterów 18.45 Akacjaowa 38 (460) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.30 Korona królów. Jagiellonowie (205) 21.05 Porzucony (4/10) - serial 22.05 Magazyn Ekspresu Reporterów 23.00 49. Festiwal Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni - studio festiwalowe - cykl felietonów, Pol. 2024 23.20 Tak dużo i tak mało - film dok. 00.30 Wirtuti - dramat woj., Polska 1989 02.30 Coco Chanel - dramat, Francja 2009 04.25 Notacje - cykl dok., Polska 04.40 Zakończenie programu	05.35 M jak miłość (1666) - serial, Pol. 06.25 Jeden dzień z życia - reportaż 06.55 Barwy szczęścia (3035) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn 11.15 Mamaland: Zdrowie - talk-show 11.55 ZdroWY Plan - magazyn, Pol. 2024 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (37) - telen., Tur. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (600): Świeżak pod cełą - serial fab.-dok., Polska 15.05 M jak miłość (1813) - serial, Polska 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.20 Miłość i nadzieja (38) - telen., Tur. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Barwy szczęścia (3035) - serial 20.05 Barwy szczęścia (3036) - serial 20.40 Kulisy serialu „M jak miłość” 20.55 M jak miłość (1814) - serial, Polska 21.55 Na sygnale (601): Pozory mylą 22.30 Król (8-ost.) - serial sensac., Pol. 23.50 Nadzwyczajni - komediodramat, Francja/Belgia 2019, reż. Olivier Nakache, Éric Toledano, wyk. Vincent Cassel, Reda Kateb, Héléne Vincent 01.55 Protektor - dramat sensacyjny, USA 2012, reż. Boaz Yakin, wyk. Jason Statham, Catherine Chan 03.40 Rozbite marzenia. 1918-1939 (4/8) - serial, reż. Jan Peter 04.40 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2024 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (274): Skradzione dziecko - serial, Pol. 09.00 Malanowski i partnerzy (275): Błękitna krew - serial, Polska 09.30 Sekrety rodziny (229): Spadek 10.30 Dlaczego ja? (916): Wątpliwe ojcostwo - serial paradok., Polska 11.30 Gliniarze (723): Ścigając zwierzynę - serial paradok., Polska 12.30 Gliniarze (724): Zbieg - serial, Pol. 13.30 Gliniarze (725) - serial, Polska 14.35 Dlaczego ja? (1354) - serial, Pol. 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (949) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (974) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3858) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.25 Sport, Pogoda 19.35 Malanowski. Nowe rozdanie (14) 20.10 Siły specjalne - Polska 21.50 Hitman - thriller, Francja/USA 2007, reż. Xavier Gens 23.55 Resident Evil: Ostatni rozdział - horror, Wielka Brytania/Francja/USA/Niemcy/Kanada/Japonia/Australia 2016 02.10 Nasz nowy dom - reality show 03.10 Nasz nowy dom - reality show 04.20 Na ratunek 112 ekstra (96)	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (867) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Palce Li-zać, Łódź - program rozr., Pol. 2021 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 B&B love (17/40) - telen. dok., Pol. 12.05 Kuchenne rewolucje: Kołobrzeg, Figa z Makiem - rozr., Polska 2018 13.10 Ukryta prawda (1630) - serial, Pol. 14.15 Detektywi (108) - serial, Polska 15.20 Doradca smaku - magazyn 15.30 Kuchenne rewolucje: Cztery Smaki, Libiąż - rozr., Polska 2021 16.35 Ukryta prawda (1640) - serial 17.40 Detektywi (118) - serial, Polska 18.45 Sport 18.55 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.40 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Doradca smaku - magazyn 20.10 Na Wspólnej (3888) - serial, Pol. 20.50 B&B love (18/40) - telen. dok., Pol. 21.30 Ślub od pierwszego wejścia - reality show, Polska 2024 22.35 Kuba Wojewódzki - talk-show 23.40 Superwizjer - mag. reporterów 00.15 Morderczynie (4/6) - serial, Pol. 01.20 Dowody zbrodni (4/24) - serial 02.25 Szpital (304) - serial paradok., Pol. 03.30 Uwaga! - magazyn reporterów 03.50 Nauka jazdy 2 - rozr., Polska 2017 04.20 Recepta na stary dom 2 - rozr. 04.45 Jak to jest zrobione? (4/26) 05.10 Kto was tak urządził? - magazyn	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 08.00 Bogaty dom - biedny dom 09.00 Dlaczego ja? (849) - serial, Polska 10.00 Dlaczego ja? (850) - serial, Polska 11.00 Trudne sprawy (1009) - serial, Pol. 12.00 Trudne sprawy (1010) - serial, Pol. 13.00 Trudne sprawy (1011): Nauczycielka biologii dostaje list od szantażysty, który wypomina jej błędy młodości - serial, Polska 14.00 Policjantki i Policjanci (418) 15.00 Na ratunek 112 (625): Na balkonie - serial paradok., Polska 15.30 Na ratunek 112 (950): Kontrola rodzielska - serial paradok., Pol. 16.00 Policjantki i Policjanci (856) 17.00 Policjantki i Policjanci (857) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1192) 20.00 Uroczysko (69) - serial krym., Pol. 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (835) - serial krym., Polska 21.30 Miłość za wszelką cenę - serial 22.30 Pamiętniki z wakacji (120) 23.30 Banita - film przygodowy, Kanada/Chiny/USA/Francja/Australia/Luksemburg 2014, reż. Nick Powell 01.35 Love Island. Wyspa miłości 02.35 Interwencja - mag. reporterów 02.55 SuperLudzie (13) - serial dok., Pol. 03.25 SuperLudzie (14) - serial dok., Pol. 03.55 SuperLudzie (15, 17) - serial dok. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.05 Szkoła (794) - serial paradok., Pol. 06.05 Szkoła (550) - serial paradok., Pol. 07.00 Szpital (362) - serial paradok., Pol. 08.00 Ukryta prawda (1215) - serial, Pol. 09.00 Ukryta prawda (1049) - serial 10.00 Ukryta prawda (1050) - serial 11.00 Detektywi (45/56) - serial, Polska 12.00 W-11 - Wydział Śledczy (792): Zajmę się tym - serial, Polska 12.45 Szpital (363) - serial paradok., Pol. 13.45 Sekrety życia (17/40) - serial, Pol. 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (624) - serial fab.-dok., Polska 15.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (625) - serial fab.-dok., Polska 16.50 Sekrety życia (12/40) - serial, Pol. 17.55 Szpital (880) - serial paradok., Pol. 18.55 Ukryta prawda (1301) - serial, Pol. 20.00 Hotel Paradise 9 - reality show 21.00 Podwodna pułapka - thriller, Wielka Brytania/USA/Dominikana 2017, reż. Johannes Roberts, wyk. Mandy Moore, Claire Holt, Chris J. Johnson 22.55 Plaga - thriller, USA 2007, reż. Stephen Hopkins, wyk. Hilary Swank, David Morrissey, Idris Elba 01.05 Hotel Paradise 9 - reality show 02.05 Prawdziwy horror - serial, USA 03.05 Druga strona medalu 3: Mariola Gołota - talk-show, Polska 2010 03.40 Druga strona medalu 3: Maja Włoszczowska - talk-show 04.15 Druga strona medalu 3: Krzysztof Krauze - talk-show, Polska 2010
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Nash Bridges (81, 82) 08.00 Kobra - oddział specjalny (2) 09.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci (16) 10.00 Zaklinaczka duchów 2 (32) 11.00 Nie igraj z aniołem (26, 27) 13.00 Zaklinaczka duchów 2 (33) 14.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci (17) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (494) 16.00 Kurierzy 2 (56, 57) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (794, 795) 20.00 Terrorysta - dramat, USA 2001 21.55 Demonstracja siły - film sensacyjny, USA 2013 23.55 Krytyczna godzina - film kryminalny, Wielka Brytania/USA 2019 02.00 Dzielnica strachu 7 (274) 03.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (491)	11.55 Dinopociąg (17) 12.35 Edzio i Lusja (17) 12.50 Cosie-Ktosie (17) 13.00 Wielkie przygody małego rekina 2 (2) 13.35 Dora poznaje świat (17) 14.00 Monster High (17, 18) 15.00 Marta mówi (17) 15.35 Psi Patrol 3 (7) 16.00 Bing (70, 71, 72) 16.35 Świnka Peppa 2 (13, 14, 15, 16) 17.00 Masza i Niedźwiedź 2 (23, 24, 25) 17.35 Baranek Shaun 4 (19, 20, 21) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (16, 17) 19.05 Rubble i jego ekipa (11) 19.35 Psi Patrol 3 (23) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (785) 21.00 Dzielnica strachu 7 (280, 281) 23.00 Guardians: Misja superbohaterów - film sensacyjny, Rosja 2017 00.50 Dzielnica strachu 7 (277)	06.00 Kabaretowe hity 06.45 Kolumbowie (1, 2) 08.55 Kojak 3 (12) 10.00 Komisarz Rex 8 (118): Mężczyzna bez pamięci 11.00 Komisarz Rex 4 (51): Zrabowane szczęście 12.00 Katastrofy w przestworzach (208, 27, 164, 98) 16.00 Kojak 3 (13, 14) 18.05 Komisarz Rex 8 (119) 19.05 Hudson i Rex 6 (12) 20.00 Premiera: De- adfall. W potrzasku - thriller, Kanada/USA/ Francja 2012 22.00 Efekt motyla - thriller, USA 2004 00.10 Premiera: Dom otwarty: seksualny eksperyment 01.30 Dzikie róże - dramat, Polska 2016 03.30 Do dwóch takich, co ukradli księżyc - film przygodowy, Polska 1962 05.00 W rytmie wolności (8)	07.00 Ukryta prawda (904) 08.00 Szpital (787, 788) 10.00 Kartoteka 10 (28) 11.05 Zakup w ciemno 3 12.05 Życie na kredyt 12.40 Damy i wieśniaczki. Ukraina 14.10 Diabielnie boskie 14.10 Diabielnie boskie 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 15.15 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 4 17.10 Usterka 14 (12) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Dobra robota 4 (14) 18.40 Złomowisko PL (11) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 4 21.10 Życie na kredyt 5 21.45 Express, Pogoda 22.00 Back to school. Prawdziwy egzamin 23.00 Nic do ukrycia (5) 00.00 Nasi w mundurach 3	06.00 Strażnik Teksasu (13, 14) 08.00 Policjantki i Policjanci (1183) 09.00 Kobra - oddział specjalny (25, 26, 27) 12.00 Detektywi w akcji (180) 13.05 Więzienie (10, 11) 14.00 Septagon (12) 15.00 Policjantki i Policjanci (746) 16.00 Kobra - oddział specjalny (28) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (37) 18.00 Strażnik Teksasu (3, 4) 20.00 Agencji NCIS: Los Angeles 5 (11, 12) 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (112, 113) 00.00 Krejzi patrol (59, 60) 01.05 Więzienie (164, 165) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Detektywi w akcji (171) 04.40 Kochane pieniądze (24) 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 08.30 Boks: Rocky Boxing Night 19 w Karlinie - waga półśrednia: Jan Łodzik - Mateusz Polski 2 08.06.2024 11.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 13.00 Tenis: Turniej ATP w Chengdu - mecz finałowy gry pojedynczej (Za jednego z faworytów turnieju singlowego mężczyzn uchodził Lorenzo Musetti. W wielkoszlemowym Wimbledonie dotarł do półfinału, podczas igrzysk olimpijskich w Paryżu wywalczył brązowy medal) 16.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 01.00 Boks: Rocky Boxing Night w Koszalinie

ŚRODA 25 WRZEŚNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
04.45 Klan (4374); Dziedzictwo (354) 06.05 Wichrowe wzgórze (13) - serial 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Projekt: Nadzieja - cykl reportaży 08.00 Akacjaowa 38 (434) - telen., Hiszp. 08.45 Ranczo 5 (56) - serial obycz., Pol. 09.45 Komisarz Alex 9 (111) - serial, Pol. 10.45 Ojciec Mateusz 7 (95) - serial 11.35 Korona królów. Jagiellonowie (205) 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Rok w ogrodzie extra - magazyn 12.50 Pszczoly - niewidzialny mechanizm - film dok., Hiszpania 2022 14.00 Wichrowe wzgórze (14) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (355) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4375) - telenowela, Polska 18.25 Reporterzy - magazyn reporterów 18.45 Akacjaowa 38 (461) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.30 Korona królów. Jagiellonowie (206) 21.05 Wszystkie pieniądze świata - dramat, USA/Włochy/Wielka Brytania 2017 23.20 49. Festiwal Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni - studio 23.35 Zabić, jak to łatwo powiedzieć - thriller, USA 2012, wyk. Brad Pitt 01.25 Magazyn Ekspresu Reporterów 02.30 Gambit - komedia krym., USA 1966 04.20 Notacje - cykl dok., Polska 04.30 Zakończenie programu	04.55 Rodzinka.pl (265): Mamy dziewczynkę - serial komediowy, Polska 05.30 M jak miłość (1667) - serial, Pol. 06.25 Pozyteczni.pl - magazyn 06.55 Barwy szczęścia (3036) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Tchnienie na tchnienie: Albert Kocaj - magazyn, Polska 2023 11.50 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - magazyn, Polska 2024 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (38) - telen., Tur. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (601): Pozory mylą 15.05 M jak miłość (1814) - serial, Polska 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.20 Miłość i nadzieja (39) - telen., Tur. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Barwy szczęścia (3036) - serial 20.05 Barwy szczęścia (3037) - serial 20.40 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2024 20.55 Na dobre i na złe (926): Cena błędu - serial obyczajowy, Polska 21.55 Na sygnale (602): Po pierwsze nie szkodzić - serial fab.-dok., Pol. 22.25 Na sygnale (603): Ciepło-zimno 23.00 Nasi ulubieńcy - komediodramat, Francja 2019, reż. Julie Manoukian 00.45 Krok od nieba 2 (19) - serial, Wł. 01.45 Krok od nieba 2 (20) - serial, Wł. 02.50 Influencer. W pogoni za lajkami - film dokumentalny, USA 2019 04.25 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2024 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (276): Otruta i zgwałcona - serial, Polska 09.00 Malanowski i partnerzy (277): Zabójcza intryga - serial, Polska 09.30 Sekrety rodziny (230): Nic nie pamiętam - serial paradok., Polska 10.30 Dlaczego ja? (917): Ojciec próbuje zabić zaprzyjaźnionego sąsiada - serial paradok., Polska 11.30 Gliniarze (726): Błędy młodości 12.30 Gliniarze (727): Szklarnia - serial 13.30 Gliniarze (728): Wszystko na jedną kartę - serial paradok., Polska 14.35 Dlaczego ja? (1355) - serial, Pol. 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (950) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (975) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3859) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.25 Sport, Pogoda 19.35 Malanowski. Nowe rozdanie (15) 20.10 Moja mama i twój tata 21.50 Poranek kojota - komedia, Polska 2001, reż. Olaf Lubaszenko 00.00 Łatwa dziewczyna - komedia, USA 2010, reż. Will Gluck 02.00 Hitman - thriller, Francja/USA 2007, reż. Xavier Gens 04.05 Zjedz Alaskę - magazyn, Pol. 2010	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (868) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Cztery Smaki, Libiąż - rozr., Polska 2021 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 B&B love (18/40) - telen. dok., Pol. 12.05 Kuchenne rewolucje: Zgieir, No i fajnie - program rozr., Polska 2018 13.10 Ukryta prawda (1631) - serial, Pol. 14.15 Detektywi (109) - serial, Polska 15.20 Doradca smaku - magazyn 15.30 Kuchenne rewolucje: Restauracja Floriańska, Szczyrk - rozr. 16.35 Ukryta prawda (1641) - serial, Pol. 17.40 Detektywi (119) - serial, Polska 18.45 Sport 18.55 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.40 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Doradca smaku - magazyn 20.10 Na Wspólnej (3889) - serial, Pol. 20.50 B&B love (19/40) - telen. dok., Pol. 21.30 Top Model - reality show, Pol. 2024 23.05 Klara (7/8) - serial kom., Polska 23.40 Klara (8-ost.) - serial kom., Polska 00.15 Polityka - film obyczajowy, Polska 2019, reż. Patryk Vega, wyk. Iwona Bielska, Ewa Kasprzyk, Anna Karczmarczyk, Karolina Szymczak 03.00 Superwizjer - mag. reporterów 03.35 Uwaga! - magazyn reporterów 03.55 Nauka jazdy 2 - rozr., Polska 2017 04.30 Recepta na stary dom 2 - rozr. 05.00 Jak to jest zrobione? (5/26)	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 08.00 Bogaty dom - biedny dom 09.00 Dlaczego ja? (851) - serial, Polska 10.00 Dlaczego ja? (852) - serial, Polska 11.00 Trudne sprawy (1012) - serial, Pol. 12.00 Trudne sprawy (1013) - serial, Pol. 13.00 Trudne sprawy (1014): Grażyna po tym jak córka przeniosła się do domu swojego ojca, podejrzewa, że dziewczyna wdała się w romans z niebezpiecznym mężczyzną w efekcie czego, została uprowadzona - serial, Polska 14.00 Policjantki i Policjanci (419) 15.00 Na ratunek 112 (626): Wieczór zapoznawczy - serial, Polska 15.30 Na ratunek 112 (951): Jad - serial 16.00 Policjantki i Policjanci (858) 17.00 Policjantki i Policjanci (859) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1193) 20.00 Uroczysko (70) - serial krym., Pol. 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (836) - serial krym., Polska 21.30 Miłość za wszelką cenę - serial 22.30 Pamiętniki z wakacji (121) 23.40 Nieuchwytny cel 2 - film kryminalny, USA 2016, reż. Roel Reiné 01.50 Love Island. Wyspa miłości 02.55 Śmierć na 1000 sposobów (4) 03.25 Disco Polo Life - muz., Polska 2024 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.05 Szkoła (795) - serial paradok., Pol. 06.05 Szkoła (551) - serial paradok., Pol. 07.00 Szpital (363) - serial paradok., Pol. 08.00 Ukryta prawda (1216) - serial, Pol. 09.00 Ukryta prawda (1051) - serial, Pol. 10.00 Ukryta prawda (1052) - serial 11.00 Detektywi (46/56) - serial, Polska 12.00 W-11 - Wydział Śledczy (793): Potwór - serial fab.-dok., Polska 12.45 Szpital (364) - serial paradok., Pol. 13.45 Sekrety życia (18/40) - serial, Pol. 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (626) - serial fab.-dok., Polska 15.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (627) - serial fab.-dok., Polska 16.50 Sekrety życia (13/40) - serial, Pol. 17.55 Szpital (881) - serial paradok., Pol. 18.55 Ukryta prawda (1302) - serial, Pol. 20.00 Hotel Paradise 9 - reality show 21.00 Dunkierka - film wojenny, Wielka Brytania/Holandia/Francja/USA 2017, reż. Christopher Nolan, wyk. Fionn Whitehead, Tom Glynn-Carney, Jack Lowden, Harry Styles 23.20 Szybcy i wściekli 7 - film sensacyjny, Kanada/Japonia/Chiny/Zjednoczone Emiraty Arabskie/USA 2015, reż. James Wan, wyk. Vin Diesel, Paul Walker, Jason Statham, Michelle Rodriguez, Jordana Brewster 02.10 Hotel Paradise 9 - reality show 03.10 Prawdziwy horror - serial, USA 04.10 Druga strona medalu 3: Karol Bielecki - talk-show, Polska 2010
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Nash Bridges (82, 83) 08.00 Kobra - oddział specjalny (3) 09.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci (17) 10.00 Zaklinaczka duchów 2 (33) 11.00 Nie igraj z aniołem (27, 28) 13.00 Zaklinaczka duchów 2 (34) 14.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci (18) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (495) 16.00 Kurierzy 2 (57, 58) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (795, 796) 20.00 Top Gun - film sensacyjny, USA 1986 22.10 Wilk z Wall Street - dramat, USA 2013 01.35 Dzielnica strachu 7 (275) 02.35 Lombard. Życie pod zastaw 10 (492) 03.35 Menu na miarę 04.05 Taki jest świat 9 05.00 Dzielnica strachu 7 (271)	11.55 Dinopociąg (18) 12.35 Edzio i Lusja (18) 12.50 Cosie-Ktosie (18) 13.00 Wielkie przygody małego rekina 2 (3) 13.35 Dora poznaje świat (18) 14.00 Monster High (18, 19) 15.00 Marta mówi (18) 15.35 Psi Patrol 3 (8) 16.00 Bing (73, 74, 75) 16.35 Świnka Peppa 2 (17, 18, 19, 20) 17.00 Masza i Niedźwiedź 2 (26) 17.05 Masza i Niedźwiedź (1, 2) 17.35 Baranek Shaun 4 (22, 23, 24) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (18, 19) 19.05 Rubble i jego ekipa (12) 19.35 Psi Patrol 3 (24) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (786) 21.00 Dzielnica strachu 7 (281, 282) 23.00 Fala - film katastroficzny, Norw. 2015 01.00 Dzielnica strachu 7 (278)	06.00 Kabaretowe hity 06.35 Kolumbowie (2, 3) 08.55 Kojak 3 (13) 10.00 Komisarz Rex 8 (119): Bestia nie żyje 11.00 Komisarz Rex 4 (52) 12.00 Katastrofy w przestworzach (209, 28, 165, 99) 16.00 Kojak 3 (14, 15) 18.05 Komisarz Rex 8 (120) 19.05 Hudson i Rex 6 (13) 20.00 Zaraz wracam - thriller, USA/Kanada/Niem. 2008 21.50 Stan zagrożenia - film sensac., USA 1994 00.40 Nieodebrane połączenie - horror, Jap./USA/Niem. 2008 02.30 Poniedziałek - film sensac., Pol. 1998 04.30 Przypadek Jana Pampucha - etiuda filmowa, Polska 2021 04.45 Zaraz pękne - film krótkometrażowy, Pol. 2023 05.00 MiłośćKropka.pl 2 (1)	08.00 Szpital (789, 790) 10.00 Kartoteka 10 (29) 11.05 Zakup w ciemno 3 12.05 Życie na kredyt 12.40 Damy i wieśniaczki. Ukraina 5 (17) 13.45 Diabielnie boskie 14.10 Diabielnie boskie 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 15.15 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 4 17.10 Usterka 15 (2) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Dobra robota 4 (15) 18.40 Złomowisko PL (12) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 4 21.15 Piłkarki. Dziewczyny z boiska (10) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Nic do zgłoszenia (3) 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 21 00.00 Życie na kredyt 5	06.00 Strażnik Teksasu (15, 16) 08.00 Policjantki i Policjanci (1184) 09.00 Kobra - oddział specjalny (27, 28, 29) 12.00 Detektywi w akcji (181) 13.05 Więzienie (12, 13) 14.00 Septagon (13) 15.00 Policjantki i Policjanci (747) 16.00 Kobra - oddział specjalny (30) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (38) 18.00 Strażnik Teksasu (5, 6) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 5 (13, 14) 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (114, 115) 00.00 Krejzi patrol (1, 2) 01.05 Więzienie (166, 167) 02.00 STOP Drogówka (172) 04.40 Kochane pieniądze (25) 05.45 Telezakupy TV Okazje	04.00 Tenis: Turniej ATP w Tokio - mecz 1. rundy gry pojedynczej 06.00 Tenis: Turniej ATP w Tokio - mecz 1. rundy gry pojedynczej 08.00 Tenis: Turniej ATP w Tokio - mecz 1. rundy gry pojedynczej 10.00 Tenis: Turniej ATP w Tokio - mecz 1. rundy gry pojedynczej 12.00 Tenis: Turniej ATP w Tokio - mecz 1. rundy gry pojedynczej 13.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 15.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 17.45 Siatkówka mężczyzn: Superchupa 19.45 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 21.00 Boks: Babilon Boxing Show w Nowym Dworze Mazowieckim

CZWARTEK 26 WRZEŚNIA

TVP 1

04.50 Klan (4375), Dziedzictwo (355)
06.05 Wichrowe wzgórze (14) - serial
07.00 Transmisja mszy świętej
07.30 Pełnia wiary - magazyn religijny
08.00 Akacjaowa 38 (435) - telen., Hiszp.
08.50 Ranczo 5 (57) - serial obycz., Pol.
09.50 Komisarz Alex 9 (112) - serial, Pol.
10.45 Ojciec Mateusz 8 (96) - serial
11.35 Korona królów. Jagiellonowie (206)
12.10 Agrobiznes, Agropogoda
12.35 To się oplaca - magazyn
12.50 Estremadura - przyrodniczy raj w Europie - film dok., Hiszpania 2022
14.00 Wichrowe wzgórze (15) - serial
14.55 Jaka to melodia?
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05 Dziedzictwo (356) - serial, Turcja
17.00 Teleexpress, Jaka to melodia?
17.55 Klan (4376) - telenowela, Polska
18.25 Reporterzy - magazyn reporterów
18.45 Akacjaowa 38 (462) - telen., Hiszp.
19.30 Program informacyjny 19.30 - inf.
19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda
20.30 Korona królów. Jagiellonowie (207)
21.05 Ojciec Mateusz 31 (403) - serial
22.05 Sprawa dla reporterów - magazyn
22.55 49. Festiwal Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni - studio
23.15 Głos - film dok., Polska 2022
00.40 Profilerka (3/12) - serial, Polska
01.40 Zabić, jak to łatwo powiedzieć - thriller, USA 2012, wyk. Brad Pitt
03.25 Ines, pani mej duszy (10/11)
04.15 Tacy byliśmy - cykl rep., Pol. 2023

TV PULS

06.00 Nash Bridges (83, 84) 08.00 Kobra - oddział specjalny (4) 09.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci (18) 10.00 Zaklinaczka duchów 2 (34) 11.00 Nie igraj z aniołem (28, 29) 13.00 Zaklinaczka duchów 2 (35) 14.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci (19) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (496) 16.00 Kurierzy 2 (58, 59) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (796, 797) 20.00 Taxi - komedia, Fr. 1998 21.55 Wielki Stach - komedia, USA 2007 00.05 Wielkie kino - komedia, USA 2007 01.50 Dzielnica strachu 7 (276) 03.00 Zobacz to!: Menu na miarę 03.35 Menu na miarę 03.50 Taki jest świat 9 05.00 Dzielnica strachu 7 (277)

TVP 2

04.30 Na dobre i na złe (872): Kontrakt - serial obyczajowy, Polska
05.25 M jak miłość (1668) - serial, Pol.
06.20 Operacja zdrowie - magazyn
06.55 Barwy szczęścia (3037) - serial
07.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Lena na Kaukazie: Azerbejdżan. Futurystyczne Baku - cykl rep.
11.50 Dobry tytuł - magazyn kulturalny
12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska
13.15 Miłość i nadzieja (39) - telen., Tur.
14.05 Va banque - teleturniej, Polska
14.35 Na sygnale (602): Po pierwsze nie szkodzić - serial fab-dok., Pol.
15.05 La Promesa - pałac tajemnic (25) - serial obyczajowy, Hiszpania
16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska
16.35 Familiada - teleturniej
17.20 Miłość i nadzieja (40) - telen., Tur.
18.15 Va banque - teleturniej, Polska
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30 Barwy szczęścia (3037) - serial
20.05 Barwy szczęścia (3038) - serial
20.50 Tak to leciało! - teleturniej muz.
21.50 Krucjata 2. Znak bliźniąt (3/13)
22.40 Informacje kulturalne - magazyn
23.00 Hala odlotów - talk-show, Pol. 2024
23.50 Zabójcze sekrety - thriller, Kanada 2020, reż. Danny J. Boyle
01.30 W trybach zbrodni (5/8) - serial
02.25 W trybach zbrodni (6/8) - serial
03.30 Rodzinka.pl (266): Szalona babcia - serial komediowy, Polska
04.00 Zakończenie programu

PULS 2

11.55 Dinopociąg (19) 12.35 Edzio i Lusia (19) 12.50 Cosie-Ktosie (19) 13.00 Wielkie przygody małego rekina 2 (4) 13.35 Dora poznaje świat (19) 14.00 Monster High (19, 20) 15.00 Marta mówi (19) 15.35 Psi Patrol 3 (9) 16.00 Bing (76, 77, 78) 16.35 Świnka Peppa 2 (21, 22, 23, 24) 17.00 Ma-sza i Niedźwiedź (3, 4, 5) 17.35 Baranek Shaun 4 (25, 26, 27) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (20, 21) 19.05 Rubble i jego ekipa (13) 19.35 Psi Patrol 3 (25) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (787) 21.00 Dzielnica strachu 7 (282, 283) 23.00 As w rękawie - film sensacyjny, Francja/USA 2007 01.15 Dzielnica strachu 7 (280)

POLSAT

04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2024
05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn
06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf.
08.30 Malanowski i partnerzy (278): Niekochana - serial fab-dok., Pol.
09.00 Malanowski i partnerzy (279): Obląkany - serial fab-dok., Polska
09.30 Sekrety rodziny (231): Stara miłość nie rdzewieje - serial, Polska
10.30 Dłaczego ja? (918): Ofiara - serial
11.30 Gliniarze (729): Zgubne życzenie - serial paradok., Polska
12.30 Gliniarze (730): Jedyna miłość
13.30 Gliniarze (731): Cicha śmierć
14.35 Dłaczego ja? (1356): Rzekomo zaginiony ojciec 24-latki udaje amnezję, żeby ją wykorzystać
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.20 Interwencja - mag. reporterów
16.30 Na ratunek 112 (951): Jad - serial
17.00 Gliniarze (976): W potrzasku
18.00 Pierwsza miłość (3860) - serial
18.50 Wydarzenia - program inf.
19.20 Lepsza Polska - public., Pol. 2024
19.25 Sport, Pogoda
19.35 Malanowski. Nowe rozdanie (16): Pod powierzchnią - serial, Polska
20.10 Nasz nowy dom - reality show
21.15 Przyjaciółki (281) - serial, Polska
22.20 Mężczyzna imieniem Otto - komediodramat, USA/Szwecja 2022
01.10 Wszystko o Stevenie - komedia, USA 2009, reż. Phil Traill
03.35 Nasz nowy dom - reality show

STOPKLATKA

06.00 Kabaretowe hity 06.30 Kolumbowie (3, 4) 08.55 Kojak 3 (14) 10.00 Komisarz Rex 8 (120): Doping 11.00 Komisarz Rex 4 (53): Podglądacz 12.00 Katastrofy w przestworzach (210, 29, 166, 100): Tajemnica Morza Śródziemnego; Nieudane podejście; Zabójcze wznoszenie; Klótnia 16.00 Kojak 3 (15, 16) 18.05 Komisarz Rex 9 (121): Spotkanie 19.05 Hudson i Rex 6 (14) 20.00 Tożsamość zdrajcy - film sensac., Fr./Czechy/Szwajc./Wlk. Brytania/USA 2017 22.05 Uznany za niewinnego - film krym., USA 1990 00.45 Zgorszenie publiczne - komedia, Pol. 2009 02.40 Dublerzy - komedia, Pol. 2006 05.00 Miłość i Kropka.pl 2 (2)

TVN

05.40 Uwaga! - magazyn reporterów
05.55 Ukryta prawda (869) - serial, Pol.
06.50 Kuchenne rewolucje: Restauracja Floriańska, Szczyrk - rozr.
07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30 B&B love (19/40) - telen. dok., Pol.
12.05 Kuchenne rewolucje: Namysłów, Bar Krupniok - rozr., Polska 2018
13.10 Ukryta prawda (1632) - serial, Pol.
14.15 Detektywi (110) - serial, Polska
15.20 Doradca smaku - magazyn
15.30 Kuchenne rewolucje: Baku, Toruń - program rozr., Polska 2021
16.35 Ukryta prawda (1642) - serial, Pol.
17.40 Detektywi (120) - serial, Polska
18.45 Sport
18.55 Pogoda - program informacyjny
19.00 Fakty - program informacyjny
19.40 Uwaga! - magazyn reporterów
20.00 Doradca smaku - magazyn
20.10 Na Wspólnej (3890) - serial, Pol.
20.50 B&B love (20/40) - telen. dok., Pol.
21.30 Kuchenne rewolucje - rozr.
22.35 Odnajdę cię - film sensacyjny, Polska 2018, reż. Beata Dżianowicz, wyk. Ewa Kaim, Dariusz Chojnacki, Michał Żurawski, Piotr Stramowski
00.15 Detektyw (4/8) - serial krym., USA
01.35 Dowody zbrodni (4/24) - serial
02.40 Szpital (306) - serial paradok., Pol.
03.40 Uwaga! - magazyn reporterów
04.00 Nauka jazdy 2 - rozr., Polska 2017
04.35 Recepta na stary dom 2 - rozr.
05.00 Jak to jest zrobione? (6/26)

TTV HD

10.00 Kartoteka 10 (30) 11.05 Zakup w ciemno 3 12.05 Życie na kredycie 12.40 Damy i wieśniaczki. Ukraina 5 (18) 13.45 Diabelnie boskie 14.10 Diabelnie boskie 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 15 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 4 17.15 Piłkarki. Dziewczyny z boiska (10) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Dobra robota 4 (16) 18.40 Złomowisko PL (13) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 4 21.15 Piłkarki. Dziewczyny z boiska (11) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Życie na kredycie 5 22.30 Życie na kredycie 5 23.05 Żony Podlasia 2 (4) 00.10 Piłkarki. Dziewczyny z boiska (10)

TV 4

06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
08.00 Bogaty dom - biedny dom
09.00 Dłaczego ja? (853): Nagi dyrektor znaleziony przed szkołą
10.00 Dłaczego ja? (854): Kobieta znajduje nadajnik GPS w torebce - serial paradokumentalny, Polska
11.00 Trudne sprawy (1015): Krystyna po przeżyciu trudnej młodości jest w związku z tyranem, od którego stara się uwolnić
12.00 Trudne sprawy (1016): Natalia kiedy zostaje zamknięta z rodziną na kwarantannie zaczyna podejrzewać męża o romans
13.00 Trudne sprawy (1017): Kornelia zaraz po zdaniu matury postanawia odnaleźć swoją biologiczną matkę - serial paradok., Polska
14.00 Policjantki i Policjanci (420)
15.00 Na ratunek 112 (627): Porzucony
15.30 Na ratunek 112 (952): Nick
16.00 Policjantki i Policjanci (860)
17.00 Policjantki i Policjanci (861)
18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
19.00 Policjantki i Policjanci (1194)
20.00 Uroczysko (71) - serial krym., Pol.
20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (837) - serial krym., Polska
21.30 Miłość za wszelką cenę - serial
22.30 Pamiętniki z wakacji (122)
23.35 Borys - film sensac., Polska 2021
01.00 Zakończenie programu

TV 6

06.00 Strażnik Teksasu (17, 18) 08.00 Policjantki i Policjanci (1185) 09.00 Kobra - oddział specjalny (29, 30, 31) 12.00 Detektywi w akcji (182) 13.05 Więzienie (14) 13.30 Więzienie (15) 14.00 Septagon (14) 15.00 Policjantki i Policjanci (748) 16.00 Kobra - oddział specjalny (32) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (39) 18.00 Strażnik Teksasu (7) 19.00 Strażnik Teksasu (8) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 5 (15) 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 5 (16) 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (116) 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (117) 00.00 Krejzi patrol (3) 00.30 Krejzi patrol (4) 01.00 Przerwa techniczna

TVN SIEDEM

05.05 Szkoła (796) - serial paradok., Pol.
06.05 Szkoła (552) - serial paradok., Pol.
07.00 Szpital (364) - serial paradok., Pol.
08.00 Ukryta prawda (1217) - serial, Pol.
09.00 Ukryta prawda (1053) - serial, Pol.
10.00 Ukryta prawda (1054) - serial
11.00 Detektywi (47/56) - serial, Polska
12.00 W-11 - Wydział Śledczy (794): Ucieczka od przeszłości - serial
12.45 Szpital (365) - serial paradok., Pol.
13.45 Sekrety życia (19/40) - serial, Pol.
14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (628) - serial fab-dok., Polska
15.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (629) - serial fab-dok., Polska
16.50 Sekrety życia (14/40) - serial, Pol.
17.55 Szpital (882) - serial paradok., Pol.
18.55 Ukryta prawda (1303) - serial, Pol.
20.00 Hotel Paradise 9 - reality show
21.00 Norbit - komedia, USA 2007, reż. Brian Robbins, wyk. Eddie Murphy, Thandie Newton, Cuba Gooding Jr., Terry Crews, Clifton Powell
23.15 Mamma Mia: Here We Go Again - komedia muzyczna, Chorwacja/Japonia/Chiny/USA/Wielka Brytania 2018, reż. Ol Parker, wyk. Lily James, Amanda Seyfried, Meryl Streep, Alexa Davies, Julie Walters
01.40 Hotel Paradise 9 - reality show
02.40 Prawdziwy horror - serial, USA
03.40 Druga strona medalu 3: Anja Rubik - talk-show, Polska 2010
04.15 Druga strona medalu 3

POLSAT SPORT 1

04.00 Tenis: Turniej ATP w Tokio 08.00 Tenis: Turniej ATP w Tokio - mecz 1. rundy gry pojedynczej 10.00 Tenis: Turniej ATP w Tokio - mecz 1. rundy gry pojedynczej 12.00 Tenis: Turniej ATP w Tokio - mecz 1. rundy gry pojedynczej 13.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 15.30 Siatkówka mężczyzn: Superpuchar Polski - mecz: Jastrzębski Węgiel - Aluron CMC Warta Zawiercie 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PGE Projekt Warszawa - PSG Stal Nysa 20.30 Siatkówka mężczyzn: TAURON Liga - mecz: BOGDANKA Arka Chelme - Enea Czarni Radom 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 01.00 Zakończenie

PIĄTEK 27 WRZEŚNIA

TVP 1

04.45 Klan (4376); Dziedzictwo (356)
06.05 Wichrowe wzgórze (15) - serial
07.00 Transmisja mszy świętej
07.30 Agape blisko Ciebie - magazyn
08.00 Akacjaowa 38 (436) - telen., Hiszp.
08.45 Ranczo 5 (58) - serial obycz., Pol.
09.45 Komisarz Alex 9 (113) - serial, Pol.
10.45 Ojciec Mateusz 8 (97) - serial
11.35 Okrasa łamie przepisy - magazyn
12.10 Agrobiznes, Agropogoda
12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy
12.50 Hiszpania. Kraina królików - dok.
14.00 Wichrowe wzgórze (16) - serial
14.55 Jaka to melodia?
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05 Dziedzictwo (357) - serial, Turcja
17.00 Teleexpress, Jaka to melodia?
17.55 Klan (4377) - telenowela, Polska
18.25 Reporterzy - magazyn reporterów
18.45 Akacjaowa 38 (463) - telen., Hiszp.
19.30 Program informacyjny 19.30 - inf.
19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda
20.30 Korona królów. Jagiellonowie (209)
21.05 Komisarz Alex 22 (271) - serial
22.05 Minuta ciszy (4/6) - serial, Polska
23.05 49. Festiwal Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni - studio
23.20 Nie ma rózy bez ognia - komedia obyczajowa, Polska 1974
01.10 Gra z Cieniem (2/13) - serial, Pol.
02.10 Porzucony (4/10) - serial
03.10 Ines, pani mej duszy (11-ost.)
04.05 Magazyn Ekspresu Reporterów
05.05 Zakończenie programu

TV PULS

06.00 Nash Bridges (84, 85) 08.00 Kobra - oddział specjalny (19) 09.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci (19) 10.00 Zaklinaczka duchów 2 (35) 11.00 Nie igraj z aniołem (29, 30) 13.00 Zaklinaczka duchów 2 (36) 14.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci (20) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (497) 16.00 Kurierzy 2 (59, 60) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (797, 798) 20.00 Transporter. Nowa moc - film sensacyjny, Francja/Chiny/Belgia 2015 22.00 Rambo 3 - film sensac., USA 1988 00.00 Terrorysta - dramat, USA 2001 02.00 Zobacz to!: Menu na miarę 02.35 Menu na miarę 03.00 Dyzur 3 (41, 42-ost.) 04.00 Menu na miarę

TVP 2

04.30 Na dobre i na złe (873): Obrączka - serial obyczajowy, Polska
05.25 M jak miłość (1669) - serial, Pol.
06.20 Anna Dymna - spotkajmy się: Weronika Garszka - talk-show
06.55 Barwy szczęścia (3038) - serial
07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka
07.55 Pytanie na śniadanie - mag.
11.15 Operacja zdrowie - magazyn
11.50 Lena na Kaukazie: Gruzia - Tuszetia - cykl reportaży, Polska 2022
12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska
13.15 Miłość i nadzieja (40) - telen., Tur.
14.05 Va banque - teleturniej, Polska
14.35 Na sygnale (603): Ciepło-zimno
15.05 La Promesa - pałac tajemnic (26) - serial obyczajowy, Hiszpania
16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska
16.35 Familiada - teleturniej
17.20 Miłość i nadzieja (41) - telen., Tur.
18.15 Va banque - teleturniej, Polska
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30 Barwy szczęścia (3038) - serial
20.05 Barwy szczęścia (3039) - serial
20.45 Postaw na milion - teleturniej, Pol.
21.45 Cudowne lata - widowisko
22.45 To jest grane - muz., Polska 2024
23.20 Licencja na uwodzenie - komedia romantyczna, Francja/Monako 2010
01.15 Nasi ulubieńcy - komediodramat, Francja 2019, reż. Julie Manoukian
03.00 Zabójcze sekrety - thriller, Kanada 2020, reż. Danny J. Boyle
04.30 Zakończenie programu

PULS 2

11.55 Dinopociąg (20) 12.35 Edzio i Lusia (20) 12.50 Cosie-Ktosie (20) 13.00 Wielkie przygody małego rekina 2 (5) 13.35 Dora poznaje świat (20) 14.00 Monster High (20, 21) 15.00 Marta mówi (20) 15.35 Psi Patrol 3 (10) 16.00 Bing 4 (1, 3, 4) 16.35 Świnka Peppa 2 (25, 26, 27, 28) 17.00 Ma-sza i Niedźwiedź (6, 7, 8) 17.35 Baranek Shaun 4 (28, 29, 30) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (22, 23) 19.05 Rubble i jego ekipa (1) 19.35 Psi Patrol 9 (26) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (788) 21.00 Dzielnica strachu 7 (283, 284) 23.00 Wilk z Wall Street - dramat, USA 2013 02.45 Blair Witch - horror, Kanada/USA 2016

POLSAT

04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2024
05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn
06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf.
08.00 halo tu polsat - mag., Polska 2024
11.25 Gliniarze (732): Obrona konieczna - serial paradok., Polska
12.25 Gliniarze (733): Chuligani - serial
13.25 Gliniarze (734): Wyrok - serial
14.35 Dłaczego ja? (1357): Syn zwycięzców liczbowej loterii zostaje uprowadzony dla okupu - serial
15.50 Wydarzenia - program inf.
16.15 Pogoda - program informacyjny
16.20 Interwencja - mag. reporterów
16.30 Na ratunek 112 (952): Nick
17.00 Gliniarze (977): Turcyści - serial
18.00 Pierwsza miłość (3861) - serial
18.50 Wydarzenia - program inf.
19.20 Gość „Wydarzeń” - public.
19.30 Sport
19.35 Pogoda - program informacyjny
19.55 Twarz Brzmi Najomocniej
22.05 Grzechy sąsiadów (4) - serial, Pol.
23.10 Kiedy nikt nie patrzy - thriller, USA 2021, reż. Michael Mohan, wyk. Sydney Sweeney, Justice Smith, Ben Hardy, Natasha Liu Bordizzo, Katharine King So
01.50 Underworld: Bunt Lykanów - horror, USA/Nowa Zelandia 2009, reż. Patrick Tatopoulos, wyk. Kate Beckinsale, Michael Sheen, Rhona Mitra, Bill Nighy, Steven Mackintosh
03.40 Nasz nowy dom - reality show

STOPKLATKA

06.00 Kabaretowe hity 06.40 Kolumbowie (4, 5) 08.55 Kojak 3 (15) 10.00 Komisarz Rex 9 (121): Spotkanie 11.00 Komisarz Rex 4 (54): Ostatni mecz 12.00 Katastrofy w przestworzach (67, 30, 167, 101): Błąd założę; Ukryte zagrożenie; Poza pasem; Pulapka przedkości 16.00 Kojak 3 (16, 17) 18.05 Komisarz Rex 9 (122): Kaliber 7.65 19.05 Hudson i Rex 6 (15) 20.00 Zdrajca - dramat, USA 2008 22.15 Szeptki - horror, Wlk. Brytania 2011 00.35 Ziemia żywych trupów - horror, USA/Kanada/Fr. 2005 02.30 Mała wielka miłość - komedia, Polska 2008 04.50 Cale moje życie - etiuda filmowa, Polska 2020 05.10 Miłość i Kropka.pl 2 (3)

TVN

05.40 Uwaga! - magazyn reporterów
05.55 Ukryta prawda (870) - serial, Pol.
06.50 Kuchenne rewolucje: Baku, Toruń - program rozr., Polska 2021
07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30 B&B love (20/40) - telen. dok., Pol.
12.05 Kuchenne rewolucje: Częstocho-wa, Sjesta - rozr., Polska 2018
13.10 Ukryta prawda (1633) - serial, Pol.
14.15 Detektywi (111) - serial, Polska
15.20 Doradca smaku - magazyn
15.30 Kuchenne rewolucje: Neptun, Gdynia - program rozr., Polska 2021
16.35 Ukryta prawda (1643) - serial, Pol.
17.40 Detektywi (121) - serial, Polska
18.45 Sport
18.55 Pogoda - program informacyjny
19.00 Fakty - program informacyjny
19.40 Uwaga! - magazyn reporterów
20.00 Elvis - dramat biograficzny, USA/Australia 2022, reż. Baz Luhrmann, wyk. Austin Butler, Tom Hanks, Olivia DeJonge, Helen Thomson, Richard Roxburgh
23.25 Heaven in Hell - film obyczajowy, Polska 2023, reż. Tomasz Mandes, Adam Szlenda, wyk. Magdalena Boczarska, Simone Susinna, Katarzyna Sawczuk, Sebastian Bijański
02.00 Kuba Wojewódzki - talk-show
03.05 Szpital (307) - serial paradok., Pol.
04.10 Uwaga! - magazyn reporterów
04.30 Nauka jazdy 2 - rozr., Polska 2017
05.00 Recepta na stary dom 2 - rozr.

TTV HD

10.00 Kartoteka 9 (1) 11.05 Zakup w ciemno 3 12.05 Życie na kredycie 12.40 Damy i wieśniaczki. Ukraina 5 (19) 13.45 Diabelnie boskie 14.10 Diabelnie boskie 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 15 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 4 17.15 Piłkarki. Dziewczyny z boiska (11) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Żony Podlasia 2 (4) 19.05 Życie na kredycie 5 19.45 Express, Pogoda 20.05 Życie na kredycie 5 20.40 Gogglebox. Przed telewizorem 17 21.45 Express, Pogoda 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 8 (4) 23.00 Nasi w mundurach 3 00.00 Gogglebox. Przed telewizorem 15

TV 4

06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
08.00 Bogaty dom - biedny dom
09.00 Dłaczego ja? (855) - serial, Polska
10.00 Dłaczego ja? (856) - serial, Polska
11.00 Trudne sprawy (1018) - serial, Pol.
12.00 Trudne sprawy (1019) - serial, Pol.
13.00 Trudne sprawy (1020) - serial paradokumentalny, Polska
14.00 Policjantki i Policjanci (421)
15.00 Na ratunek 112 (628): Pomyłona zdrada - serial paradok., Polska
15.30 Na ratunek 112 (953): Podejrza-ny - serial paradok., Polska
16.00 Policjantki i Policjanci (862)
17.00 Policjantki i Policjanci (863)
18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
19.00 Policjantki i Policjanci (1195)
20.00 Uroczysko (72) - serial krym., Pol.
20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (838) - serial krym., Polska
21.30 Miłość za wszelką cenę - serial
22.30 Pamiętniki z wakacji (123)
23.35 Włatcy móch. One (5) - serial, Pol.
00.05 Włatcy móch. One (6) - serial, Pol.
00.35 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (815) - serial krym., Polska
01.35 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (816) - serial krym., Polska
02.35 Interwencja - mag. reporterów
02.55 Śmierć na 1000 sposobów (5)
03.25 Disco Polo Life - muz., Polska 2024
04.25 Top 10 - lista przebojów - muz.
05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TV 6

06.00 Strażnik Teksasu (19, 20) 08.00 Policjantki i Policjanci (1186) 09.00 Kobra - oddział specjalny (31, 32, 33) 12.00 Detektywi w akcji (183) 13.05 Więzienie (16, 17) 14.00 Septagon (15) 15.00 Policjantki i Policjanci (749) 16.00 Kobra - oddział specjalny (34) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (40) 18.00 Strażnik Teksasu (9, 10) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (48, 49) 22.00 Kości (49, 50) 00.00 Banita - film przygodowy, Kanada/Chiny/USA/Francja/Australia/Luksemburg 2014 02.00 Troje pod przykrywką (8) 03.00 Benny Hill 03.40 Detektywi w akcji (173) 04.40 Kochane pieniądze (26) 05.45 Telezakupy TV Okazje

TVN SIEDEM

05.05 Szkoła (797) - serial paradok., Pol.
06.05 Szkoła (553) - serial paradok., Pol.
07.00 Szpital (365) - serial paradok., Pol.
08.00 Ukryta prawda (1218) - serial, Pol.
09.00 Ukryta prawda (1055) - serial
10.00 Ukryta prawda (1056) - serial
11.00 Detektywi (48/56) - serial, Polska
12.00 W-11 - Wydział Śledczy (795): Włoszka - serial fab-dok., Polska
12.45 Szpital (366) - serial paradok., Pol.
13.45 Sekrety życia (20/40) - serial
14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (630) - serial fab-dok., Polska
15.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (631) - serial fab-dok., Polska
16.50 Sekrety życia (15/40) - serial, Pol.
17.55 Szpital (883) - serial paradok., Pol.
18.55 Ukryta prawda (1304) - serial, Pol.
20.00 Hotel Paradise 9 - Rajske rozdanie - reality show, Polska 2024
21.00 Kocha, lubi, szanuje - komedia romantyczna, USA 2011, reż. Glenn Ficarra, John Requa, wyk. Steve Carrell, Ryan Gosling, Julianne Moore
23.30 Nowe oblicze Greya - melodramat, Chiny/USA 2018, reż. James Foley, wyk. Dakota Johnson, Jamie Dornan, Eric Johnson
01.45 Hotel Paradise 9 - reality show
02.45 Prawdziwy horror - serial, USA
03.45 Druga strona medalu 3: Izabela Sokolowska - talk-show, Pol. 2010
04.20 Druga strona medalu 4: Jan Podgórski - talk-show, Polska 2011

POLSAT SPORT 1

04.00 Tenis: Turniej ATP w Tokio 08.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 10.00 Tenis: Turniej ATP w Tokio - mecz 2. rundy gry pojedynczej 12.00 Tenis: Turniej ATP w Tokio - mecz 2. rundy gry pojedynczej 13.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PGE Projekt Warszawa - PSG Stal Nysa 16.00 7. strefa - mag. siatkarski, Pol. 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PGE GiEK Skra Be

SOBOTA 28 WRZEŚNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.30 Dziedzictwo (357) - serial, Turcja 06.20 Balans bieli - pr. religijny 07.00 Transmisja mszy świętej 07.40 Rok w ogrodzie - magazyn 08.05 Rok w ogrodzie extra - magazyn 08.20 Pełnosprawni - magazyn 08.50 Polskie Parki Narodowe (5) 09.25 Ranczo 5 (59) - serial obycz., Pol. 10.25 Komisarz Alex 9 (114) - serial, Pol. 11.20 Ojciec Mateusz 31 (403) - serial 12.20 Ostatni zachód słońca - western, USA 1961, reż. Robert Aldrich 14.25 Okrasa lamie przepisy - magazyn 14.55 Rolnik szuka żony 11 (2) 16.00 Dziedzictwo (358) - serial, Turcja 17.00 Telexpress, Pogoda 17.35 Kawa z kardamonem (4/10) 18.40 Jaka to melodia? 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 20.05 Sport, Pogoda 20.20 Profilerka (4/12) - serial, Polska 21.20 Białe Potok - komedia, Polska 2021 22.45 49. Festiwal Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni - studio festiwalowe - cykl felietonów, Pol. 2024 23.05 Gala wręczenia nagród 49. Festiwalu Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni - widowisko 00.30 Marsylski łącznik - film kryminalny, Francja/Belgia 2014 02.55 Jaka to melodia? 03.45 Zapomniane oblicza Palmiry - film dokumentalny, Francja 2020 04.39 Zakończenie programu	04.55 Barwy szczęścia (3035) - serial 05.25 Barwy szczęścia (3036) - serial 06.00 Barwy szczęścia (3037) - serial 06.35 M jak miłość (1813) - serial, Polska 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - mag. 12.05 Mamaland: Uroda i pielęgnacja 12.50 Tak to leciało! - teleturniej muz. 14.00 Familiada - teleturniej 14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska 15.15 Szansa na sukces. Eurowizja Junior 2024: Piosenki castingowe 16.20 Na dobre i na złe (926): Cena błędu - serial obyczajowy, Polska 17.30 Dobry tytuł - magazyn kulturalny 18.00 Słowo na niedzielę: Szkoła Jezusa - program religijny 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 W poszukiwaniu dobrego filmu 19.25 Rodzinka.pl (280): Empatyczny grzechotnik - serial kom., Polska 20.00 The Voice of Poland 15: Przesłuchania w ciemno - widowisko 21.05 The Voice of Poland 15: Przesłuchania w ciemno - widowisko 22.20 Krucjata 2. Znak bliźniąt (3/13) 23.20 Miłość, ślub i inne nieszczęścia - komedia romantyczna, USA 2020 01.10 Bazar de la Charité (3/8) - serial 02.15 Licencja na uwodzenie - komedia romantyczna, Francja/Monako 2010 04.10 Rodzinka.pl - serial kom., Polska 04.45 Rodzinka.pl - serial kom., Polska 05.15 Zakończenie programu	04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2024 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.00 halo tu polsat - mag., Polska 2024 11.00 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2024 11.30 Moja mama i twój tata - reality show, Polska 2024 13.05 Gliniarze (742): Kodeks - serial 14.05 Gliniarze (743): Zlecenie - serial 15.10 Nasz nowy dom - reality show 16.10 Czarownica 2 - film fantasy, USA/Wielka Brytania/Kanada 2019, reż. Joachim Ronning, wyk. Angelina Jolie, Elle Fanning, Michelle Pfeiffer, Chiwetel Ejiofor, Sam Riley 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Sport 19.20 Pogoda - program informacyjny 19.30 Prezydenci i premierzy - public. 19.55 Roztańczony PGE Narodowy - koncert, Polska 2024, wyk. Doda 23.10 Bez skrępułów Toma Clancy'ego - thriller, USA/Niemcy 2021, reż. Stefano Sollima, wyk. Michael B. Jordan, Jodie Turner-Smith, Jamie Bell, Guy Pearce, Lauren London 01.45 Obcy - ósmy pasażer „Nostromo” - horror SF, Wielka Brytania/USA 1979, reż. Ridley Scott, wyk. Sigourney Weaver, Tom Skerritt, Veronica Cartwright, Harry Dean Stanton, Yaphet Kotto 04.10 Świat według Kiepskich (297): Salon masażu towarzyskiego	05.45 Uwaga! - magazyn reporterów 06.00 Bugs Bunny Builders (26/40) 06.15 Kuchenne rewolucje: Warszawa, Bistro Tarchomin - rozr., Pol. 2019 07.10 Kobieta na krańcu świata (4/8) 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Na Wspólnej (3887) - serial, Pol. 12.00 Na Wspólnej (3888) - serial, Pol. 12.30 Na Wspólnej (3889) - serial, Pol. 13.00 Na Wspólnej (3890) - serial, Pol. 13.25 MasterChef - rozr., Polska 2024 14.55 Top Model - reality show, Pol. 2024 16.35 Anatomia piękna - rozr., Pol. 2024 17.40 Kuchenne rewolucje: Katowice - Meltini - program rozr., Pol. 2024 18.45 Sport 18.46 Raport Speedway Grand Prix 18.55 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.30 Azja Express - reality show 21.15 Planeta singli 2 - komedia romantyczna, Polska 2018, reż. Sam Akina, wyk. Agnieszka Włodocha, Maciej Stuhr, Danuta Stenka, Piotr Głowacki, Weronika Książkiewicz 23.40 Doktor Sen - horror, Polska/Wielka Brytania 2019, reż. Mike Flanagan, wyk. Ewan McGregor, Rebecca Ferguson, Kyliegh Curran, Cliff Curtis 02.55 Klara (7/8) - serial kom., Polska 03.30 Klara (8-ost.) - serial kom., Polska 04.10 Uwaga! - magazyn reporterów 04.30 Nauka jazdy - rozr., Polska 2017 05.05 Recepta na stary dom 2 - rozr.	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 08.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 09.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 11.05 #Jesteśmy dla dzieci - mag. 11.30 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2023 12.00 Bibliotekarz 2: Tajemnice - palni króla Salomona - film przygodowy, USA 2006, reż. Jonathan Frakes, wyk. Noah Wyle, Gabrielle Anwar, Olympia Dukakis, Erick Avari, Bob Newhart 14.05 Ninja Warrior Polska 16.00 Policjantki i Policjanci (1191) 17.00 Policjantki i Policjanci (1192) 18.00 Policjantki i Policjanci (1193) 19.00 Policjantki i Policjanci (1194) 20.00 Policjantki i Policjanci (1195) 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (817) - serial krym., Polska 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (818) - serial krym., Polska 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (819) - serial krym., Polska 00.00 Na dnie piekła - film sensacyjny, USA 2010, reż. Daniel Zirilli, wyk. Tony Schiena, Dave Fennoy, Winnie Jones, Dwier Brown 02.05 Najślynniejsze ucieczki (5) 03.05 Interwencja - mag. reporterów 03.25 Disco Polo Life - muz., Polska 2024 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	04.55 Szkoła (402) - serial paradok., Pol. 05.55 Wiza na miłość 9 - reality show 06.50 Tom i Jerry Show 4 (22/26) 07.20 Duff [##ta brzydka i gruba] - komedia, USA 2015, reż. Ari Sandel, wyk. Mae Whitman, Robbie Amell 09.25 Ukryta prawda (1047) - serial, Pol. 10.25 Ukryta prawda (1048) - serial 11.25 Mówię Wam - kult., Polska 2024 12.00 B&B love (17/40) - telen. dok., Pol. 12.35 B&B love (18/40) - telen. dok., Pol. 13.10 Detektywi (39/56) - serial, Polska 14.10 Ślub od pierwszego wejrzenia 15.10 Drużyna A (A) - kulisy produkcji - felieton, Polska 2024 15.45 Farciarz Gilmore - komedia, USA 1996, reż. Dennis Dugan, wyk. Adam Sandler, Christopher McDonald 17.50 Ostatni smok - film przygodowy, USA 1996, reż. Rob Cohen, wyk. Dennis Quaid, David Thewlis 20.00 Lara Croft Tomb Raider: Kolebka życia - film przygodowy, USA/Niemcy/Japonia/Wielka Brytania/Holandia 2003, reż. Jan de Bont, wyk. Angelina Jolie, Gerard Butler 22.30 Operacja „Deszcz” - film SF, Australia 2020, reż. Luke Sparko, wyk. Dan Ewing, Temuera Morrison 01.05 Szczęki: Zemsta - thriller, USA 1987, reż. Joseph Sargent 03.10 Hotel Paradise 9 - reality show 04.10 Druga strona medalu 4: Tomasz Gollob - talk-show, Polska 2011
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Taki jest świat 9 07.00 Kobra - oddział specjalny (1, 2, 3): Ostatni wyścig: Unicestwiony, część 1; Unicestwiony, część 2 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (493, 494, 495, 496, 497) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (794) 16.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (795) 17.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (796) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (797) 19.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (798) 20.00 Najemnik - dramat, USA 2022 22.05 Ostatni ślad - thriller, USA 2022 00.05 Zakładnik - film sensac., USA 2004 02.25 Zobacz to!: Dyżur 3 (33) 03.05 Taki jest świat 9 04.00 Menu na miarę 04.35 Menu na miarę 05.00 Dyżur 3 (37)	06.00 Ale numer! 20 08.35 Goryl Śnieżek w Barcelonie - film anim., Hiszp. 2011 10.35 Sekretny świat kotów - film anim., Chiny 2018 12.10 Wojciech Cejrowski. Boso - Etiopia (6) 12.50 Aukcja w ciemno (19, 20, 21) 14.20 Aukcja w ciemno 2 (1, 3) 15.35 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Królewska zagadka - baśń film., Niem. 2009 16.50 Najpiękniejsze baśnie: Szczęśliwy pechowiec - baśń film., Czechy/Słowacja 2012 19.05 Rubble i jego ekipa (2) 19.35 Psi Patrol 9 (1) 20.00 Pszczołka Maja: Miódowe Igrzyska - film anim., Australia/Niem. 2018 21.45 Dzielnica strachu 2 (49, 50, 51, 52) 01.50 Najdziwniejsze zbrodnie (29, 30)	06.00 Kabaretowe hity 06.10 Przygody Merlina 2 (25): Ognie Idirsholas 06.55 Komisarz Rex 4 (55, 56, 57) 09.55 Hudson i Rex 6 (16) 10.55 Hudson i Rex (1): Polowanie 11.55 Hawaje 5-0 2 (21): Dotyk śmierci 12.55 Joe Kidd - western, USA 1972 14.50 Janosik - film przygodowy, Polska 1974 17.40 Czerzej pancerni i pies (1, 2) 20.00 Peacemaker - film sensacyjny, USA 1997 22.25 Blitz - film kryminalny, Wielka Brytania/Francja/USA 2011 00.20 Świt żywych trupów - horror, USA 2004 02.40 Dublerzy - komedia, Polska 2006 05.00 Wojciech Cejrowski. Kura 05.35 Dzień jak co dzień - film krótkometrażowy, Polska 2019	05.25 Lotnisko 2 (6) 06.25 Express 06.45 DeFacto 13 07.15 DeFacto 13 07.45 Żony Podlasia 2 (4) 08.45 Gogglebox. Przed telewizorem 21 09.45 Express, Pogoda 10.05 Farma Clarksona 2 (4) 11.05 Nic do ukrycia (5) 12.05 Dobra robota 4 (13) 12.35 Zakup w ciemno 4 13.35 Zakup w ciemno 4 14.40 Back to school. Prawdziwy egzamin 15.45 Express, Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 16 17.10 Usterka 15 (1) 17.45 Express, Pogoda 18.05 Diabelnie boskie 3 18.35 Żużel - studio 18.55 Żużel: GP Polski 21.50 Żużel - studio 22.05 Nasi w mundurach 3 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 01.00 Diabelnie boskie 2	06.00 Zoo po godzinach (54) 07.05 Jeżdżący smoków: Na końcu świata (16, 17, 18, 19): Noc Łowców; W cieniu Księżyca; Sączyśmark dostaje siekierkę; Żębiróg wiernogłowy 09.00 Dziewczyny z drużyny: Walcz do końca - komedia, USA 2009 11.05 Magnum: Detektyw z Hawajów (36-40) 16.00 Columbo (2, 3) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (50, 51) 22.00 Kości (51, 52) 00.00 Współkatorka - thriller, USA 2011 01.55 Spadkobiercy 02.55 Cudownych rodziców marn: Paweł Korzeniowski 03.00 Cudownych rodziców marn 03.05 Benny Hill 03.40 Detektywi w akcji (174) 04.40 Kochane pieniądze (27) 05.45 Telezakupy TV Okazje	04.00 Tenis: Turniej ATP w Tokio 06.00 Tenis: Turniej ATP w Tokio - mecz 2. rundy gry pojedynczej 08.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 11.30 Magazyn olimpijski - mag. sportowy, Pol. 2024 12.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: Sokół & Hagric Mogilno Mogilno - BKS BOSTIK ZGO Bielsko-Biała 14.45 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Asseco Resovia Rzeszów - Aluron CMC Warta Zawiercie 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: GKS Katowice - Jastrzębski Węgiel 20.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: Energa MKS Kalisz - Chemik Police 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 01.00 Boks

NIEDZIELA 29 WRZEŚNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
04.40 Dziedzictwo (358) - serial, Turcja 05.30 Sprawa dla reportera - magazyn 06.20 Słownik polsko@polski 06.55 Słowo na niedzielę - pr. religijny 07.00 Transmisja mszy świętej 08.00 Tydzień - magazyn rolniczy, Polska 08.30 ZdroWY Plan - magazyn, Pol. 2024 08.45 Przed ekranem - magazyn 09.00 Papiół i diament - dramat, Polska 10.55 Komisarz Alex 22 (271) - serial 11.55 Między ziemią a niebem - mag. 12.00 Anioł Pański - program religijny 12.15 Między ziemią a niebem - mag. 12.50 Akademia życia - cykl reportaży 13.15 Zielona planeta (1/5) - serial 14.20 Nie ma róży bez ognia - komedia obyczajowa, Polska 1974 16.05 Dziedzictwo (359) - serial, Turcja 17.00 Telexpress, Pogoda 17.35 Wyprawa po miłość (2-ost.) - film obyczajowy, Kanada 2020 18.25 Przed ekranem - magazyn 18.40 Jaka to melodia? 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 20.05 Sport, Pogoda 20.20 Gra z Cieniem (3/13) - serial, Pol. 21.20 Rolnik szuka żony 11 (3) 22.25 Pełnia życia - dramat biograficzny, Wielka Brytania 2017 00.30 Białe Potok - komedia, Polska 2021 02.05 Autoportret z kochanką - film obyczajowy, Polska 1996 03.40 Jaka to melodia? 04.35 Zakończenie programu	05.25 Barwy szczęścia (3038) - serial 06.00 Barwy szczęścia (3039) - serial 06.30 M jak miłość (1814) - serial, Polska 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn 11.40 The Voice of Poland 15: Przesłuchania w ciemno - widowisko 12.45 The Voice of Poland 15: Przesłuchania w ciemno - widowisko 14.00 Familiada - teleturniej 14.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 15.05 Szansa na sukces. Eurowizja Junior 2024: Finał - widowisko 16.10 Cudowne lata - widowisko 17.15 Górna półka smaku - magazyn 17.55 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - magazyn, Polska 2024 18.35 Pociąg świrów polskich: Dariusz Miliński - cykl felietonów, Pol. 2024 19.15 Rodzinka.pl (281): Porzucona naręczona - serial kom., Polska 20.00 Paranoja - thriller, USA/Francja/Indie 2013, reż. Robert Luketic, wyk. Liam Hemsworth, Gary Oldman 21.55 no... wiadomo - mag., Polska 2024 22.40 Dżentelmeni - film kryminalny, Wielka Brytania/USA 2019, reż. Guy Ritchie 00.45 Instykt (2/13): Zniknięcie 01.45 Miłość, ślub i inne nieszczęścia - komedia romantyczna, USA 2020, reż. Dennis Dugan 03.30 Rodzinka.pl - serial kom., Polska 04.05 Zakończenie programu	04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2024 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.00 halo tu polsat - mag., Polska 2024 11.00 Czarownica 2 - film fantasy, USA/Wielka Brytania/Kanada 2019, reż. Joachim Ronning, wyk. Angelina Jolie, Elle Fanning, Michelle Pfeiffer, Chiwetel Ejiofor, Sam Riley 13.30 Rodzinny dom wariatów - komediodramat, USA 2005, reż. Thomas Bezucha, wyk. Sarah Jessica Parker, Dermot Mulroney, Diane Keaton 15.45 Twoja Twarz Brzmi Znajomo 17.40 Nasz nowy dom - reality show 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Sport 19.20 Pogoda - program informacyjny 19.30 Państwo w państwie - public. 19.55 Dancing with the Stars. Taniec z gwiazdami - rozr., Polska 2024 22.10 Teściowie (23) - serial kom., Pol. 22.40 Teściowie (24) - serial kom., Pol. 23.10 Poranek kojota - komedia, Polska 2001, reż. Olaf Lubaszenko, wyk. Maciej Stuhr, Karolina Rosińska, Michał Moliwicz, Janusz Józefowicz 01.20 Legion - thriller, USA 2010, reż. Scott Stewart, wyk. Paul Bettany, Adrianne Palicki, Lucas Black 03.35 Świat według Kiepskich (298): Oda do młodości - serial kom., Pol. 04.05 Świat według Kiepskich (299): Bolak - serial komediowy, Polska	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Anatomia piękna - rozr., Pol. 2024 06.50 Kuchenne rewolucje: Nowogard, Pierogarnia u Marty - rozr. 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 12.00 Kobieta na krańcu świata (5/8) 12.35 Co za tydzień - magazyn, 2024 13.15 Totalne remonty Szelągowskiej 7 - program rozr., Polska 2024 14.20 Azja Express - reality show 15.55 Hulk - dramat SF, USA 2003, reż. Ang Lee, wyk. Eric Bana, Jennifer Connelly, Sam Elliott, Josh Lucas, Nick Nolte 18.45 Sport 18.46 Kronika Speedway Grand Prix 18.55 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.30 MasterChef - rozr., Polska 2024 21.15 Ciche miejsce 2 - horror, USA 2020, reż. John Krasinski, wyk. Emily Blunt, John Krasinski, Millicent Simmonds, Noah Jupe, Cillian Murphy 23.25 Elvis - dramat biograficzny, USA/Australia 2022, reż. Baz Luhrmann, wyk. Austin Butler, Tom Hanks, Olivia DeJonge, Helen Thomson 02.45 Największe polskie katastrofy (4/6) - serial dokumentalny, Polska 03.50 Uwaga! - magazyn reporterów 04.10 Nauka jazdy - rozr., Polska 2017 04.45 Recepta na stary dom 2 - rozr. 05.15 Jak to jest zrobione? (9/26)	06.00 STOP Drogówka - magazyn, Polska 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 08.00 Zaginiona księga Nostradamusa - film dokumentalny, USA 2007 10.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 11.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 12.05 Bibliotekarz 3: Przekłęty kielich Judasza - film przygodowy, USA 2008, reż. Jonathan Frakes, wyk. Noah Wyle, Bruce Davison, Stana Katic, Bob Newhart, Jane Curtin 14.05 Czezo dusza zapragnie - komedia SF, Wielka Brytania/USA 2015, reż. Terry Jones, wyk. Simon Pegg, Kate Beckinsale, Sanjeev Bhaskar 15.55 Uroczysko (65) - serial krym., Pol. 16.25 Uroczysko (66) - serial krym., Pol. 16.55 Uroczysko (67) - serial krym., Pol. 17.25 Uroczysko (68) - serial krym., Pol. 18.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 19.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 20.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 20.30 Wiaty móch. One (8) - serial, Pol. 21.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr. 22.05 Opiekun - thriller, Niemcy 2012, reż. Til Schweiger, wyk. Til Schweiger, Luna Schweiger, Moritz Bleibtreu 00.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 01.55 Najślynniejsze ucieczki (6) 02.55 Interwencja - mag. reporterów 03.05 Interwencja - mag. reporterów 03.25 Disco Polo Life - muz., Polska 2024 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.00 Szkoła (403) - serial paradok., Pol. 06.00 Wiza na miłość 9 - reality show 07.00 Tom i Jerry Show 4 (23/26) 07.30 Tom i Jerry Show 4 (24/26) 08.00 Bociany - film animowany, USA 2016, reż. Nicholas Stoller, Doug Sweetland 09.45 Ukryta prawda (1049) - serial 10.50 Ukryta prawda (1050) - serial 11.55 B&B love (19/40) - telen. dok., Pol. 12.30 B&B love (20/40) - telen. dok., Pol. 13.05 Czezo dusza zapragnie - komedia SF, USA 2015, reż. Joe Dante, wyk. Dennis Quaid, Meg Ryan, Martin Short 17.35 Lara Croft Tomb Raider: Kolebka życia - film przygodowy, USA/Niemcy/Japonia/Wielka Brytania/Holandia 2003, reż. Jan de Bont, wyk. Angelina Jolie, Gerard Butler 20.00 Szyby i wścieklie 7 - film sensacyjny, Kanada/Japonia/Chiny/Zjednoczone Emiraty Arabskie/USA 2015, reż. James Wan, wyk. Vin Diesel, Paul Walker, Jason Statham 23.00 Podwodna pułapka - thriller, Wielka Brytania/USA/Dominikana 2017, reż. Johannes Roberts 00.50 Plaga - thriller, USA 2007, reż. Stephen Hopkins, wyk. Hilary Swank 03.00 Prawdziwy horror - serial 04.00 Druga strona medalu 4: Caroline Woźniacki - talk-show, Polska 2011
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
05.40 Kurierzy 2 (56-59) 09.20 Kurierzy 2 (60) 10.15 Wojna z diademem - komedia, USA/Wlk. Brytania/Kanada 2020 12.15 Sezon na sąsiada - komedia, Fr/Belg, 2023 14.30 Polowanie na prezydenta - film sensac., Finl/Wlk. Brytania/Niem. 2014 16.05 Jack Mimount: Sekret wyspy Val Verde - film przyg., Fr/Belg, 2022 18.20 Taxi - komedia, Fr. 1998 20.00 Asterix i Obelix: Imperium Smoka - komedia, Fr. 2023 22.20 Top Gun - film sensac., USA 1986 00.45 Akt zemsty - film sensac., Bułg/USA 2017 02.15 Zobacz to!: Dyżur 3 (38) 03.00 Taki jest świat 9 04.00 Dyżur 3 (39) 04.35 Dyżur 3 (40) 05.00 Dzielnica strachu 7 (273)	07.00 Aukcja w ciemno 2 (2, 3) 08.00 Wojciech Cejrowski. Boso - Etiopia (7) 08.45 Wojciech Cejrowski. Boso - Meksyk/Paragwaj (1, 2, 3) 10.30 Manu. Bądź sobą! - film anim., Niem. 2019 12.20 Wyroślowani - film anim., Chiny/USA 2021 13.55 Pszczołka Maja: Miódowe Igrzyska - film anim., Australia/Niem. 2018 15.45 Szczęśliwy pechowiec - baśń filmowa, Czechy/Słowacja 2012 17.45 Kot w butach - baśń filmowa, Niem. 2009 19.05 Rubble i jego ekipa (3) 19.35 Psi Patrol 9 (2) 20.00 Wj: Przekłeta wioska - horror, Rosja/Ukr./Czechy 2014 22.05 Dzielnica strachu 7 (280-284) 03.10 Lombard. Życie pod zastaw 4 (175, 176)	06.00 Kabaretowe hity 06.10 Przygody Merlina 2 (26) 07.00 Komisarz Rex 4 (58, 59, 60): Ksiądz w niebezpieczeństwie; Przegrany; Śmierć na Kahlenbergu 09.55 Hudson i Rex (2, 3, 4): Nieustraszone Świry; Powrót do szkoły; Opiekunka 12.55 Premiera: Niedziela na luzie: K-9: Łowcy skarbów - film przyg., USA 2014 14.55 Dorwać Waltsa - komedia, Chiny/Hongkong/USA 2016 17.15 Czerzej pancerni i pies (3, 4) 20.00 Sedzia - dramat, USA 2014 22.55 Zaraz wracam - thriller, USA/Kanada/Niem. 2008 00.40 Robocop - film SF, USA 1987 02.45 Kamper - dramat, Pol. 2016 04.40 O dwóch takich, co ukradli księżyc - film przygodowy, Polska 1962	08.40 Życie na kredycie 5 09.10 Życie na kredycie 5 09.45 Express, Pogoda 10.05 Gogglebox. Przed telewizorem 15 11.05 Żony Podlasia 2 (4) 12.05 Dobra robota 4 (14) 12.40 Zakup w ciemno 4 13.40 Goglebox. Przed telewizorem 21 14.40 Nasi w mundurach 3 15.45 Express, Pogoda 16.05 Piłkarki. Dziewczyny z boiska (12, 13) 17.05 Życie na kredycie 5 17.45 Express, Pogoda 18.05 Życie na kredycie 5 18.40 Zakup w ciemno 3 19.45 Express, Pogoda 20.00 Damy i wieśniaczki. PL 8 (4) 21.00 Goglebox. Przed telewizorem 21 22.00 Żony Podlasia 2 (5) 23.00 Back to school. Prawdziwy egzamin 00.05 Damy i wieśniaczki. PL 8 (4)	06.00 Zoo po godzinach (55, 56) 08.00 Columbo (2, 3) 12.00 K-9 - komedia, USA 1989 14.05 Policjantki i Policjanci (967, 968) 16.05 Policjantki i Policjanci (969) 17.05 Policjantki i Policjanci (970) 18.05 Policjantki i Policjanci (971) 19.05 Policjantki i Policjanci (972) 20.05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (22) 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (23) 22.00 Kości (53) 23.00 Kości (54) 00.00 13 godzin: Tajna misja w Benghazy - film sensacyjny, Maroko/Malta/USA 2016 03.00 Benny Hill 03.40 Detektywi w akcji (175) 04.40 Kochane pieniądze (28) 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.30 Tenis: Turniej ATP w Tokio 08.30 Tenis: Turniej ATP w Tokio - mecz ćwierćfinałowy gry pojedynczej 11.00 Cafe Futbol 12.30 Piłka ręczna mężczyzn: ORLEN Superliga - mecz: Górnik Zabrze - ORLEN Wisła Płock 14.45 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Suprim Stilon Gorzów - Ślepsk Malow Suwałki 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Steam Hemar-pol Norwid Częstochowa - Nowak-Mosty 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Barkom Każany Łwów - BOGDANKA LUK Lublin 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 01.00 Boks

NIERUCHOMOŚCI

Biuro Obsługi Prawnej
„VETO”

ZAUFANIE • WIEDZA • SKUTECZNOŚĆ • 26 LAT DOŚWIADCZENIA

Chelń, ul. Lwowska 59 (obok ChSM)
e-mail: nieruchomości-veto_xl@wp.pl

tel. 82 562 11 46 609 44 70 80
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl

Bezpłatne opinie o wartości nieruchomości • Wyceny • Tłumaczenia przysięgłe (języki świata)

1. Lokal mieszkalny o powierzchni 49,10m2 położony na IV piętrze. W skład powierzchni wchodzi dwa odrębne pokoje, kuchnia, łazienka z wc (wanna) – glazura i terakota. Duży balkon od strony wschodniej. Nowe okna pcv 3 – szybowe. Wspólnota mieszkaniowa. Teren ogrodzony, parking, osiedle Bazylany, cena: 308.000zł



2. Dom murowany, parterowy, ocieplony, w formie zabudowy bliźniaczej o pow. 100m2. Dwa wejścia do budynku. Istnieje możliwość utworzenia dwóch niezależnych lokali mieszkalnych. Działka o powierzchni ok. 500m2. Media: wodociąg miejski, gaz ziemny w pasie drogi, kanalizacja. Osiedle Rejowiecka, cena 390.000zł



3. Dom wolno stojący piętrowy o pow. 240 m2 częściowo podpiwniczony z garażem w bryle budynku o pow. 24m2. Ogrzewanie domu gazowe (nowy piec „Beretta”), dodatkowo kominek w salonie. Pełne media. Dach budynku kryty blachodachówką – wymiana w 2016r., okna pcv 2-szybowe. Działka o pow. 791 m2, ogrodzona, zagospodarowana, starodrzewy. Osiedle Hrubieszowska, cena: 900.000zł.



4. DO WYNAJĘCIA: Lokal mieszkalny 2 pokojowy o powierzchni 45m2, II piętro. W pełni wyposażony i umeblowany. Blisko Żłobek, przedszkole, szkoła podstawowa, sklepy, park. Czynsz najmu 1.300zł + opłaty eksploatacyjne do spółdzielni 550zł + media wg zużycia, osiedle Kościuski.



Wybrane oferty

- M-4, 55m2, parter, po remoncie. Mieszkanie wolne – do zamieszkania od zaraz, os. Dyrekcyjna, c. 315.000;
- M-4, 57m2, 3 piętro, wspólnota mieszkaniowa, osiedle Górna Dyrekcyjna, c. 265.000;
- Lokal mieszkalny typu M-4, 62m2 + przynależna piwnica 15,80m2, parter, odrębne wejście. Co własne węglowe, grzejniki panelowe. Wydzielona i ogrodzona działka gruntu (ogródek) Chelń, c. 175.000;
- M-4, 60,40m2, 1 piętro, blok ocieplony. Mieszkanie wolne – do zamieszkania od zaraz, os. Kościuski, c. 390.000; Możliwość zakupu garażu w bliskiej odległości bloku o pow. 18m2 w cenie 65.000;
- M-4, 62m2, 2 piętro. Balkon typu „loggia”. Mieszkanie wolne – do zamieszkania od zaraz, os. Słoneczne, c. 320.000;
- M-4, 63m2, 4 piętro, po remoncie. Zabudowa kuchni wraz z wyposażeniem w cenie lokalu, os. Kościuski, c. 340.000;
- SUPER KOMFORTOWY lokal mieszkalny położony w tzw. „bloku kolejowym” o pow. 66m2 (3 pok., k, ł z wc), 2 piętro, wspólnota mieszkaniowa. Co miejskie – dodatkowo kominek. Pełne wyposażenie i umeblowanie wysokiej jakości w cenie, os. Dyrekcyjna, c. 396.000;
- Dom parterowy drewniany 1/2 bliźniaka 50m2 (2 pokoje, kuchnia, przedpokój, miejsce na łazienkę). Dach kryty blachą. Działka 246m2, centrum Chelma, c. 128.000;
- Dom murowany, parterowy, ocieplony, w zabudowie bliźniaczej 100m2. Dwa wejścia do budynku. Istnieje możliwość utworzenia dwóch niezależnych lokali mieszkalnych, w tym: 1 lokal: dwa pokoje, duża kuchnia, łazienka, pomieszczenie gospodarcze; 2 lokal z wejściem z tyłu budynku: pokój, kuchnia, łazienka do skończenia. Działka 500m2, osiedle Rejowiecka, c. 390.000;
- Dom w zabudowie bliźniaczej 120m2 piętrowy, garaż w bryle budynku. Co i c.w – gaz sieciowy. Działka o pow. 406 m2, osiedle Rejowiecka, c. 630.000; UWAGA: budynek nie oddany do użytkowania, doskonała oferta do np. rozliczenia ulgi mieszkaniowej.
- Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 210 m2 (w tym podpiwniczenie z pomieszczeniami gosp. i garażem z bramą automatyczną). Co gazowe ze sterowaniem, dodatkowo kominek w salonie. Działka 703 m2, ogrodzenie mieszane z metalową bramą wjazdową z automatem. Liczne nasadzenia drzewek ozdobnych i owocowych, os. Rejowiecka – włodawska, c. 699.000;
- Dom wolno stojący, piętrowy o powierzchni 150m2, działka 675m2 zagospodarowana, ogrodzona. Budynek gosp. murowany 49m2, os. Litewska, c. 532.000;
- Dom wolno stojący piętrowy 240 m2 częściowo podpiwniczony z garażem w bryle budynku. Co gazowe (nowy piec „Beretta”), dodatkowo kominek w salonie. Działka 791m2, ogrodzona, zagospodarowana, starodrzewy. Os. Hrubieszowska, c. 900.0000;
- Budynek handlowo-usługowy parterowy z poddaszem o powierzchni 90m2. Całość podpiwniczona. Działka 180m2, os. Ceramiczna, c. 39.000;
- Budynek wolno stojący parterowy 102m2, możliwość rozbudowy i prowadzenia działalności gospodarczej, parking, działka 1605m2, Centrum Chelma, c. 600.000;
- Dwa lokale użytkowe o pow. 12m2 i 13m2, 2 piętro, możliwość zakupu z najemcą, Centrum Chelma, c. 6.000zł/m2
- Lokal usługowo-produkcyjny o powierzchni 68m2 (wysokość 3,5m) parking, os. Kościuski, c. 150.000; możliwa zamiana na mieszkanie;
- Lokal handlowo – usługowy 35m2, parter. Duże witryny, wejście bezpośrednio z chodnika. Centrum Chelma, c. 230.000zł/ netto.
- Budynek użytkowy, wolno stojący parterowy, murowany 300m2. W bryle budynku pom. gospodarcze, garaż. Dach kryty blachą, okna drewniane w części okratowane Działka 900m2 ogrodzona. Na działce bud. gosp. 25m2, centrum Chelma, c. 690.000;
- Budynek mieszkalno usługowy 2-piętrowy wolno stojący o łącznej powierzchni 770m2 w tym (w tym 7 lokali mieszkalnych o pow. od 50m2 – wszystkie w wynajmie + 4 lokale użytkowe od 50m2), dodatkowo projekt na rozbudowę, działka 546m2, ogrodzona, parking, doskonała inwestycja

i lokata kapitału, c. 2.450.000;

- Atrakcyjna działka budowlana o pow. 3123m2 położona wśród nowej zabudowy, media, okolice ul. Metalowej, c. 350.000;
- Działka budowlana 1631m2, okolice ul. Budowlanej, c. 110.000;
- Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzębinowa, c. 104.000;
- Działka budowlana 1419m2 (przeznaczona pod zabudowę jednorodzinną – usługi). Osiedle Litewska – Jagiellońska, c. 99.000;
- Działki budowlane od 1000m2 media: woda, prąd, Wolwinów, c. 65zł/m2
- Działka komercyjna 2677m2, utwardzona. Wg planu zagospodarowania przeznaczona min. pod tereny zabudowy usługowej, warsztaty, zabudowa wielorodzinna. W cenie projekt bud. gosp.-garażowego o pow. 839m2, os. Rejowiecka, c. 420.000;
- Działka na terenie ogródków działkowych 475m2. Na działce liczne nasadzenia drzewek ozdobnych i owocowych. W części działki uprawa warzyw. Na działce budynek drewniany (składzik na narzędzia), osiedle Dyrekcyjna, c. 16.500zł – do negocjacji

ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE LOKALI I BUDYNKÓW

- Działki ogrodnicze (pełna własność) o pow. od 300m2, dobry dojazd, pełna dostępność do mediów, możliwa zabudowa jednorodzinna, usługi, ul. Jagiellońska, c. od 25.000;
- Garaż murowany w szeregu o pow. 18m2, en. elektryczna, kanał, os. Kościuski, c. 65.000;

gmina Chelń

- Dwie działki gruntu z prawem zabudowy położone obok siebie, przy drodze asfaltowej o łącznej pow. 6600m2 zabudowane budynkiem parterowym murowanym 50m2 do rozbioru lub generalnego remontu. Centrum wsi, c. 195.000zł (za całość) – do negocjacji.
- Budynek wolno stojący parterowy drewniany 65m2, działka 2,52ha w jednym kawałku (szerokość od drogi 45m). Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej, jednej z głównych ulic wylotowych z Chelma, c. 279.000;
- Dom wolno stojący, piętrowy 220m2, budynek gospodarczy 580m2 – wymieniony dach, działka 3000m2 (III klasa), 5 km od Chelma, c. 600.000;
- Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c. 78zł/m2 brutto;
- Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o pow. od 1200m2. Media: energia elektryczna, woda, gaz w pasie drogowym, Janów I – c. od 65zł/m2 brutto. Przy zakupie jakiegokolwiek działki Kupujący jest zwolniony z opłaty podatku PCC w wysokości 2%.
- Dwie działki budowlane położone obok siebie o łącznej pow. 1,20ha, przy drodze asfaltowej, – możliwość podziału, Janów I, c. 80zł/m2;
- Działka gruntu z prawem zabudowy 4900m2, położona przy drodze asfaltowej. Media: wodociąg gminny, gaz ziemny, en. elek. Weremowice, c. 59.000zł – do neg
- Działka budowlana 3656, położona przy głównej drodze Chelń- Włodawa, media, Horodyszcze Kol., c. 180.000;
- Działka budowlana 3649, położona przy drodze asfaltowej, media, możliwość podziału na 2 działki o pow. po ok. 1800m2, Nowe Deputycze, c. 45zł /m2 całość, po podziale 75zł/m2 – do neg.
- Dwie działki komercyjne o pow. po 3500m2 położone obok siebie. Trasa Chelń – Lublin, Janów, c. od 59zł/m2 brutto;
- Działka budowlano-usługowa 3130m2, przy drodze asfaltowej, wszystkie media, możliwość podziału, Żółtańce Kolonia, ul. Ks. Dąbrowskiego, c. 145zł/m2
- Działka budowlana o pow. 2921, przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c. 220.000;
- Działka budowlana 1700m2, położona przy drodze asfalto-

wej, Horodyszcze, c. 250.000;

- Nowo powstające osiedle domów jednorodzinnych na działkach o pow. po 1600m2, 5 minut drogi od Chelma, c. od 50zł/m2 brutto;
- Działki budowlane po 1260m2, Strupin Duży, c. 40zł/m2
- Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o powierzchni od 1200m2. Media: energia elektryczna, woda, gaz w pasie drogowym, Janów I – ul. Pana Tadeusza, Balladyny, cena: od 65zł/m2 brutto – do poważnej negocjacji. Przy zakupie jakiegokolwiek działki Kupujący jest zwolniony z opłaty podatku PCC w wysokości 2%.
- Działka budowlana 1044m2 (szer 25m) przy drodze asfaltowej, możliwe usługi, wszystkie media, Kolonia Żółtańce, c. 165zł/m2
- Działki budowlane od 1000m2, Żółtańce Kolonia, c. 100zł/m2
- Działki budowlane o pow. od 892m2 – 1660m2, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Oksów, c. od 75zł/m2;
- Działki budowlane od 868m2, Staw, c. 56zł/m2 – do neg.

gmina Dubienka

- Działka budowlana o pow. 3000m2, przy drodze asfaltowej, Rogatka, c. 40.000;
- Działki budowlane o pow. od 1352m2 do 1640m2, Starosiele, c. od 24zł/m2
- Działki budowlane o pow. od 798m2 do 1412m2, Dubienka, c. od 24zł/m2
- Działka gruntu o pow. 7500m2, wg planu przeznaczona pod usługi oświaty, turystyki i zdrowia, Siedliszcze, c. 60.000;
- Las mieszany (w przewadze sosna) wiek 50-60 lat, c. 140.000;

gmina Kamień

- Trzy działki budowlane po 1500m2, blisko las, zalew, Natalin, c. 42.000zł/ działka;
- Działka budowlana 2909m2 z możliwością podziału na dwie działki po 1450m2, centrum, c. 160.000zł/ działka
- Działka rolno-budowlana 8600m2, przy drodze asfaltowej, c. 95.000;

gmina Krasnystaw

- Działka gruntu 1,82ha w tym 0,50ha lasu mieszanego. Działka ze skłosem od strony południowej, wawóz. Możliwość zabudowy od drogi publicznej. Media: gaz, wodociąg gminny, Kolonia Zastawie, c. 150.000;

gmina Rejowiec Fabryczny

- Lokal handlowo- usługowy 34m2 (2 duże pomieszczenia), 1 piętro, c. 40.000;
- Działka budowlana 2500m2 położona przy drodze asfaltowej, media, teren zabudowy jednorodzinnej, doskonała lokalizacja, Wereszcze Duże - 7km od Chelma, c. 90zł/m2;
- Działka budowlano-usługowa 1250m2 położona przy drodze asfaltowej, pełna dostępność mediów (gaz), Wólka Rejowiecka, c. 65.000;

Z OSTATNIEJ CHWILI

OKAZJA: lokal mieszkalny /odrębna własność lokalu/ o pow. 62m2. W skład powierzchni wchodzi 3 odrębne pokoje, kuchnia, łazienka, wc oddzielne, przedpokój. Mieszkanie położone na II piętrze. Blok ocieplony - nowa elewacja. Stalarka okienna pcv. Wystawa okien wschód-zachód. Z dużego pokoju wyjście na balkon typu „loggia”. Lokal w zarządzie Chelmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej. Mieszkanie wolne – do zamieszkania od zaraz. Doskonała lokalizacja blisko przedszkole, żłobek, sklepy. Osiedle Słoneczne.



SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Audi A3, A4, Q5, Q7 oraz inne modele, diesel i benzyna, Chelń, tel. 786 879 777
- Citroen C-3 II, 1,2, 2014r. 65000km, automat, biały net., 5d r wk cz, rozsuwany dach, stan idealny, 34.000zł, tel. 500 087 074
- Citroen Nemo 2013r. d, 145000km, osobowo-dostaw-

czy, stan bdb., 15.000zł, tel. 786 640 186

- Fiat Albea, HL, 16Y, 12.2003r. graft, 1 właściciel, hak, es, el, nowe opony, pilot, przegląd i OC do 2025r., 175000km, tel. 887 254 839
- Fiat Ducato L3 H2, L4 H2 oraz inne wersje Chelń, tel. 786 879 777
- Fiat Uno 1,0b zarej. ubezp. przegląd ważny 1993r. zaby-

tek, zadbane, garażowany, 3.950zł, tel. 784 195 660

- Fiat Uno 1,0b+g, zarejestrowany, ubezpieczony, tel. 665 180 227
- Hyundai IX35, 1,6kw 135KM 2015r. stan bdb., bogate wyposażenie, kpl. kół lato-zima, tel. 506 871 774
- Kia Picanto 2004r. 98000km, stan bdb, tel. 825 637 898
- Mercedes A kl. W169, 2005r.

2,0d srebrny, klima sprawna, opony całoroczne, 7.200zł, tel. 695 040 204

- Mercedes-Benz B-klasa 1,7b 2006r. 180000km, stan dobry, tel. 666 313 236
- Motocykl Honda Deauville 650cm3, 2003r. 51000km, stan bdb., tel. 666 313 236
- Motocykl MZ ES 250 Trophy 1971r. stan dobry, tel. 666 313 236

•Motocykl MZ, SHL oraz inne, tel. 505 379 192

- Motocykl WSK 125 na chodzie bez dokumentów, 4.000zł, tel. 785 972
- Motocykl Yamaha XV 750cm3, 1997r., tel. 505 178 329
- Opel Astra 2011r. 1,4b 100KM hatchback, szary metalik, bezwypadkowy, 19.500zł, tel. 515 380 005
- Opel Astra 2012r. 1,4t benzy-

na, kombi, brązowy metalik, stan bdb., bez nakładów, 22.800zł, tel. 515 380 005

Skup Aut
OSOBOWE - BUSY - cale, jeżdzące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CALE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ

DO REMONTU

BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW

SZYBKA I PEWNA TRANSAKCJA

ZA GOTÓWKĘ

tel. 512 392 940

- Opel Meriva 2005r. 1,7 isuzu, tel. 506 561 614
- Opel Vectra 1,8b+g 2002r. nowa chłodnica, rozrząd, sprzęgło, itd., okol. Chełma, tel. 501 590 880
- Opel Vectra C 1,8b+g 2002r., OC, rozrząd nowy, okol. Chełma, 3.500zł, tel. 502 590 880
- Peugeot 308, 1,6hdi 2007r. 226000km, hatchback, sprawna klimatyzacja, opony zimowe, 6.500zł, tel. 691 705 903
- Polonez Caro benzyna 1995r. srebrny, 116000km przegląd do VII.2025r., tel. 728 272 050
- Przyczepa SAM bez rejestracji, solidna, koła 15, wym. 210x150, 1.200zł, tel. 887 147 417
- Renault Captur 2017r. 1,0b 98000km, rudy metalik, bogate wyposażenie, stan bdb., tel. 515 380 005
- Renault Modliner 180 oryginalna wywrotka ład. 8t, w eksploatacji, fak. VAT, 38.000zł, tel. 507 183 122
- Renault Thalia 1,4b+g 2003r. opłaty aktualne, elek. szyby, lusterka, hak, 5.000zł, tel. 506 468 070
- Skoda Octavia 2013r. 1,6tdi hatchback, srebrny metalik, bogate wyposażenie, stan bdb., tel. 515 380 005
- Smart Forfour 454, 1,5d 2005r., 5.900zł, tel. 695 040 204
- Toyota Corolla kombi 1,2b turbo 85kW 2019r. 70000km, garażowany, +4 opony zimowe, 66.900zł, tel. 602 111 731
- Volkswagen Passat B-5, 1,9tdi 2001r. sedan, zielona oliwka, 301000km, alufelgi z oponami +drugi komplet

- kół, tel. 518 935 177
- Volkswagen Passat B5, 2004r. 270000km, czarny, hak, koła 2 kpl., auto w eksploatacji, tel. 669 408 060
- Volkswagen Passat B6, 1,9tdi 2007r. dwa kpl. kół, stan bdb., tel. 666 313 236
- Volkswagen Passat CC 1,8b 2009r. stan bdb., zadbany, opłaty aktualne, 102000km, kolor czarny, tel. 515 818 079
- Volkswagen Transporter T-4, 2001r. 8.500zł, tel. 513 135 585

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

- 2 foteliki nosidełko większy z podstawką na Isofix, tel. 504 364 830
- 4 koła zimowe 205/55/16 ET39 rozstaw 110.5x Opel i inne, stan dobry, tel. 691 308 955
- Felgi alu. 17 do BMW X3, ładny wzór, używane jeden sezon, jak nowe, 700zł, tel. 515 089 521
- Felgi aluminiowe 175/65/14 komplet z oponami letnimi, 400zł, tel. 508 016 260
- Fotelik samochodowy, Chełm, 100zł, tel. 505 996 061
- Hyundai Getz 2008r. - drzwi, kłapa tylna, inne części, 300zł, tel. 502 846 914
- Kabina samochodu Żuk, stan dobry, tel. 605 836 205
- Opony używane - bardzo duży wybór, Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292
- Opony używane 195/65/15, 165/70/14, 145/60/13, 175/70/13, 225/45/17, letnie i zimowe, stan dobry, od 40zł, tel. 724 858 392
- Opony zimowe 4szt. 245/40/18, opony letnie 3szt. 225/55/16, tel. 691 308 955

KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ

Kupuję mieszkanie do remontu

Bez dodatkowych kosztów, za gotówkę. Szybka pewna transakcja

tel. 512 392 940

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE

do wynajęcia lokale:

- al. M. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw. ;
- al. M.J. Piłsudskiego 28 - 2 boksy handlowe o powierzchni (2 x 21,8 m kw.) ;
- al. M.J. Piłsudskiego 28 - usługi handlowe o powierzchni 215,5 m kw.;
- ul. Rejowiecka 181 - 2 pokoje biurowe o powierzchni 51,5 m kw.

do sprzedaży:

- nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197 m kw., działka gruntu 637 m kw.
- nieruchomość przy ul. Ogrodowej 20 - lokal 104 m kw., działka 196 m kw.

do wynajęcia lub sprzedaży :

- ul. Rejowiecka 66 - lokal 202 m kw., działka 790 m kw.
- działka o pow. ok 1600 m kw., w Rejowcu, ul. Słoneczna 8 A (przy sklepie GAMA)

Więcej informacji - tel. 660 547 809

SPRZEDAM LOKAL UŻYTKOWY 122 m²

w bardzo dobrym stanie, na osiedlu Słoneczne w Chełmie (ul. Szymanowskiego 4).

Lokal przystosowany na działalność medyczną, kancelarie prawne, biura, sklepy. Parking przed lokalem, trzy odrębne wejścia, system alarmowy.

tel. 606 635 417

SPRZEDAM DOM 172m² przy ul. Rolniczej w Chełmie

Dom piętrowy z użytkowym poddaszem i podpiwniczeniem 48 m², wykończony komfortowo. Działka 809 m². Oddzielnie garaż dwustanowiskowy z pomieszczeniem gospodarczym 66 m², szklarnia 36 m². Dom posiada ogrzewanie gazowe oraz alternatywnie pompę ciepła i fotowoltaikę. Automatyczne nawadnianie trawników.

tel. 606 635 417

Sprzedam LOKAL usługowo-handlowy 34,5 m²

ścisłe centrum Chełma

parter, wszystkie media, świadectwa energetyczne, tel. 784 631 949

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 42m2 parter 2 pokoje ul. Małachowskiego, tel. 507 982 778
- 44m2 lp. 2 pokoje ul. Mickiewicza, tel. 515 959 229
- 45m2 IIIp. 3 pokoje ul. Kate-dralna, tel. 515 959 229
- 45m2, 2 pokoje ul. Zakątek, tel. 515 959 229
- 57m2 parter 3 pokoje ul. Kolejowa, tel. 507 982 778
- 61m2, 4 pokoje, ul. Piłsudskiego, 245.000zł, tel. 502 225 587
- 66m2 IIp. 2 pokoje ul. Wołyńska, tel. 883 156 315
- 69m2 lp. 3 pokoje ul. Krzywa, tel. 883 156 315
- Dom - siedlisko 52a lub 82a, Olenówka 7km od Chełma, tel. 602 353 086
- Dom „bliźniak”, oficyna mieszkalna, 2 garaże, działka 711m2, Chełm, tel. 793 470 676

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszków ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Dom 115m2 z 2012r. Józefin, tel. 515 959 229
- Dom 91m2 garaż ul. Lubel-ska, tel. 515 959 229
- Dom murowany 78m2, działka 24a, budynki gospo-darcze, garaż blaszak, gm.

- Dorohusk, tel. 511 502 452
- Dom parterowy 74m2 dział-ka 14a +budynki gospodar-cze, Pławanice gm. Kamień, tel. 695 077 840
- Dom parterowy podpiwni-czony 120m2, 3p+k+l, działka 5,5a, wszystkie media, 450.000zł, tel. 691 308 955
- Dom piętrowy ul. Pocztowa, tel. 515 959 229
- Dom w Chełmie, boczna ul. Litewskiej, tel. 504 589 487
- Dom wolnost. piętrowy 2-rodzinny 100m2 w Cheł-mie, 4p+2k+2ł, nowy dach, okna, garaż, za jedno piętro 119.000zł, tel. 505 476 743
- Dom, obora, do remontu, działka 12a, ładne miejsce, wieś Ladeniska gm. Doro-husk, 50.000zł, tel. 885 368 108
- Domek letniskowy 20-25m2 nad J. Białym ok. 300m do jeziora blisko centrum mu-rowany segment, 160.000zł, tel. 512 638 157
- Działka 386m2 Okuninka Jezioro Białe, bardzo dobra lokalizacja, bezpośrednio przy drodze do centrum, 159.000zł, tel. 793 777 599
- Działka budowlana 11a Okszków gm. Chełm, 59.000zł, tel. 513 010 121
- Działka budowlana 13a w Białopolu ogrodzona siatką leśną, wylane funda-menty, garaż blaszak, tuje,

- 160.000zł, tel. 723 408 016
- Działka budowlana 386m2 w Okunince, bardzo dobra lokalizacja 300m od centrum, tel. 511 218 024
- Działka budowlana 500m2 atrakcyjna lokalizacja Chełm ul. Wygon bezpośrednio przy drodze asfaltowej, 99.000zł, tel. 793 777 599
- Działka budowlana uzbrojo-na 34a Janów ul. Mickiewi-cza, dojazd drogą asfaltową z dwóch stron, 219.000zł, tel. 793 777 599
- Działki budowlane 11a i 22a, Chełm ul. Majdan, tel. 690 050 371
- Działki budowlane 5x 9a, 12km od Chełma, Kumów Plebański gm. Leśniowice, 85.000zł za 45a, tel. 661 011 317
- Działki budowlane Pokrówka ul. Majowa, tel. 506 685 488

Działka budowlana 25a w We-reszczach Dużych, niedaleko Chełma, nr 195/3, dojazd dro-gą gminną, bliskie sąsiedztwo lasu, media w drodze, tel. 508 380 810

- Działki ogrodnicze (pełna własność) od 300m2, moż-liwa zabud. 1-rodz., usługi, Chełm ul. Jagiellońska, od 25.000zł, tel. 601 169 899

Działka budowlana 53a, Żół-tańce-Kol., wjazd od ul. Dą-browskiego i ul. Pstrągowej, uzbrojona, nr 140/4, księga wieczysta, możliwość podzia-łu, tel. 508 380 810

- Działki oraz ziemia w Jano-wie, tel. 508 926 809
- Garaż murowany 16m2 +działka obok, ul. Wojsławi-cka, 100.000zł, tel. 507 322 319
- Garaż murowany z kanałem Chełm ul. Kolejowa, w sze-regu garaży przy budynku Adm. ChSM, tel. 508 380 810
- Grunty rolne w gm. Chełm oraz Siedliszcze, tel. 505 379 192
- Kawalerka 35m2 IIp., +piwni-ca, winda, tel. 729 297 308
- Kawalerka 40m2 lp. ul. Sy-nów Pułku, do zamieszkania od paraz, 240.000zł, tel. 501 157 555
- Kawalerka w Chełmie po generalnym remoncie, IIp. ul. Przemysłowa, z umeb-lowanie, 133.000zł, tel. 505 476 743
- M. 42m2 parter beczczynsz. w kamienicy 2p+k+l +ofi-cyna 42m2 ogródek c.o. kanaliz. os. Śródmieście, 250.000zł, tel. 607 127 887
- M-3 lp. 42m2 blok w Du-bience, po gen. remoncie, kuchnia i łazienka w pełni wyposażone, duży balkon, piwnica, tel. 697 130 249
- M-3, 59,6m2 IIp. ul. I Pułku Szwolężerów, wspólnota, 2 piwnice, strych, blisko szkoła, przedszkole, 330.000zł, tel. 508 295 231
- M-4 IIIp. 60m2 os. Słoneczne, po gruntownym remoncie, parkiet, tel. 535 845 053
- M-4 IIp. 62m2, 3p+k+l+wc, wspólnota mieszkaniowa, blok docieplony, Chełm os. Zachód ul. Zachodnia, tel. 516 433 801
- M-4 lp. 49m2 os. XXX-lecia po generalnym remoncie, meble kuchenne, łazienka w pełni wyp., środkowe, tel. 697 130 249
- M-5 lp. 70,4m2, 4p+k+l+wc, klatka środkowa, Chełm os. Zachód ul. Gen. Maczka, tel. 516 433 801
- M-5, 61m2 lp. ul. Wołyńska,

- 4 niezależne pokoje, gotowe do wprowadzenia, tel. 515 043 463
- Mieszkanie 2 pokoje 40,7m2 w centrum miasta, niski czynsz, tel. 504 850 746

Mieszkanie 3 pokoje 62m2 IIIp. Chełm ul. Zachodnia, tel. 606 409 856

- Mieszkanie 49,9m2 IIIp. ul. 1 Pułku Szwolężerów, 2 pokoje, loggia, piwnica, niski czynsz, dobra lokaliz., 269.000zł, tel. 604 903 098
- Mieszkanie 69,7m2, 4p+k+l+wc - sprzedam lub zamienię na mniejsze, tel. 506 108 505
- Mieszkanie M-3, 38m2 IIp. Al. Żołnierzy I AWP, bez pośred-ników, tel. 600 700 021
- Mieszkanie na parterze z bal-konem 31m2 Al. Żołnierzy I AWP, wysoki standard, peł-ne wyposażenie, 319.000zł, tel. 793 777 599
- Mieszkanie w centrum Chełma, 34m2 własnościowe 2p+k+l+pp, 220.000zł, tel. 500 100 562
- Mieszkanie z garażem, w blo-ku 29m2 IIp., Leśniowice, 100.000zł, tel. 504 862 941

Okazja! Ostatnie trzy dział-ki budowlane 1600m2, 2000m2, 2350m2, blisko prąd i woda, doskonały do-jazd, Stołpie - Tytusin, 30-35zł/m2, tel. 606 538 523

- Rejowiec Fabryczny, sprze-dam dom bliźniak z 1980r., działka 0,40, dwa budynki gospodarcze, tel. 607 347 612
- Stawy rybne wraz z bu-dynkami po dawnym PGR w Świącicy o pow. 52ha, zasilane wodą ze źródeł, tel. 692 273 532

Ziemia rolna 1,03ha w Pawło-wie (połowa grunt orny, po-łowa łąka), tel. 601 422 162

USŁUGI

- Pozycjonowanie w Google - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940
- Tynki cementowo-wapienne agregatem, tel. 500 527 882
- Złota rączka - dużo usług w dobrej cenie, tel. 507 156 875

BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI, tel. 603 120 075

Cyklinowanie bezpyłowe, tel. 503 685 890

Malowanie dachów, mycie kostki, tel. 516 964 592

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdż-ki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Remonty budynków, ocie-plenia i elewacje, tynki wewnętrzne i zewnętrz-ne, malowanie, gipsowanie i gładzie - bardzo solidnie, tel. 730 658 803

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego tel. 604 210 111

TYNKI MASZYNOWE - gip-sowe, cementowo-wapien-ne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokre-tem, tel. 506 396 999

Układanie - glazura, terakota, tel. 727 675 788

SPRZEDAŻ

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

AS-TRANS

Chełm

ul. Zielna 14

tel. 782 748 918

509 727 383

Usługi hydrauliczne,
tel. 507 442 912

Usługi remontowe,
tel. 781 420 176

Wynajmę ponton 3,6m,
szywna podłoga, mocny sil-
nik elektryczny 5HP. Możliwy
dowóz. Tel. 794 294 251

BUDOWA
I NAPRAWA

- Betoniarka 350l silnik 1,5kW
stan dobry, 1.700zł, tel. 725
093 785
- Betoniarka siłowa sprawna,
tel. 504 175 911
- Blachy trapez 4szt. szer. 92
dł. 450cm ocynk stan bdb.,
płyty 10szt. drogowe Joruby,
tel. 691 308 955
- Bojler 100l z grzałką stan
bdb., tel. 602 655 786
- Deska sosna od 20cm - 40cm
x 2,5m x 1 cal, bale osika od
10cm - 30cm x 2,5m x 6 cali,
tel. 507 377 277
- Dom drewniany do rozbiórki
oddam, tel. 787 498 304
- Dom drewniany do rozbiórki
oddam, tel. 787 498 304
- Drzwi drewniane wewnętrz-
ne, tel. 513 535 869
- Drzwi wew +futryna 70P,
drzwi 60L 80L 80P, sedes
kompakt, umywalka 60,
grzejnik łaz. 143x60, grzej
żeliw. 10żeb., tel. 508 901 693
- Drzwi zewnętrzne 90 z futry-
nami, zamkami i klamkami,
stan bdb., brązowe i białe,
tel. 793 470 676
- Dwa garaże blacha 6x3m
jeden do przeniesienia,
kaloryfery żeliwne dł. 60cm,
tel. 606 256 514
- Grubościówka trzystronna
do małego przeglądu szer.
wału 30cm, 3.200zł, tel. 725
093 785
- Kominowa nasada obrotowa
typu strażak fi.150 z podsta-
wą 33x33cm nowa, tel. 531
874 533
- Konstrukcja częściowo obita
deskami komórka-kurnik itp.
3x2,5m, 800zł, tel. 728 093
785
- Membrany dachowe Cli-
mateg POP 120 Wabis 2szt.
150m2, tel. 531 874 533
- Piec c.o. „Zębiec” 21kW
(drewno, węgiel, miał) stan
dobry, 1.000zł, tel. 601 879
385
- Projekt domu parterowego
83m2 z garażem 28m2 -
z pracowni Z500 - o symbolu
„Z64”, wersja lustrzana,
989zł, tel. 605 963 913
- Rusztowania warszawskie
16szt. plus 4 kółka podest
oryginalny, tel. 735 717 772
- Słupki żerdzie stemple
świerk na deski krokwie kan-
tówki, tel. 505 178 329
- Sprzedaż deski dębowej
i modrzewiowej,
tel. 609 413 767
- Szafka łazienkowa z umy-
walką i baterią wys. 90cm
szer. 50cm, lustro łazienkowe
i dwa oświetlenia stan bdb.,
tel. 694 266 335
- Urządzenie spawalnicze 40-
90Am 1-faz., drut w otulinie
proszkowej 9-1,2mm gr. ma-
teriału 1-6mm nowe 400zł,
tel. 784 696 955

- Wanna z baterią 160x70cm
stan bdb., tel. 694 266 335
- Wentylacyjna nasada obro-
towa kulista fi.150 podstawa
25x25cm nowa, tel. 531 874
533
- Zawiasy do bramy drewnia-
nej +skoble 4szt., tel. 512 495
004

MEBLE, AGD, RTV

- Kamera mała, tel. 513 535
869
- Kanapa narożna rozkładana
z pojemnikiem na pościel
250x160cm brązowa, zain-
teresowanym wysłę zdjęcia,
800zł, tel. 600 057 855
- Laptop Lenovo 17” Wim-
dows 10, regał pokojowy
ciemny szafa 2 półki, tel. 504
364 830
- Łóżko 190x75 wys. 25cm, tel.
602 655 786
- Łóżko z materacem 1,8x2m,
pojemnik na pościel, bez
najmniejszych wgnieceń
i plam, kolor biały, 480zł, tel.
515 089 521
- Maszyna dziewiarska nieuży-
wana Toyota KS858 i KR506
instrukcja po rosyjsku, tel.
602 655 786
- Materac piankowy 90x200
stan bdb. mało używany,
100zł, tel. 607 127 887
- Meble niemieckie, regały,
szafy, krzesła, kanapy i inne
- używane, tel. 506 094 800
- Pralka Beko mało używana
250zł, lodówka-zamrażarka
Candy 130cm mało używana
250zł, Chełm, tel. 506 146
684
- Pralka Gorenje, tanio, tel. 501
683 051
- Pralka wirnikowa stan bdb.
sprawna 160zł, dla zainte-
resowanych jest również
wirówka, tel. 515 089 521
- Robot planetarny kuchenny,
garnki firmy Zepter, tel. 512
495 004
- Ubogi emeryt przyjmie pral-
kę w normalnym stanie od
życzliwych i dobrych ludzi
- dzięki, tel. 735 393 754
- Wersalka, tapczan 1os.,
lodówka Mińsk 160cm, lod.-
zamr. Gorenje 110cm i Polar
180cm, kuchnia gaz. 2- i 4-
pal., tel. 508 901 693

SPORT, ZDROWIE
I URODA

- Łóżko rehabilitacyjne na
pilota, 500zł, tel. 508 673 643
- Masz problem z alkoholem?
Chcesz przestać pić? Za-
dzwon. Czekamy codziennie
w godz. 18-21, tel. 518 757
967
- Narty i buty Volki zjazd., nar-
ty i buty biegowe Madshus,
gogle, pałeczki, kask, itp.
oraz rower, tanio, tel. 798
710 574
- Orbitrek - urządzenie an-
gażujące niemal wszystkie
grupy mięśni - sprzęt fitness,
220zł, tel. 573 357 681
- Rower górski 26”, tel. 508
901 693
- Rower KTM, stan dobry, tel.
693 368 214
- Rower MTB Giant 29 Carbon
mostki Carbon osprzęt
Shimano XT 11-sis koła XCP
2-DT Swiss, 8.650zł, tel. 577
677 441
- Rower szosowy Al-7003 Deda
osprzęt Shimano Ult 6700
10-sis mostki Alu Easton koła

TŁUMACZENIA
PRZYSIĘGŁE

jęz. francuski i włoski
tel. 511 805 187

- do wyboru, 8.600zł, tel. 577
677 441
- Skuter inwalidzki czteroko-
łowy, mało używany, tel. 508
902 438
- Spotkania Dorosłych Dzieci
Alkoholików, poniedziałek
godz. 18:00, ul. Reformacka
24, Chełm. Zapraszamy, tel.
606 588 208
- Wózek inwalidzki mało
używany, stan bdb., tel. 507
324 286
- Wózek ortopedyczny Imago,
400zł, tel. 502 225 587

SPRZEDAM INNE

- 2 foteliki nosidełko większy z
podstawką na Isofix, tel. 504
364 830
- 230V silnik z pralki Elektro-
lux, tel. 504 377 961
- Bale olchowe sezonowane
2 lata gr. 5cm dł. 4mb 8m3,
1.000zł/m3, tel. 534 231 227
- Baliki dębowe 4cm x 4mb
- ca. 1m3, tel. 508 016 260

Dąb, grab, olcha - suche,
łupane, układane,
tel. 609 088 450

- Dom drewniany do rozbiórki
oddam, tel. 787 498 304
- Dom drewniany do rozbiórki
oddam, tel. 787 498 304
- Drewno grabowe suche,
pocięte, dowóz, tel. ???
- Drewno opałowe bardzo su-
che, czereśnia jabłoń sosna,
sezonowane, gotowe do pa-
lenia i wędzenia, 250zł/m3,
tel. 517 164 975



Malowanie dachów,
mycie kostki,
tel. 516 964 592

- Drewno opałowe mieszane
suche, pocięte i porąbane,
osika, dąb, czereśnia, jesion,
350zł, tel. 694 237 263
- Drewno opałowe twarde
grubo rąbane sezonowa-
ne gałązówka podpałka
sosnowa workowana oraz
kominkowe, tel. 662 208 232
- Drewno opałowe. c.o.,
kominkowe - cięte, łupane,
transport, tel. 504 860 159
- Drewno opałowe: dąb, grab,
buk, brzoza, klon, olcha,
czereśnia, sosna, osika, trans-
port, rozpałka w workach,
tel. 517 845 500
- Fotelik samochodowy,
Chełm, 100zł, tel. 505 996
061
- Garnitury, marynarki na
176cm wzrostu z bdb.
materiałów, jak nowe, różne
kolory, tel. 504 377 961
- Kolekcje niekasowanych
znaczków poczt. polskich
z lat 1988, 1991, 1994-2003
oraz Mongolii z klaserami
8szt., tel. 516 182 404
- Kołdra puchowa, grzejnik
oliwiak, piekarnik, prodiż,
żyrandol, waga dziesiętna
+odważniki, dywan, tel. 798
020 263
- Książki różne ok. 300 vol.,
aparat fot. analog., pióra
wieczne, zegarki, maczeta,
wiertarka ręczna kompakt,
inne, tel. 798 337 433
- Kupony ogłoszeniowe, 1zł,
tel. 606 669 737
- Kurtka skórzana krótka
175/102, koc wełniany - cie-

- pły, tel. 798 337 433
- Kurtka skórzana męska
czarna wzrost 180cm obwód
102cm, 120zł, tel. 517 490 156
- Maszyna dziewiarska nieuży-
wana Toyota KS858 i KR506
instrukcja po rosyjsku, tel.
602 655 786
- Model Dodge Charger skala
1:8, wszystkie części orygi-
nalne, dla kolekcjonerów 110
części na wystawie, 3.900zł,
tel. 501 145 332
- Nowy werbel marszowy
firmy Stalagg, śr. 40cm wys.
30cm, kolor biały, tel. 516
182 404
- Pianino J. M. Kamieniecki
produkowane w latach 1909-
1913 wartość kolekcjonerska,
tel. 508 380 810

Pianino J. M. Kamieniecki
produkowane w latach 1909-
1913 wartość kolekcjonerska,
tel. 508 380 810

- Saksofon tenorowy z futera-
łem, nie wymaga remontu
(tylko grać), 950zł, tel. 669
408 060
- Skóry baranie ciemne i jasne,
licowe i zamszowe, kupony
materiałów wełnianych, tel.
504 377 961
- Tanio - obuwie, spodnie,
kurtki, bluzki, czapki, szklan-
ki, kieliszki, talerze, tel. 694
647 560
- Ubrania młodzieżowe
oryginalne markowe S/M
chłopięce, tel. 510 428 080
- Walizki tekturowe, zegarki
damskie, żelazka z lat 50.
ubiegłego wieku, tel. 504
377 961

KUPIĘ

- Absolutnie i zdecydowanie
mieszkanie w Chełmie I-IIIp.,
gotówka, tel. 798 869 013
- Antyki, artefakty, monety,
odznaki, figury, obraz, zegar,
porcelana, inne starocia, tel.
781 943 519
- Antyki, monety, militaria,
znaczki, kryształ, płyty,
medale, tel. 605 541 416
- Aparaty foto, bagnety, mo-
nety złote srebrne, pamiątki
wojskowe, zegarki na rękę,
inne - kupię, tel. 796 273 327
- Dom w Chełmie kupię, tel.
515 959 229
- Dom w Chełmie lub okolicy
(do 10km) może być do
remontu, adaptacji, stan
surowy, tel. 513 010 121
- Grobowiec 2-osobowy przy
alei w sektorze E lub G, Ef, tel.
519 864 800
- Kupię mieszkanie - zadłu-
żone, z problemami, udział,
spadek, tel. 735 381 877

PRZEPROWADZKI
TRANSPORT

P.K.TRANS

TEL: 500-152-192



OLEKTRANS

HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642
+48 82 575 72 69

PRZEWÓZ OSÓB
i PACZEK



www.olek-trans.pl

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY,
STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE,
kantówki, listwy wykończeniowe

PRODUCENT tel. 609 413 767

- Mieszkanie kupię za gotówkę
bez pośredników - może być
do remontu/zadłużone, tel.
503 100 162
- Mieszkanie w Chełmie do
450.000zł, tel. 502 225 587
- Pilnie kupię mieszkanie, tel.
507 982 778

WYNAJMĘ

- 1os. pokój studentce, uczen-
nicy, kobiecie pracującej,
osobna łazienka, wifi, tel. 698
607 603
- 40m2 ul. Paderewskiego - na
magazyn, gabinet, mieszka-
nie, wszystkie media, tel. 504
377 961
- Garaż murowany z kanałem,
tel. 512 495 004
- Garaż w zabudowie szerego-
wej ul. Wirskiego w Chełmie
- do wynajęcia na dłużej, tel.
510 719 194
- Kawalerka 26m2 IIIp. ul. Mi-
ckiewicza, tel. 505 242 608
- Kawalerka 31m2 lp. umeb-
lowana, dla studenta lub
pracującej pary, w pobliżu
akademika, te. 785 405 404
- Kawalerka 36m2 lp. Krasny-
staw centrum, 1.500zł wraz
z opłatami, tel. 500 282 110
- Kawalerka 38m2 IIIp.
umeblowana, od zaraz, ul.
Wiercińskiego, kaucja, tel.

ZAMIENIĘ

- Mieszkanie 69,7m2,
4p+k+l+wc - zamienię na
mniejsze lub sprzedam, tel.
506 108 505



Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie

CENTRUM KSZTAŁCENIA

tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl

Monter instalacji elektrycznych i sieci energetycznych do 1 kV	wrzesień 2024
Operator obrabiarek CNC	wrzesień 2024
Kasjer walutowy	wrzesień 2024 r.
Kurs kroju i szycia	30 września 2024 r. godz.15.00
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym	wrzesień 2024 r.
Kucharz małej gastronomii	wrzesień 2024 r.
Tokarz	wrzesień 2024 r.
Księgowość z obsługą komputera	wrzesień 2024 r.
Magazynier z obsługą wózka widłowego w egzaminem UDT	wrzesień 2024 r.
Obsługa kas fiskalnych	wrzesień 2024 r.
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych	wrzesień 2024 r.
Palacz kotłów wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem	wrzesień 2024 r.
Glazurnik	wrzesień 2024 r.
Kurs przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP do 1 kV	wrzesień 2024 r. - po zebraniu grupy
Spawanie E,G, MAG, MIG,TIG	wrzesień 2024 r.
Zapisy na odnawianie uprawnień spawalniczych	
Murarz-tylnkarz	wrzesień 2024 r.
Diagnosta samochodowy	wrzesień 2024 r.

•Mieszkanie komunalne 41m2 lp. 2p+k+l, c.o. własne, czynsz 200zł - zamienię na większe komunalne, tel. 888 584 441

MATRYMONIALNE

•Pan 58l. bez nałogów, własne mieszkanie - pozna panią do związku stałego lub wolnego, tel. 572 239 096

•Szukam partnerki w wieku 56-62 lata do związku stałego, tel. 452 664 353 (po godz. 17:00)

TOWARZYSKIE

DOJRZAŁA
787 239 047

INNE

•Dom drewniany do rozbiórki oddam, tel. 787 498 304

•Odbiorę złom własnym transportem każda ilość, tel. 509 063 790

Oddam makulaturę,
tel. 601 801 165

•Przewiozę różne rzeczy własnym transportem, tel. 509 063 790

•Transport bus, tel. 662 208 232

•Ubogi emeryt przyjmie pralkę w normalnym stanie od życzliwych i dobrych ludzi - dzięki, tel. 735 393 754

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

Kupię ciągniki, przyczepy, mogą być do remontu, rejestrowane bądź nie, kombajny zbożowe, tel. 669 681 711

•5 uli Dadant z rodzinami pszczelimi i nadstawkami - sprzedam, tel. 881 241 000

•Aloes, agawy, piwonie, floksy, pigwa, bez szczy-piony i inne kwiaty, tel. 798 020 263

•Brony 3, pługi 3-2, kultywa-tor 16lap., 2 kółka komplet-ne kultywatora, krajzega 2szt. wałki krajzegi, tel. 691 742 826

•Brony ciężkie zawieszane hydraul. składane 6m, cią-gnik Ursus 1212 z 1983r. stan dobry, tel. 600 854 147

•Brony konne 4, stan dobry, tel. 882 256 591

•Buraki pastewne odmiana Ursus Poli odbiór Chełm/Jó-zefin, 0,70zł, tel. 600 897 666

•Ciągnik C-330 stan dobry, tel. 825 668 397 (w godz. 19-20)

•Części do C-330, śrutownik, wirówka do mleka, agregat podorywkowy „Kos”, tel. 787 498 304

•Części do C-330, śrutownik, wirówka do mleka, agregat podorywkowy „Kos”, tel. 787 498 304

•Dynie prosto z pola - tanio, siano pierwszy skos bydłce składowane w stodołę, tel. 796 816 547

•Działka 313m2 ROD „Malwa” ul. Bursztynowa, domek mu-rowany, ogrodzona siatką,

tel. 505 775 239

•Działka 3a ROD „Relax” (wjazd od Castoramy) ogro-dzona +siatka cieniująca, domek +podst. wyposaż. meble narzędzia ogrod. kosa spal., drzewka owoc. krzewy kwiaty, tel. 663 066 337

•Gniotownik do zboża i ku-kurydzy Rzemieślnik nowy, hydrofor 200l, krajzega mała 230V, silnik elektr. 11 kW, tel. 505 379 990

•Gorczyca 1200kg ze zbioru 2024 r., 3zł/kg, tel. 502 401 029

•Gorczyca Metex 4zł, owies 80zł, tel. 513 157 623

•Gorczyca zbiór tegoroczny, 4zł/kg, tel. 669 652 766

•Kombajn Bizon sprawny, sia-no w belach 120, ze stodoły, tel. 506 390 764

•Kombajn Fortschritt E512, śrutownik, Władimirec T25 z 1993r., Zetor 8011 z 1978r., spawarka wirowa 300am, tel. 506 390 764

•Kosiarka konna na metalo-wych kołach, tel. 605 836 205

•Kosy spalin. Stihl FS-260 lub FS-240 głowice żyłka szelki, mały przebieg stan bdb., 2.400zł i 1.950zł, tel. 577 677 441

•Kwiaty: wilczomlec trójże-browy wys. 130cm, szeflera wys. 130cm - sprzedam, tel. 514 310 254

•Lemiesze podorywkowe Grudziądz, 50zł, tel. 786 064 556

•Lucerna nasienna zbiór 2024 r., 25zł/kg, tel. 502 846 914

•Mleko kozie, smaczne, 5zł/l, tel. 500 282 110

•Nowy wertykulator do prac ogrodowych obróbki darni, trawników, zbierania liści, 300zł, tel. 784 696 955

•Opryskiwacz 300l, cyklop polski T-214, przetrząsaczo-zgrabiarka 5gwiazd. do ciągnika, tel. 665 180 227

•Opryskiwacz 400l szer. 12m, rozsiewacz nawozu lejek, tel. 795 624 845

•Pług 2-skibowy Grudziądz, 500zł, tel. 693 737 933

•Pług 2-skibowy Grudziądz, kosiarka rotacyjna czeska duża, słoma i siano bele w stodołę, tel. 662 208 232

•Przetrząsaczo-zgrabiarka 5gwiazd., siewnik lejek z koszem plastikowym, tel. 515 510 683

•Przyczepa D-47 po kapit. remoncie, prawie jak nowa, wzmocnione obie ramy, nadstawki, ład. 6t, Poboło-wice gm. Żmudź, 29.000zł, tel. 600 077 521

•Przyczepa do traktora 4,5x1,8m, pełne oświetle-nie, opony 650x16, Chełm, 3.500zł, tel. 795 821 149

•Przyczepa dwukółka ład. 5t, wywrot z tyłu, zrobiona na zamówienie, jak nowa, Pobołowice gm. Żmudź, 16.000zł, tel. 600 077 521

•Przyczepa wywrotka 4t, niskie koła, stan dobry, tel. 825 668 397 (q godz. 19-20)

•Przyczepka 1-osiowa do ciągnika, silnik 7,5kW, becz-ka na wodę 1000l, beczki na paliwo 200l, tel. 530 791 500

•Przyczepka na mauzer 1000l, siewnik poznaniak,

wóz platforma metalowy, tel. 574 650 975

•Rozrzutnik 1-osiowy z pod-wyższonymi bortami, tel. 518 729 997

•Rozrzutnik do nawozów firmy lubelskiej w dobrym stanie, cały żelazny poj. 500kg, Wojsławice, 600zł, tel. 795 442 147

•Sadzonka leszczyny odmia-na katalońska 2-3 letnia do-brze ukorzeniona, możliwy dowóz większej ilości, 6zł, tel. 512 079 958

•Siewnik Amazon D8 Special, stan dobry, tel. 825 697 818

•Siewnik ciągnikowy zbożo-wy poznaniak, zawieszany, stan dobry, tel. 825 668 397 (w godz. 19-20)

•Siewnik do buraków, wóz paszowy poziomy, wał upra-wowy 4,5m, tel. 609 093 356

•Siewnik poznaniak 2.000zł, opryskiwacz 400l 1.000zł, ziemniaki jadalne Tajfun 120zł/metr, tel. 500 220 284

•Sprzedam prawa do ogród-ka działkowego w Józefinie, 8 km od Chełma, tel. 507 653 145

•Śrutownik wraz z silnikiem 5,5kW i 50m kabla, 1.100zł, tel. 797 912 754

•Waga metalowa 500kg, 500zł, tel. 693 737 933

•Wóz metalowy, krajzega z silnikiem siłowym, 1.000zł, tel. 695 067 919

•Wóz platforma metal. 2szt., oś wozu, blacha trapez na borty, opona 14.9x28 krata, krajzega, tel. 691 742 826

•Wózek do przewozu zwierząt, śrutownik - tanio sprzedam, tel. 502 405 751

•Ziemniaki Bellarosa, moż-liwość transportu, tel. 517 117 757

•Ziemniaki jadalne Bellarosa i Lilly, 150zł/m, tel. 694 237 263

•Ziemniaki Tajfun i Irga - sprzedam, tel. 507 788 879

ZWIERZĘTA

•Gołębnik i woliera oraz gołębie różnych ras i kury różnych ras, tel. 505 395 686

•Jałówka 3mies. cielna, 5.300zł, tel. 605 607 189

•Klacz 14l. ciemny kasztan, chodzi w zaprzęgu, tel. 508 902 438

•Konie zimnokrwiste: ogier

6 lat, 2 źróbki 1 rok, klacz żrebna 8 lat, żrebak 3mies., okol. Chełma, tel. 506 486 109

•Mleko kozie, smaczne, 5zł/l, tel. 500 282 110

•Oddam psa myśliwskiego, tel. 782 155 916

•Owce kameruńskie 100%, kozioł burski mięsny 80kg, kozioł anglonubijski łagodny duży, tel. 512 396 552

•Sprzedam dwie kozy dojne oraz pięknego kozła, tel. 782 155 916

NAUKA

•Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - na-uczyciel z wielolet. dośw., 45zł/h, tel. 661 323 565

•Fizyka, matematyka, chemia - korepetycje, doświadcze-nie, tel. 692 961 635

•Korepetycje z matematyki poziom szkoły podstawo-wej, przygotowanie do egzaminu 8-klasisty, tel. 668 669 320

•Korepetycje z matematyki u nauczyciela, tel. 661 082 907

•Matematyka - korepetycje u doświadczonego nauczy-ciela, wszystkie poziomy, matura, tel. 692 960 655

•Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730

DAM PRACĘ

•Handlowców - ankierów, Chełm, Krasnystaw, Włoda-wa, tel. 883 156 315

•Zatrudnię gospodarza osiedla Chełm ul. Kolejowa, możliwa umowa o pracę, tel. 534 320 320

SZUKAM PRACY

•Koszenie traw i zarośli kosą spalinową - rowy, nieużytki, stawy - szybko i mobilnie, tel. 600 857 328

•Naprawa i strojenie akorde-onów, tel. 724 451 964

•Pilnie szukam pracy na kierowcę B+E+C+T, upraw-nienia spawacza elek-trycznie +migomat +ga-zowy (kierowca i spawacz z doświadczeniem), tel. 784 195 660

•Szukam pracy - malowanie, gładź, docieplenia - do-świadczenie, tel. 799 260 364

INFORMACJE dla ogłoszeniodawców!

Adresy skrzynek ogłoszeniowych „Nowego Tygodnia”

Kupony wybieramy ze skrzynek w poniedziałki (gminy) i czwartki (Chełm)

CHEŁM: •market Carrefour • targowiska przy al. Armii Kra-jowej i al. Piłsudskiego oraz przy pl. Kupieckim • Dom Han-dlowy CRS • sklep GAMA przy ul. Hrubieszowskiej • sklep przy ul. Trubakowskiej 3

BIALOPOLE: sklep Lewiatan

DOROHUSK: obok sklepu Stokrotka

KAMIEŃ: sklep GAMA

LEŚNIEWICE: sklep Groszek

REJOWIEC: • Budynek przedszkola miejskiego • sklep GAMA ul. Słoneczna

RUDA-HUTA: sklep Gama

SIEDLISZCZE: sklep Ekspres Market, ul. Szpitalna 3

WIERZBICA: sklep ABC Basia

ŻMUDŹ: sklep Lewiatan

KRASNYSTAW: • ul. Zawieprze 1• Plac 3 Maja 25 (Alior Bank)• sklep GAMA przy ul. Królowej Sołki

GORZKÓW: sklep Rogalik - ul. Nowa 3

SIENNICA RÓŻANA: sklep Groszek

WŁODAWA: Apteka naprzeciwko Urzędu Miasta

WOLA UHRUSKA: • sklep ABC • Sklep Auto-Dom

JEDEN KUPON = JEDNA EMISJA
OGŁOSZENIA

KUPON OGŁOSZENIOWY

nowy tydzień
Tygodnik Lokalny

☐ Sprzedam Auto-Moto
☐ Sprzedam Nieruchomości
☐ Sprzedam Inne

☐ Wynajmę
☐ Budowa i Naprawa
☐ Meble, AGD-RTV

☐ Sport, Zdrowie i Uroda
☐ Rolnictwo
☐ Zwierzęta

☐ Kupię
☐ Szukam Pracy
☐ Inne ...

TREŚĆ OGŁOSZENIA (należy wypełnić DRUKOWANYMI literami)

Imię, nazwisko, adres ogłoszeniodawcy (do wiadomości redakcji):



Dacia Duster

1,0 100 KM LPG

Świetne zawieszenie, atrakcyjny wygląd, oszczędny układ napędowy, potężny zasięg w przypadku wersji z LPG i atrakcyjna cena. To wszystko sprawia, że - mimo kilku wad - najnowsza Dacia Duster jest jednym z najchętniej kupowanych samochodów nie tylko w Polsce, ale i w Europie.



Nadwozie i wnętrze

Najnowsza odsłona rumuńskiego SUV-a, tak jak poprzednie, bije rekordy popularności, choć jest na rynku dopiero od kilku miesięcy. Jednym z powodów, dla których w salonach ustawiają się po ten model kolejki, jest jego wygląd, który w wielkim skrócie można określić jako militarny. Kanciaste kształty przywodzą na myśl słynnego Hummera, podobnie jest z kolorem lakieru. W porównaniu do poprzedniej generacji Duster nowy ma wyżej poprowadzone linie szyb i bardziej pionowy przód. W oczy rzuca się przede wszystkim potężne przetłoczenie na masce. Nowością są też wloty powietrza po bokach zderzaka czy wystające poza

bryłę nadwozia tylne światła. W wersji Extreme, którą testowaliśmy, cała dolna część nadwozia była uzbrojona w plastikowe listwy, a lusterka miały kolor miedzi, co akurat trochę dziwi. Wielkim plusem w porównaniu do poprzednika jest zamontowanie normalnych klamek w przednich drzwiach. W wersjach pierwszej i drugiej były tragiczne, ślizgały się, szczególnie na deszczu czy mrozie, co groziło zerwaniem paznokci. Tylne drzwi otwieramy uchwytyami schowanymi w słupkach, ale nie przysparza to większych trudności. Po zajęciu miejsca w kabinie pierwszym odczuciem było wrażenie, że siedzi się niżej, choć to chyba zasługa wyżej poprowadzonych



linii szyb i chyba wyżej zamontowanej deski rozdzielczej. Jej wygląd niczym nie odbiega od innych współczesnych samochodów. Mamy więc duży ekran centralny i mniejszy zamiast zegarów. Nie ma zastrzeżeń zarówno do grafiki, jak i działania systemu. Szybko i bezprzewodowo łączy się on z telefonem, nie zawiesza się, a największym mankamentem multimedialnym jest tragicznej jakości kamera cofania. Telefon można zamocować na dedykowanym uchwycie między kierownicą a ekranem centralnym, jednak trzymak mocno się chwieje i miałem wrażenie, że za chwilę odpadnie od deski rozdzielczej. Ostatnim mankamentem tego samochodu jest tapicerka, która wyglądem i w dotyku przypomina pianki do nurkowania i tak jak one nie przepuszcza powietrza, więc po dłuższej trasie wychodzi się z auta z mokrymi plecami. Na szczęście Dacia oferuje też tradycyjne obszycia materiałowe, więc nie musimy być skazani na te piankowe. Więcej grzechów nowego Duster nie pamiętam. Owszem, małkontenci mogą zarzucać, że wnętrze jest zbudowane z taniego i twardego plastiku, ale w tej cenie nie możemy wymagać cudów, zwłaszcza że spasowanie jest dobre i nie trzeszczy nawet, gdy naciskamy na



poszczególne elementy. Poczynając od pierwszej generacji rumuńskiego SUV-a, głównym wyznacznikiem jego ewolucji były wędrujące przyciski. W jedynce otwieranie szyb ulokowano pod radłem na środku deski rozdzielczej. W dwójce trafiły one na swoje miejsce, czyli na lewy podłokietnik na drzwiach kierowcy. Zapomniano jednak o tempomacie, który nadal włączało się przyciskiem obok uchwytu hamulca ręcznego. W trójce także i on trafił na swoje miejsce, czyli na kierownicę. Nowością w Dusterze jest też system uchwytów o nazwie YouClip. To coś w rodzaju SimplyClever Skody, który pozwala montować różne akcesoria w ciekawych miejscach, np. na zagłówkach przednich foteli. Możemy w nich umieścić dodatkowe uchwyty na kubki czy butelki, telefony, tablety, a nawet lampki, co pozwala utrzymać porządek w kabinie i jest bardzo wygodne. Miejsca w środku jest wystarczająco dla czterech dorosłych osób. Bagażnik ma pojemność 453 litrów, więc całkiem przyzwoicie, a jedyną jego wadą jest utrudniony dostęp przez mocno wysunięty do tyłu zderzak.

godzinę. Wersje z instalacją gazową są najczęściej wybierane przez klientów ze względu nie tylko na koszt zakupu, ale też i oszczędności w podróżowaniu. Średnie spalanie na LPG wynosi ok. 8,5 litra, więc koszt przejechania stu kilometrów to ok. 24 zł. Benzyny Duster spalał ok. 6 litrów, więc identyczna trasa będzie kosztowała ok. 35 zł. Nie bez znaczenia jest też zasięg tego samochodu. Po zatankowaniu baku i butli LPG o pojemności 50 litrów do pełna możemy bez tankowania przejechać jakieś 1200 km.

Zawieszenie i komfort jazdy

Nowy Duster to jeden z tych SUV-ów, gdzie zawieszenie jest bardziej nastawione na tłumienie nierówności niż na precyzyjne pokonywanie zakrętów. I bardzo dobrze, bo to nie jest samochód ani na autostradę, ani do szpanowania, ale do komfortowego przewożenia ludzi nawet nieutwardzonymi szlakami. Dzięki niemal 22-centymetrowemu prześwitowi to idealne auto do miasta i na wieś. Do tego jest nieco lepiej wyglądzone niż poprzednia generacja i ma odrobinę wygodniejsze fotele.

Silnik i skrzynia biegów

Testowa wersja była wyposażona w najmniejszy silnik benzynowy o trzech cylindrach i pojemności 1 litra, który może pochwalić się mocą 100 KM. To znana już, sprawdzona i co najważniejsze, chwalona przez użytkowników konstrukcja z poprzedniej generacji Duster, w tym przypadku wzbogacona o instalację LPG. Wbrew pozorom Dacia z takim napędem nie jest zawałidrogą. Długie dwa pierwsze biegi bardzo ułatwiają szybki start spod świateł i dopiero przy wyższych prędkościach daje o sobie znać fizyka i autu brakuje animuszu. Na benzynie pierwsza setka pojawia się po 14 sekundach, na gazie auto jest szybsze niemal o sekundę, a jego prędkość maksymalna to nieco ponad 160 km na

Wyposażenie i cena

Choć Dacia ma teraz większą konkurencję w postaci głównie chińskich marek, to nadal jej najmniejszą stroną są ceny. Za nowego Duster, trzeba zapłacić minimum 79900 zł, czyli dokładnie tyle, ile za nową Toyotę Yaris, która jest dwie klasy mniejsza. Odmiana testowa o nawie Extreme to niemal najbogatsza opcja, której cennik otwiera kwota 93900 zł. W pakiecie jest zielony lakier, miedziane lusterka i osłony nadwozia oraz tapicerka o nazwie MicroCloud. Do tego mamy 18-calowe felgi, automatyczną klimatyzację, bezkluczykowy dostęp do auta, 10-calowy wyświetlacz centralny, LED-owe światła, kilka elektronicznych systemów wspomagania jazdy, kamerę cofania, nawigację i tempomat.

PODŁOGI, KTÓRE ROBIA WRAŻENIE!
WYTRZYMAŁE, ŁĄCZONE PŁYTKI PODŁOGOWE

SZEROKI WYBÓR KOLORÓW

SZYBKIE I ŁATWE UKŁADANIE

BEZ KLEJENIA

GOTOWA DO UŻYTKU NATYCHMIAST PO MONTAŻU

CHCESZ ODMIENIĆ SWÓJ GARAŻ?
Zadzwoń i zapytaj o darmową wycenę!
tel. 722 338 321

EASY KLICK

OPON SERWIS
Baza
OPONY
CAŁOROCZNE
82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

DOSTAWCY PRĄDU
AKUMULATORY
Doradzamy Montujemy Ładujemy
CENTRUM AKUMULATORÓW I KLIMATYZACJI
ANDRZEJ MARCINKOWSKI
Chełm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14



WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

Zawody mundurowych



(14 września) Na zbiorniku Niwa w Sawinie koło PZW Brzana, przy wsparciu Starostwa Powiatowego w Chełmie, zorganizowało „Powiatowe Zawody Wędkarskie – XIX edycję Towarzyskich Zawodów Wędkarskich Służb Mundurowych”.

Przy wyjątkowo niesprzyjającej pogodzie, w strugach deszczu, zawody przeprowadzono w dyscyplinie feeder classic. Do rywalizacji przystąpiło 33 zawodników z 11 drużyn reprezentujących czynnych i emerytowanych funkcjonariuszy służb

mundurowych z powiatów: chełmskiego, włodawskiego, świdnickiego, hrubieszowskiego oraz siedleckiego. W klasyfikacji drużynowej pierwsze miejsce wywalczyła drużyna KPP Świdnik - 4760 g, drugie Moczykij Chełm - 3400 g a trzecie

Sieja Włodawa - 3270 g. Indywidualnie: 1. **Marek Zawadka** z 18 Bat. Dow. Siedlce - 2070 g, 2. **Damian Adamek** z KPP Świdnik - 1870 g, 3. **Artur Maziarz** z KPP Świdnik - 1840 g. Największą rybę zawodów - leszcza o wadze 600 g - złowił **Pa-**

weł Ruta z PSP Włodawa. Puchary, dyplomy oraz nagrody i upominki wręczyli przedstawiciele Starostwa Powiatowego w Chełmie, Zarządu Regionu IPA Chełm oraz członkowie zarządu koła Brzana.

Puchar Agromariny



(15 września) Na Jeziorze Glinki odbyły się feederowe zawody wędkarskie o „Puchar firmy

„Agromarina” Sp. z o.o. z Kulczyzna. Rywalizowało 14 zawodników. Tego dnia najlepiej radził sobie

Janusz Habrowski - 3100 g. Drugi był **Ryszard Bruchacki** - 2274 g, a trzeci **Józef Filc** - 1214 g.

Wola Uhruska zaprasza na zawody

Zarząd koła w Woli Uhruskiej zaprasza wszystkich członków na zawody. W sobotę (28 września) na Bugu w Siedliszczu odbędą się gruntowe o „Puchar Komendanta SSR koła PZW Wola Uhruska”. Zbiórka o godz. 7 rano przy słupku granicznym o nr 1026. Zapisy do 25 września przyjmują telefonicznie Grzegorz Zalewski (517 490 716).

W niedzielę (29 września) na Bugu w Bytniu rywalizować będą łowcy drapieżników, którzy powalczą o Puchar Przewodniczącej Rady Gminy w Woli Uhruskiej - Honoraty Dyczkowskiej. Zbiórka o godz. 7 rano w stancji

wędkarskiej w Bytniu. Zapisy do 26 września przyjmuje również Grzegorz Zalewski (517 490 716).

Puchar Prezesa

(14 września) Na Żółtańcach Dużych odbyły się zawody wędkarskie o „Puchar Prezesa” koła PZW Chełm Miasto. Łowiono metodą dowolną (grunt i spławik). Startowało 11 wędkarzy. Wyniki: 1. **Przemysław Kłosowicz** - 937 g, 2. **Leszek Mostowski** - 276 g, 3. **Kazimierz Rymczuk** - 170 g. Pozostali zawodnicy nie złowili ryb. Zawody zostały skrócone z uwagi na silne opady deszczu. Największą rybę, lina o wadze 393 g, złowił Przemysław Kłosowicz. Nad prawidłowym przebiegiem

zawodów czuwał **Marian Giebu-dziński**, a puchary i statuetkę za największą rybę ufundował prezes koła **Andrzej Kłosowicz**.

Sum zaprasza na Mistrzostwa

Zarząd koła PZW Sum Cementownia zaprasza wszystkich członków na „Spinningowe Mistrzostwa Koła”. Areną zmagani będzie rzeka Bug w miejscowości Dubienka. Zbiórka chętnych na miejscu o godz. 6:30 w niedzielę (6 października). Zawody będą rozgrywane na żywej rybie, dlatego każdy z zawodników ma obowiązek posiadania sadza do przechowywania ryb. W trakcie imprezy obowiązuje zakaz poruszania się samochodami. (b)

Wycieczka w ciemno

Grażyna Szykuła, szefowa Stowarzyszenia Kobiet Gminy Kamień, zorganizowała kolejną ciekawą wycieczkę. Tym razem było dość nietypowo, bo uczestnicy wyjazdu nie do końca, wiedzieli dokąd się udają. Miejsce docelowe pozostawało niespodzianką, a i tak wszystkie miejsca w autokarze były zajęte. Organizatorka wyjazdu dopiero w trasie zdradziła, że celem podróży jest Zespół Pałacowo-Parkowy w Kozłowie. Wywołało to entuzjazm u jej towarzyszy, bo Muzeum Zamoyskich w Kozłowie to piękny zabytek. Córka ostatnich właścicieli pałacu - **Jadwiga Inka Zamoyska** - obecnie przebywa w Kozłowie i w tam-



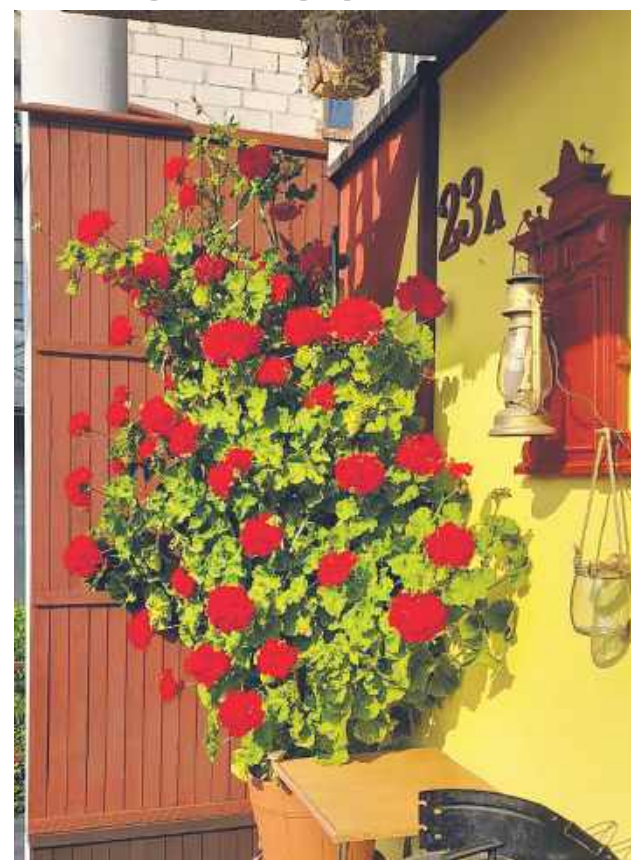
tejszym malowniczym parku prowadzi plenery malarskie. Niestety, wycieczka z Kamienia nie miała okazji spotkać hrabiny. Za to po

zwiedzeniu pałacu bawiła się na ognisku w parku, w wyznaczonym do tego miejscu. Były śpiewy, opowieści i życzenia dla Zespołu

„Rosa” z okazji jubileuszu 25-lecia istnienia, a także podziękowania dla organizatorki - G. Szykuły - za kolejną udaną wyprawę. (rd)



CHEŁM. Dwa metry wysokości, osiemdziesiąt kwiatów Pelargonium-gigant



Nasz Czytelnik, pan Henryk z Chełma, pochwalił się nam swoją wyjątkową pelargonią. Kwiat mierzy nieco ponad dwa metry i ma osiemdziesiąt kwiatów, choć latem było ich jeszcze więcej, bo około stu.

- Nie wiem jaka to odmiana, chyba jeszcze jakaś przedwojenna. Kiedyś podarowała nam ją teściowa i od tamtej pory

rocznie, czyli już od 45 lat, ją uprawiamy - mówi chełmianin.

Pan Henryk przyznaje, że nie jest to największa pelargonii, jaką udało mu się wyhodować - największa mierzyła 2,80 m. Jak mówi, nie stosuje żadnych gotowych odżywek do roślin, co najwyżej kompost, na zimę chowa kwiat do pomieszczenia, a na wiosnę przesadza. (w)

Biegali charytatywnie

Na kilkunastu stadionach w całej Polsce odbył się 8. PKO Bieg Charytatywny. Jest to bieg sztafetowy, w którym biorą udział drużyny składające się z 5 osób i starające się przez godzinę przebiec jak największą liczbę okrążeń, a każde pokonane okrążenie to wymierna pomoc dla potrzebujących. Do inicjatywy przyłączyła się silna ekipa Chełm Biega.

Zawodnicy i zawodniczki Chełm Biega wzięli udział w wydarzeniu zorganizowanym na stadionie w Lublinie. Wystawili aż pięć drużyn. Chełm Biega I w składzie: Krzysztof Wyrostek, Krzysztof Gołębiowski, Tomasz Lipiński, Kamil Mackiewicz i Piotr Raćkiewicz wykonali 46 okrążeń (prawie 18,5 km) i zajęli 5 miejsce open w gronie 62 drużyn. Chełm Biega II (Irena Paździor, Wioletta Drzazga,

Julia Gęba, Barbara Gołębiowska i Justyna Jagiełło) – 39 okrążeń i 2 miejsce w klasyfikacji drużyn żeńskich, a 18 w open. Chełm Biega III (Józef Wójcik, Piotr Biesiadecki, Arkadiusz Drzazga, Andrzej Makaryczew i Sławomir Tołysz) – 42,5 okrążenia - 12 miejsce open. Chełm Biega IV (Ireneusz Czekiera, Marek Fiturski, Marek Lik, Lena Rorat, Ryszard Stawiarski) – 28 okrążeń – 55

miejsce open. Chełm Biega V (Monika Klimkowska, Daria Binio-Urban, Małgorzata Kieruzelska, Monika Krępacka i Zbigniew Wiśniewski) – 34 okrążenia - 39 miejsce open. Nagrody dla najstarszych uczestników otrzymali Irena Paździor i Ryszard Stawiarski. PKO Bieg Charytatywny odbył się w 11 miastach w całej Polsce. Wśród wszystkich lokalizacji, Lublin zajął 2 miejsce z wynikiem 2195 wybieganych okrążeń. W ciągu godziny przebiegnięto tu łącznie prawie 900 km! W tym roku wspierano psychologię i psychiatrię dziecięcą. Brawo Chełm Biega! (kg)



Biegacz Ruchu Izbica triumfuje w Bieszczadach



Andrzej Łoiński z Sekcji Biegowej Ruchu Izbica, zwyciężył w klasyfikacji open na dystansie 1/4 triathlonu podczas zawodów Wataha Extreme Triathlon rozgrywanych w Bieszczadach.

Na zawodników czekała rywalizacja w Jeziorze Solińskim, jazda rowerem po bieszczadzkich szlakach i bieg po okolicznych górach i poloninach. Andrzej Łoiński wystartował na dystansie 1/4, na który składało się: 900 m pływania, 54 km jazdy rowerem z przewyższeniami ok. 1000 m oraz bieg na

dystansie 11 km z przewyższeniami ok. 700 m na trasie Cisna - Małe Jasio - Cisna. Zawodnik Sekcji Biegowej Ruchu Izbica wypadł rewelacyjnie, pokonał całą konkurencję i wygrał w klasyfikacji open z czasem 3'28"13! Trzeba podkreślić, że na ten fantastyczny wynik wpływ miała nie tylko świetnie przygotowana forma, ale również sprawny i niezwykle zaangażowany zespół supportu, w skład którego weszli inni członkowie Sekcji: Monika Łoińska-Chmiel, Tomasz Kogut oraz Agnieszka Kogut. (kg)

Wystrzelały srebro!



Sukcesem zakończył się występ żeńskiej drużyny II LO w Chełmie na finale centralnym 63. Ogólnopolskich Zawodów Strzeleckich „Srebrne Muszkiety”, rozegranym w Bydgoszczy. Dziewczęta wystrzelały srebrny medal!

Reprezentacja II LO w Chełmie w składzie: Zuzanna Czerwińska, Weronika Łukaszewska i Natalia Wójcik, zajęły drugie miejsce w klasyfikacji karabinu 60 strzałów leżąc. Sukces cieszy tym bardziej, że jest to pierwszy srebrny medal drużynowo pań z naszego miasta

od lat. Indywidualnie Z. Czerwińska była piąta (603,8 pkt i rekord życiowy), W. Łukaszewska siódma (592,3), a N. Wójcik trzynasta (558,6). W kategorii chłopców II LO również miało swoją reprezentację w składzie Michał Kaniewski, Kacper Kędzierawski i Kamil Rybczyński. Panowie medalu nie zdobyli, a indywidualnie zajęli następujące miejsca: Michał był siódmy, Kamil dziesiąty, a Kacper ostatni. Oplekunami II LO byli: Krzysztof Olejniczak i Jan Dąbski. (kg)

Na szkolenie do Murzasichla

Przez trzy dni w miejscowości Murzasichle odbywało się zgrupowanie kadry narodowej karate kyokushin oraz szkolenie sędziowskie przed zbliżającym się Pucharem Świata i Europy w Katowicach. Chełmską Szkołę Karate Kyokushin Satori reprezentowały cztery osoby.

Do Murzasichla na zgrupowanie kadry z chełmskiej Satori pojechali: sensei Wojciech Kłodnicki, senpai Fabian Nafalski i Mateusz Hurko. Sensei Bartłomiej Zakrzewski wziął zaś udział w szkoleniu sędziowskim. Jednocześnie odbywały się treningi dla poszczególnych



grup wiekowych jak i szkolenie dla sędziów. Na zgrupowanie przybyło blisko 200 zawodników, co dało

możliwość bardzo efektywnych treningów pozwalających na poznanie sposobu walki różnych przeciw-

ników. W szkoleniu sędziowskim dokładnie omówione zostały z kolei przepisy obowiązujące w kata i kumite oraz ich praktyczne wykorzystanie podczas sędziowania. Zawodnicy otrzymali powołanie do udziału w turnieju, a sensei Bartłomiej Zakrzewski powołanie do wąskiego grona sędziów tych zawodów. Zawodnicy Satori szykują formę do występu w Katowicach, bo tak prestiżowa impreza jaką jest Puchar Świata i Europy nie zdarza się często w Polsce. Gościem głównym będzie Kancho Shokei Matsui – dyrektor International Karate Organization. (kg)



Sportowa integracja



W ostatni weekend na stadionie w Krasnymstawie zorganizowano „Piknik Bądź Fit”. W sportowej integracji wzięły udział dziesiątki podopiecznych Specjalnych Ośrodków Szkolno-Wychowawczych i Domów

Pomocy Społecznej.

Imprezę otworzyli: zastępca burmistrza Krasnegostawu Monika Sawa i wicestarosta krasnostawski Marek Nowosadzki. Wydarzenie zorganizowali z kolei: Oddział Regionalny Olim-



piady Specjalne Polska Lubelskie oraz Dom Pomocy Społecznej im. Jana Pawła II w Krasnymstawie, przy współpracy z Miejskim Ośrodkiem Sportu i Rekreacji w Krasnymstawie oraz uczniami Zespołu Szkół nr 2 im. Bar-

tosza Głowackiego w Krasnymstawie. Uczestnikami „Integracyjnego Pikniku Bądź Fit” byli podopieczni klubów: „Szansa” z DPS Białystok, „Tempo” – Jałoweszy, „Szarotka” – Kozienice, „Promyk” Stalowa Wola, „Czarodzie-

je” – SOSW nr 26 Lublin, „Roztocze” – SOSW Tomaszów Lubelski, SOSW nr 1 Lublin, SOSW Krasnystaw, „Pro Sport” Jarosław i „Stonieczni” – DPS Krasnystaw. W programie dwudniowego wydarzenia znalazły się: pokazy

zumbi, zawody piłkarskie, zapaśnicze, taneczne i warsztaty udzielania pierwszej pomocy. Można było zmierzyć ciśnienie i poziom cukru we krwi oraz poprobować produktów OSM Krasnystaw. (kg)



Porażka na własne życzenie

SIARKA TARNOBRZEG – ChKS CHEŁMIANKA 2:1 (0:1)

0:1 – **Korbecki** (39), 1:1 – **Francois** (79), 2:1 – **Iwao** (83 karny).

ChKS: Jerke – Ofiara (86 Konojacki), Cichocki, Kvenstar, Zmorzyński, Piekarski (86 Klec), Pek (86 Misztal), Romanowicz (54 Karbownik), Korbecki, Mroczek, Kasprzyk (72 Złomańczuk).

Tego meczu piłkarze Chełmianki nie mieli prawa przegrać, a mimo to do domu wrócili bez choćby jednego punktu, a w dodatku na kolejne ligowe starcie chełmska drużyna straciła dwóch bardzo ważnych dla niej zawodników. Prowadząc po 45 minutach 1:0, w drugiej połowie biało-zieloni dali zepchnąć się do głębokiej defensywy i choć **Michał Jerke** momentami wycyzniał w bramce cuda, to nie dał rady zatrzymać dwóch strzałów zawodników Siarki, w tym jednego z rzutu karnego.

Pierwsza połowa w wykonaniu gości nie była tak słaba jak druga. Chełmianka starała się grać w piłkę, ale w ofensywie brakowało jej konkretów. Nie uszczególnia się też indywidualnych błędów, po których Siarka stworzyła sobie cztery bardzo dobre okazje strzeleckie. Zaczęło się jednak od świetnej sytuacji **Bartłomieja Korbeckiego**. Najlepszy snajper gości dostał długą piłkę od **Krystiana**

na **Mrocza**, poradził sobie z obrońcą i znalazł się w sytuacji sam na sam z 16-letnim bramkarzem Siarki, **Konradem Cymerysem**. Niestety, górą był zawodnik miejscowych. W rewanżu po serii błędów oko w oko z Jerke stanął **Kosei Iwao**. Wypożyczony z Radomiaka 18-latek wyszedł z bramki, skrócił kąt, szeroko rozłożył ręce i powstrzymał wicelidera klasyfikacji najlepszych strzelców III ligi grupy czwartej obecnego sezonu. Minutę później groźnie głową uderzał niepilnowany **Dawid Lisowski**, ale tym razem piłka poszybowała obok słupka. Chełmianka starała się opanować sytuację na boisku, i szukała okazji do zdobycia gola, lecz przed polem karnym rywala była zbyt bojaźliwa. Przytrafiły się jej również niepotrzebne straty piłek w środku pola, na które Siarka tylko czekała. W 28 min. futbolówkę „zgubił” **Piotr Piekarski** i po chwili w opałach znalazł się Jerke. Lisowski miał stuprocentową okazję do zdobycia gola, jednak chełmski bramkarz znów pokazał, że na dziś jest lepszym graczem od **Jakuba Romanowicza** i strzeże biało-zielonej bramki nie dlatego, że jest młodzieżowcem. Czwartą znakomitą okazję ze strony gospodarzy miał w 37 min. **Kamil Ogorzał**. Na szczęście szybka reakcja i wślizg **Pawła Ofiary** zapobiegły prawdopo-

dobnej utracie gola. W końcu „odgryzła się” też Chełmianka i zrobiła to skutecznie. W 39 min. **Jakub Pek** długim podaniem uruchomił Korbeckiego, który znalazł się znów w sytuacji „sam na sam” i tym razem nie dał Cymerysowi żadnych szans.

Od początku drugiej połowy niemająca nic do stracenia Siarka ruszyła na gości. W 48 min. z 17 metrów „pod ladę” przymierzył **Kacper Prusiński**, lecz Jerke zdążył przenieść piłkę nad poprzeczkę. Trzy minuty później zza pola karnego uderzał **Jakub Romanowicz**, ale prosto w ręce Cymerysa i była to jedna z nielicznych prób pokonania bramkarza Siarki w drugiej połowie przez zawodników z Chełma. Tymczasem z każdą minutą przewagą gospodarzy rosła, a pod bramką Jerke robiło się gorąco. W 56 min. znów zza szesnastki strzelał Prusiński, a piłka o centymetry minęła cel. W 64 min. po dośrodkowaniu z bocznego sektora z 6 metrów głową strzelał Iwao, jednak Jerke w sobie tylko wiadomy sposób uratował swoją drużynę przed stratą gola. To była kapitalna interwencja. W 68 min. bramkarz Chełmianki po raz kolejny w tym meczu popisał się niesamowitą paradą. W nieprawdopodobny sposób obronił strzał z 5 metrów jednego z graczy Siarki. Niestety, goście nie potrafili wyciągnąć właściwych

wniosków z przewagi rywala i liczby wypracowanych okazji strzeleckich. Jeszcze przy korzystnym wyniku potrzebne były zmiany, bo środkowi pomocnicy tracili siły i nie było komu przytrzymać piłkę, przenieść grę na połowę przeciwnika, czy dokładnym podaniem uruchomić szybkiego Korbeckiego. Świeża krew przydałaby się również w formacji defensywnej, tym bardziej, że trener Siarki **Dariusz Kantor** na plac boju wprowadził swoich najlepszych rezerwowych, **Kacpra Jodłowskiego**, który opanował środek pola i wysokiego, a przy tym szybkiego i niezłe wyszkolonego technicznie **Emmanuela Francoisa**. W 72 min. Chełmianka stworzyła ostatnią w tym meczu groźną sytuację pod bramką przeciwnika. Bliski zdobycia gola był mało widoczny dotąd Mroczek. Uderzył piłkę piętą, ale Cymerys nie dał się zaskoczyć. W 79 min. precyzyjnym dośrodkowaniem z prawej strony popisał się Prusiński. Wbiegający na piłkę Francois z 6 m oddał mocny strzał głową i doprowadził do remisu. Będący obok niego Ofiara nie miał szans powstrzymać o dwie głowy wyższego rywala, a Jerke w tej sytuacji nie mógł nic już zrobić. W 82 min. w polu karnym Chełmianki miała miejsce kontrowersyjna sytuacja. Do górnej piłki ruszył Jerke

i wypiąłkowal ją do boku. Jednocześnie do futbolówki ruszył zawodnik Siarki i w starciu z bramkarzem gości padł na murawę. Sędzia po kilku sekundach zawahania odpowiadał problematyczną jedenastką, którą na gola zamienił Iwao. Arbiter w końcówce pogubił się zupełnie i podejmował błędne decyzje. W 90 min. m.in. nie dostrzegł ewidentnego faulu na Korbeckim w pobliżu ławki rezerwowych chełmskiej drużyny. Trener Grzegorz Bonin nie wytrzymał, w emocjach zareagował za

nerwowo, opuścił strefę techniczną i dostał czerwoną kartkę. W doliczonym czasie gry wynik spotkania nie uległ już zmianie. Chełmianka straciła w Tarnobrzegu komplet punktów na własne życzenie, a szkoda, bo gdyby wygrała, zmniejszyłaby stratę do Sandecji. W dodatku przeciwko KSZO 1929 Ostrowiec Świętokrzyski nie zagrają Jerke i Korbecki. Obaj będą pauzować za żółte kartki. Mecz z KSZO odbędzie się w sobotę 28 września o 15.00 na stadionie miejskim w Chełmie. **(lc)**

III LIGA

Wyniki 9. kolejki: SIARKA TARNOBRZEG - ChKS CHEŁMIANKA 2:1 (Francois 79, Iwao 83 karny – Korbecki 39), **WISŁOKA DĘBICA – PODHALE NOWY TARG 2:3** (Łanucha 45, Geniec 88 karny – Dziurgot 8 samobójcza, Hamed 10, Paniak 89), **PODLASIE BIAŁA PODLASKA – AVIA ŚWIDNIK 2:2** (Lepiarz 57, 64 – Kursa 16, 49), **WISŁA II KRAKÓW – STAR STARACHOWICE 3:1** (Sapała 54, Moskiewicz 65, Tokarczyk 90 – Boniecki 44), **LEWART LUBARTÓW – POGON LUBACZÓW 0:1** (Działosz 75), **KS WIĄZOWNICA – UNIA TARNÓW 3:3** (Kordas 48, Michalik 58, Górkiewicz 62 samobójcza – Padło 16, Biały 42, Adamski 74), **KSZO 1929 OSTROWIEC ŚWIĘTOKRZYSKI – KORONA II KIELCE 1:2** (Czepielik 84 samobójcza – Kowalski 34, Strzeboński

90 karny), **ŚWIDNICZANKA ŚWIDNIK MAŁY – SANDENCJA NOWY SĄCZ 2:2** (Brzozowski 53, Paluch 56 – Wolsztyński 64, Budziński 90), **CZARNI POŁANIEC – WIŚLANIE SKAWINA 0:0**.

TABELA

1. Sandecja	9	23	20-6
2. Podhale	9	19	17-10
3. CHEŁMIANKA	9	18	17-11
4. Korona II	8	17	14-7
5. Star	9	16	18-11
6. Siarka	8	16	15-8
7. KSZO 1929	9	14	15-12
8. Podlasie	9	14	13-11
9. Wiślaka	9	13	23-13
10. Wiśla II	9	13	20-16
11. Avia	9	11	11-10
12. Pogoń	9	11	14-17
13. Czarni	9	9	10-20
14. Wiślanie	9	7	10-13
15. Lewart	9	7	9-16
16. Świdniczanka	9	7	8-15
17. Wiązownica	9	5	11-20
18. Unia	9	1	8-37

Sędzia nie był sobą...

START KRASNYSTAW – LUBLINIANKA 2:3 (2:0)

1:0 – **D. Pachuta** (27), 2:0 – **Skiba** (44 wolny), 2:1 – **Wadowski** (72), 2:2 – **Bednara** (79), 2:3 – **Milez** (83).

START: Bartoszek – Bronowicki (85 Czochrowski), Saj, Bałaszek, Florek, D. Sołdecki, D. Pachuta, Kukulski (64 Kukulski), Jabłoński, Strug (75 Buk), Skiba (88 Korzeniowski).

Mecz dla Startu układał się wyśmienicie. Gospodarze do przerwy strzelili dwa gole i nic nie wskazywało na to, że po zmianie stron sytuacja nagle się odwróci. – Pierwsza połowa należała do nas – opowiada **Marek Kwiecień**, trener Startu. – Graliśmy dobrą, skuteczną piłkę, Lublinianka w zasadzie nie stworzyła ani jednej stuprocentowej sytuacji strzeleckiej. Próbowaliśmy zagrozić nam po stałych fragmentach gry,

ale dawaliśmy sobie z tym radę.

Druga połowa spotkania na długo pozostanie w pamięci krasnostawskich sympatyków futbolu. Ale nie z powodu pięknych akcji, czy telewizyjnych goli. Głównym aktorem tego spotkania postanowił być **Marcin Kluk** doświadczony sędzia z Zamościa. Swoje „przedstawienie” rozpoczął w 51 min., kiedy to drugą żółtą, a w konsekwencji czerwoną kartką ukarał **Macieja Jabłońskiego**. Co ciekawe, pierwsze żółtko 18-letni gracz Startu zobaczył cztery minuty wcześniej. Arbiter sprawiał wrażenie jakby bardzo dobrze widział przewinienia gospodarzy, a nie dostrzegał fauli zawodników z Lublina.

– Wykluczenie zawodnika nie przyniosło aż tak widocznej zmiany przebiegu gry – mówi Marek Kwiecień. – Atakowaliśmy, mieliśmy sytuacje bramkowe, raz nawet Lub-

liniankę przed utratą gola uratował słupek.

Start miał również pretensje do sędziego o niepodyktowany rzut karny. W 65 min. Marcin Kluk po raz drugi w tym meczu sięgnął do kieszeni po czerwoną kartkę. Tym razem ujrzał ją **Sebastian Bałaszek** za rzekome przewinienie na przeciwniku, który wychodził na czystą pozycję. Zdaniem gospodarzy, w tym przypadku należała się co najwyżej żółta kartka, bo zawodnik Lublinianki nie miał stuprocentowej okazji do zdobycia gola.

– Grając dziewięciu na jedenastu zaczęliśmy słabnąć. Trudno jest przeciwstawić się rywalowi, gdy na boisku ma się dwóch zawodników mniej – twierdzi Marek Kwiecień. – Niestety, później straciliśmy aż trzy gole i zamiast zwycięstwa doznaliśmy porażki. Z przebiegu meczu niezasłużonej. **(lc)**

Trzeci remis z rzędu

KŁOS GMINA CHEŁM – OPO-LANIN OPOLE LUBELSKIE 0:0

KŁOS: J. Kamiński – Kawiak, E. Poznański, Marczuk, Kowalski, J. Rak (71 Mazurek), K. Rak, Żwirbla, Ł. Wójcicki, Mazur, Gierczak.

Kłos Gmina Chełm w dalszym ciągu jest bez zwycięstwa

w rozgrywkach czwartej ligi. Podopieczni **Tomasza Hawryluka** w środowe popołudnie zremisowali trzeci mecz z rzędu. Nastawieni na uważną grę w obronie i szybkie kontrataki gospodarze mieli kilka szans na zdobycie gola, ale zawiódła skuteczność. Swoje

okazje, choć nie było ich wiele, stworzył sobie również Opolanin, lecz i on miał fatalnie ustawione celowniki. Największe zagrożenie stwarzał doświadczony **Jurij Perin**, jednak **Jakubowi Kamińskiemu** udało się zachować czyste konto. **(lc)**

Stal poza zasięgiem Kłosa

STAL KRAŚNIK – KŁOS GMINA CHEŁM 2:0 (2:0)

1:0 – **Bednarczyk** (16), 2:0 – **Kawiak** (37 samobójcza).

KŁOS: Kamiński – Marczuk, E. Poznański (15 K. Rak), Kawiak, Kowalski (46 Rutkowski), Ł. Wójcicki (78 Gorzała), P. Wójcicki, Żwirbla, Mazur (60 P. Poznański), Gierczak, J. Rak (60 Mazurek).

Beniaminek z gminy Chełm pojechał do Kraśnika wiedząc, że przyjdzie mu zagrać z jednym z faworytów rozgrywek. Pod względem piłkarskim Stal ma zdecydowanie lepszych zawodników, ale Kłos zamierzał przeciwstawić się zaangażowaniem, olbrzymią wolą walki, ambicją i nieustępliwością. Niestety, pierwsza połowa podopiecznym **Tomasza Hawryluka** zupełnie nie wyszła. – Graliśmy bardzo bojaźliwie, mnożyły się niedokładne podania, nie stwarzaliśmy żadnego zagrożenia pod bramką rywala – mówił po spotkaniu trener Kłosa.

Pierwszego gola Stal zdobyła w zamieszaniu podbramkowym, zaś drugiego – po samobójczym strzale. – Piłka najpierw trafiła w zawodnika gospodarzy, potem

odbiła się nieszczęśliwie od **Kawiaka** i wpadła do siatki. Lepiej zagraliśmy w drugiej połowie, ale Stal była poza naszym zasięgiem. Stwarzała dogodną okazję i tylko dzięki dobrym interwencjom **Jakuba Kamińskiego** nie straciliśmy kolejnych goli. Próbowaliśmy coś

zrobić w ofensywie, lecz nasze ataki były rozbijane na 20 metrze – dodaje T. Hawryluk.

Przed Kłosem dwa mecze, we wtorek pucharowe starcie z Orłem Srebrzyszcze i w sobotę 28 września o 11.00 ligowa potyczka z Motorem II Lublin u siebie. **(lc)**

IV LIGA

Wyniki 7. kolejki: START KRASNYSTAW – LUBLINIANKA 2:3, KŁOS GMINA CHEŁM – OPOLANIN OPOLE LUBELSKIE 0:0, Hetman Zamość – Huragan Międzyrzec Podlaski 0:0, Janowianka Janów Lubelski – Tomasovia Tomaszów Lubelski 1:2, Orleńscy Radzyń Podlaski – Motor II Lublin 4:1, Avia II Świdnik – Stal Kraśnik 0:4, Sygnał Lublin – Gryf Gmina Zamość 2:1, Łada Biłgoraj – Granit Bychawa 7:0. Pauza – Górnik II Łęczna.

Wyniki 8. kolejki: STAL K. – KŁOS 2:0, HURAGAN – START 0:1, Gryf – Łada 1:3, Motor II – Avia II 4:0, Lublinianka – Janowianka 4:1,

Górnik II – Hetman 0:2, Tomasovia – Orleńscy 0:0, Opolanin – Sygnał 3:1. Pauza – Granit.

TABELA

1. Stal K.	9	23	19-2
2. Lublinianka	8	22	24-8
3. Łada	8	20	28-9
4. Tomasovia	8	15	16-7
5. Orleńscy	9	14	19-15
6. Janowianka	9	13	18-14
7. Sygnał	8	13	17-18
8. START	9	13	12-13
9. Opolanin	8	13	10-11
10. Hetman	9	12	9-11
11. Motor II	9	9	16-27
12. Granit	7	8	12-23
13. Avia II	8	7	7-16
14. Huragan	8	5	8-12
15. Górnik II	7	5	10-18
16. Gryf	9	3	5-14
17. KŁOS	8	3	3-14

Pewna wygrana siatkarzy ChKS!

SMS PZPS SPAŁA - ChKS CHEŁM 0:3 (15:25, 16:25, 18:25).

ChKS: Blankenau, Goss, Łapszyński, Olszewski, Swodczyk, Rakowski, Fijałek. Trener – **Krzysztof Andrzejewski**.

W drugiej kolejce PLS 1. Ligi w siatkówce mężczyzn, ChKS Chełm pewnie pokonał na wyjeździe SMS PZPS Spała 3:0. MVP został Kanadyjczyk Jan Blankenau.

Warto zauważyć, że sobotni rywal ChKS – SMS PZPS Spała, to najmłodsza kadrowo drużyna 1 ligi. I dość szybko okazało się, że gospodarze odstają poziomem

od ekipy z Chełma. Bardzo dobrze w I secie serwował **Jakub Olszewski** i ChKS objął prowadzenie 9:3, później 12:5 i 15:7. Wiadomo było, że tej partii podopieczni **Krzysztofa Andrzejewskiego** przegrać nie mogą. Partię autową zagrywał zakończył **Bartosz Chrzanowski**, Chełmianie seta wygrali do 15. Druga część spotkania miała podobny przebieg. Tym razem świetnie serwował **Łukasz Swodczyk** i szybko zrobiło się 8:1 dla ChKS, potem 14:7, by ostatecznie nasi siatkarze wygrali do 16. Trzecia odsłona początkowo była dość wyrównana, ale od stanu 8:10 goście ponownie przejęli kontrolę nad wy-

darzeniami na parkiecie w Spale. Ostatecznie wygrali do 18, a całe spotkanie pewnie i zasłużenie 3:0. Tytuł najbardziej wartościowego gracza meczu (MVP) trafił do Kanadyjczyka **Jana Blankenau'a**, który zaliczył aż 28 asyst. Najwięcej punktów dla ChKS zdobyli z kolei: **Jakub Olszewski** – 13, **Jędrzej Goss** – 12, **Szymon Rakowski** – 9. W kolejnym spotkaniu ChKS podejmie w Miejskiej Hali Sportowej w Chełmie Czarnych Radom (czwartek, 26 września, 20:30). Mecz transmitować będzie Polsat Sport 1. Zapowiada się wielkie święto siatkówki w naszym mieście! **(kg)**



Włodawianka się nie zatrzymuje

BRAT CUKROWNIK SIENNICA NADOLNA – WŁODAWIANKA WŁODAWA 0:5 (0:4)

0:1 – **Chwedoruk** (16), 0:2 – **Vladysław Fedoruk** (18), 0:3 – **Valentyń Fedoruk** (23), 0:4 – **Chwedoruk** (35), 0:5 – **Chwedoruk** (90+1).

BRAT: Mróz – Ignaciuk, P. Szadura, Dubaj, Suduł, Arnold Kister, Malinowski, Platek, Adam Urbański, Antoniak, Kniażuk. Trener – **Andrzej Ignaciuk**.

WŁODAWIANKA: Polak (80 Paszkiewicz) – B. Staszewski, Madejczyk, Nielipiuk, Bartnik, Chwedoruk, Pogonowski, Vladysław Fedoruk (53 Soroka), Zakalyk (66 Kępiński), Valentin Fedoruk (78 Hernas), Łatała (64 Czuj). Trener – **Miroslaw**

Kosowski.

Siódmy mecz, siódma wygrana Włodawianki. Spotkanie z Bratem do najładniejszych jednak nie należało. – Sporo było ostrej, męskiej walki, gry na granicy faulu – powiedział po ostatnim gwizdku **Antonik Kruk**, kierownik drużyny z Włodawy. – Ostatecznie jednak wygraliśmy wysoko i zasłużenie. Brat nie stworzył sobie za wielu sytuacji pod naszą bramką – dodaje. Goście strzelanie zaczęli zaś w 16 minucie. Po uderzeniu z dystansu **Vladyslawa Fedoruka**, **Mróz** wybił piłkę przed siebie, dopadł do niej **Mateusz Chwedoruk**, który dopełnił formalności. Dwie minuty później było już 0:2. Zagrywał **Kacper Pogonowski**, a akcję

skutecznie sfinalizował **Vladysław Fedoruk**. Włodawianie wciąż było mało. W 23 minucie **Artur Nielipiuk** zagrał piłkę do ustawionego na skrzydle **Valentyna Fedoruka**, który pięknym strzałem z ok. 30 m umieścił piłkę w siatce Brata. Nielipiuk asystował też przy голу nr 4. W 35 minucie podał do Chwedoruka, który kiwnął dwóch obrońców i bramkarza gospodarzy i trafił do pustej bramki. Po zmianie stron podopieczni **Mirosława Kosowskiego** już tak często nie atakowali, starali się utrzymywać korzystny rezultat. A i tak w doliczonym czasie gry Chwedoruk po raz kolejny po solowym rajdzie zdobył swoją trzecią bramkę w meczu. **(kg)**

Grad bramek w Olszance

GKS ŁOPIENNIK – BUG HANNA 3:6 (0:3)

0:1 – **Grzegorzcyk** (16), 0:2 – **Mazurkiewicz** (23 samobójczą), 0:3 – **Naumiuk** (28), 1:3 – **Mazurkiewicz** (57), 1:4 – **Strug** (64), 1:5 – **Grzegorzcyk** (66), 2:5 – **Karol Wojciechowski** (81), 2:6 – **Stepaniuk** (87), 3:6 – **Patyra** (90).

ŁOPIENNIK: W. Matycz – Burdan (75 Sysa), Wójtowicz, Karol Wojciechowski, Suszek (89 Stęplowski), Niedźwiedzi, Szabat, Mazurkiewicz (58 Lipiński), Ragan, Podlipny (46 Zaj), Tatar (57 Szwedziński). Trener – **Paweł Matycz**.

BUG: Perdun – Strug, Grzegorzcyk, Oniszczyk, Karwat (55 Boiarчук), Naumiuk, Masztaleruk (70 Mileszczyk), Sikorski (46 Stepa-

niuk), Gryczuk, Malichani (66 Kozachenko), Forane (70 Szyszłow). Trener – **Bartosz Bodys**.

Mający za sobą serię kilku zwycięstw z rządu Bug był zdecydowanym faworytem w starciu z GKS Łopiennik, mimo, że spotkanie rozgrywał na wyjeździe, w Olszance. Goście dość szybko pokazali jednak kto ma lepszy zespół. Już w 16 minucie wynik ładnym strzałem z kilku metrów otworzył **Patryk Grzegorzcyk**. Kilka chwil później było już 0:2, niefortunną interwencją we własnym polu karnym popisał się **Michał Mazurkiewicz**. Gdy w 28 minucie **Kacper Naumiuk** podwyższył na 3:0 dla zespołu z Hanny stało się jasne, że tylko jakiś cud może uratować gospodarzy przed

kolejną porażką. Mimo to podopieczni **Pawła Matycza** wyszli na drugą połowę zmotywowani. W 57 minucie za samobóją zrehabilitował się Mazurkiewicz i zza chmur wyrzła słońce. Nie na długo jednak bo **Karol Strug** i Grzegorzcyk w niespełna dwie minuty zdobyli kolejne dwie bramki dla Bugu. W końcówce zespół prowadzony przez trenera **Bartosza Bodysa** nieco spuścił z tonu, co wykorzystali gospodarze. Rozmiary porażki zmniejszyli **Karol Wojciechowski** i **Sebastian Patyra**. Na razie jednak nie jest to udany sezon dla GKS. Dużo lepiej w chełmskiej okolicy zawodnicy z gminy Łopiennik Górny radzili sobie w swoim sezonie debiutancim - 2023/24. **(kg)**

Derby dla Ruchu

FRASSATI FAJSŁAWICE - RUCH IZBICA 1:3 (0:1)

0:1 – **Kryłowicz** (33), 1:1 – **Papuha** (49), 1:2 – **Wojewoda** (60), 1:3 – **Banach** (81).

FRASSATI: R. Kostka - Gęca, K. Kostka, Kudlak, D. Baran, Shtekh, P. Przebirowski, Zajac, Papuha, Dunda, Stefaniak. Trener – **Rafał Robak**.

RUCH: Sasim – Kić, Blonka (25 Pawlak), Kaszak, Czochrowski, P. Lewandowski (90 Jakóbczak), G. Lewandowski (60 Binek), Kryłowicz,

Wojewoda, Bożko (46 Banach), Gałka. Trener – **Roman Blonka**.

W niedzielę, w 7. kolejce chełmskiej ligi okręgowej, doszło do derbów powiatu krasnostawskiego. Frassati podejmował w Suchodolach Ruch Izbica, który miał za sobą udaną serię, wygrał w dwóch poprzednich kolejkach (Frassati tradycyjnie gra w kratkę). Goście na prowadzenie wyszli w 33 minucie. – Wywalczyliśmy rzut wolny. Piłkę w pole karne dośrodkował **Adrian Kaszak**, ta trafiła na główkę **Jana**

Kolejna porażka Spółdzielcy

SPÓŁDZIELCA SIEDLISZCZE – UNIA REJOWIEC 1:3 (0:2)

0:1 – **Kwiatosz** (37), 0:2 – **W. Rossa** (43 karny), 0:3 – **B. Palonka** (84), 1:3 – **Mróz** (90+3).

SPÓŁDZIELCA: Oस्पowicz – Basiński (75 Krupicz), Szostak, Gogutka, Jędruszek, Gwardiak, Osoba, Damian Orłowski, Mazurek, Poliszuk, Mróz. Trener – **Miroslaw Basiński**.

UNIA: Pastuszek – M. Palonka, Karauda, J. Czerwiński, Brzezicki, R. Rossa, Górny, W. Rossa (89 Jersak), Nowaczek (80 Sołtys), Kwiatosz, Filipczuk (46 Włodarczyk, 75 B. Palonka). Trener – **Roman Rossa**.

W siódmym meczu w sezonie Spółdzielca poniósł siódmą poraż-

kę. – Pierwsza połowa długo była dość wyrównana, i my i Unia mieliśmy swoje okazje na strzelenie gola – mówi **Damian Osoba**, zawodnik zespołu z Siedliszcza. Na listę strzelców wśród gospodarzy mogli wpisać się **Kewin Mróz**, **Krzysztof Poliszuk** czy **Barthomiej Mazurek**. Zamiast tego, po nieporozumieniu między dwoma obrońcami Spółdzielcy, w 37 minucie **Kornel Kwiatosz** przejął piłkę na środku boiska, przebiegł z nią kilkadziesiąt metrów i w akcji „sam na sam” nie dał szans **Ospowiczowi**. Tuż przed przerwą podopieczni **Mirosława Basińskiego** otrzymali drugi cios. – Był faul naszego zawodnika we własnym

polu karnym i sędzia podyktował „jedenastkę”. Moim zdaniem słusznie – przyznaje Osoba. Rzut karny na gola zamienił **Wojciech Rossa**. Po zmianie stron goście kontrolowali przebieg boiskowych zdarzeń. Spółdzielca walczył ambitnie, ale dalej grał nieskutecznie. W 84 minucie losy meczu ostaniecie rozstrzygnął **Bartosz Palonka**. – Mimo to graliśmy do końca i w doliczonym czasie gry, honorowego gola w sytuacji „sam na sam” z bramkarzem gości, zdobył dla nas **Kewin Mróz** – relacjonuje Osoba. O pierwsze punkty w sezonie Spółdzielca za tydzień powalczy z przedostatnim w tabeli GKS Łopiennik. **(kg)**

Sukces Piotra Ochrymiuka

Włodawianin z brązem Mistrzostw Europy!



15-letni Piotr Ochrymiuk z Włodawy, reprezentujący klub Fit Point, błyskawicznie wspina się po szczeblach kariery w walkach

MMA, na razie w kategorii do lat 16. Właśnie osiągnął największy życiowy sukces - został brązowym medalistą Mistrzostw Europy ka-

detów amatorskiego MMA.

Trenerem **Piotra Ochrymiuka** jest znany zawodnik **Marcin Poźniak**, który odkrył wielki talent młodego włodawianina. 15-latek, uczeń drugiej klasy II LO o profilu wojskowym, już ma na koncie kilka ważnych sukcesów. W tegorocznych mistrzostwach Polski w Puławach zdobył w swojej kategorii srebro. Jeszcze lepiej poszło mu podczas ogólnopolskich zawodów w Żyrardowie, gdzie był bezkonkurencyjny i wywalczył złoty medal. Teraz w szafce z medalami ma również brąz wywalczony na najważniejszej dotychczasowej imprezie: Mistrzostwach Europy kadetów amatorskiego MMA, czyli mieszanych sztuk walki, które odbyły się 14 września w Bełchatowie. **(bm)**

Beniaminek na razie tylko wygrywa!

GRANICA DOROHUSK – ASTRA LEŚNIOWICE 0:2 (0:0)

0:1 – **Patoka** (80), 0:2 – **Kuchta** (83).

GRANICA: Kopeć - Ł. Ruszkiewicz (75 Działeski), Swatek, M. Antoniak (65 Kozak), P. Ruszkiewicz, Kamola, Kulbicki (46 Alikowski), Piotrowski, Kwiatkowski, Oleder, Czarnecki (85 Józczuk). Trener – **Tomasz Sąsiadek**.

ASTRA: Bisko – Kępka, Jurga (75 Nowakowski), Kuchta, Brzezowski (60 Pietruszka), Szuster, S. Dąbrowski, Goździewski, Oryszczuk, Prybiński (80 Marcyniuk), Patoka. Trener – **Artur Dąbrowski**.

Siódmy mecz i komplet punktów. Beniaminek z Leśnowic nie przestaje zaskakiwać i właśnie przywiozł wygraną z Dorohuska. – Sam mecz był jednak dla nas dość ciężki – powiedział po ostatnim gwizdku **Artur Dąbrowski**, trener Astry. – Długo graliśmy nieskutecznie, ale konse-

kwentnie dążyliśmy do zdobycia bramki i to się w końcówce udało – dodaje. Gospodarze powinni prowadzić w 60 minucie, ale **Patryk Kępka** nie dał rady pokonać z rzutu karnego **Piotra Kopcia**. Przez sporą część meczu Granica dłużej utrzymywała się przy piłce, ale nic z tego nie wynikało. Zawodnicy Astry byli konkretniejsi i groźniejsi. Gdy wydawało się, że kibice w Dorohusku nie zobaczą jednak żadnego gola (głównie za sprawą swojego bramkarza), w 80 minucie obrona gospodarzy w końcu pękła. W zamieszaniu podbramkowym po rzucie różnym, do piłki dopadł **Damian Patoka**, który silnym strzałem z ok. 10 m wprowadził gości na prowadzenie. Trzy minuty później było już 0:2. **Bartosz Goździewski** przedał się prawym skrzydłem, wyłożył piłkę **Łukaszowi Kuchcie**, a ten z kilku metrów wbił ją do pustej już bramki. Tym samym kolejne trzy punkty pojechały do Leś-

nowic. Sytuacja zespołu z Dorohuska robi się nieciekawa. Podopieczni **Tomasza Sąsiadka** przegrali sześć z siedmiu spotkań i zadowolili się w dolnej części tabeli. **(kg)**

V LIGA				
TABELA				
1. Włodawianka	7	21	42-3	
2. Astra	7	21	21-6	
3. Bug	7	16	27-11	
4. Chełmianka II	7	15	15-7	
5. Unia R.	7	12	13-12	
6. Brat	7	12	15-19	
7. Ruch	7	12	16-15	
8. Hetman	7	10	20-11	
9. Ogniwo	7	10	11-12	
10. Sparta	7	7	5-11	
11. Frassati	7	4	11-21	
12. Granica	7	3	7-27	
13. Łopiennik	7	1	7-30	
14. Spółdzielca	7	0	6-31	

Rezerwy Chełmianki lepsze w Wierzbicy

OGNIWO WIERZBICA - CHEŁMIANKA II CHEŁM 1:4 (0:1)

0:1 – **Wójcik** (10), 0:2 – **Oszwa** (46), 0:3 – **Oszwa** (56), 1:3 – **Nyszko** (87), 1:4 – **Kobialka** (90).

OGNIWO: Zagraba – Sobiesiak, Wawruszak (61 Starczuk), Pilipczuk, E. Klimowicz, Bąk, D. Klimowicz, Wójcik, Jusiuk, Bobrzyński (70 Nyszko), Cygan (61 Galecki). Trener – **Dominik Drewiecki**.

CHEŁMIANKA II: Prus – Boczuliński (10 Roczon), Pendel, Kędzia (75 Motchanui), Lewenda (60 Biskupski), Wójcik (46 Fronc),

Perdun (46 Kobialka), Koziański (46 Oszwa), Jeż (80 Świrek-Świerczsz). Trener – **Andrzej Krawiec**.

Po porażce z liderem Włodawianką rezerwy Chełmianki pojechały do Wierzbicy po trzy punkty. I od początku do końca goście kontrolowali przebieg boiskowych zdarzeń. Już w 10 minucie koronkową akcję przyjeżdżnych na gola zamienił **Krzystian Wójcik**. Co prawda przed przerwą wynik już się nie zmienił, za to drugą połowę zespół trenera **Andrzeja Krawca** rozpoczął od mocnego uderzenia. Już w pierwszej

akcji **Damian Oszwa** podwyższył na 2:0. – Na uwagę zasługuje drugi gol Damiana, z 56 minuty. Trafił do siatki Ogniwa pięknym uderzeniem z główki – mówi **Andrzej Krawiec**. Zespół z Wierzbicy ambitnie walczył o honorowe trafienie i dopiął swego. W 87 minucie zmiennik **Tymoteusz Nyszko** zmusił **Prusa** do kapitulacji. Ostatnie słowo i tak należało jednak do rezerw Chełmianki. Wynik na 4:1 dla gości w 90 minucie ustalił **Michał Kobialka**. – graliśmy dobrze i odnieśliśmy zasłużone zwycięstwo – podsumowuje Krawiec. **(kg)**

Skromna wygrana Sparty

SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY – HETMAN ŻÓŁKIEWKA 1:0 (0:0)

1:0 – **Piorun** (64).

SPARTA: Kurzępa – Dyrński (75 Żukowski), Góra, Myktyiuk (55 P. Gabreliński), Zieliński, Marcinkowski, M. Gabreliński, Gadomski (55 Głowacki), Rutkowski, Piorun, Pikul. Trener – **Karol Kurzępa**.

HETMAN: Mariusz Pobiega – Wiktora, Żyśko, Małek, P. Prus, K. Prus, Szczepanik, Szymonek, Koprucha, Zajac, Mielniczuk. Trener – **Damian Koprucha**. Czerwona kartka: **Marcinkowski** (S) w 85 minucie za faul.

Po słabym początku sezonu,

budowana niemal na nowo Sparta wygrała drugie spotkanie z rządu. – Cieszymy się z kolejnych trzech punktów, zaczyna procentować praca, którą wykonujemy od kilku tygodni – powiedział po spotkaniu **Karol Kurzępa**, trener i bramkarz zespołu z Rejowca Fabrycznego. – Warto zauważyć, że graliśmy dotychczas głównie z silnymi rywalami i często spotkania te, choć przez nas przegrane, były dość wyrównane – dodaje. W pierwszej połowie starcia z Hetmanem najlepszej okazji na strzelenie gola dla gospodarzy nie wykorzystał **Adam Pikul**. Dla gości bramkę mógł za to zdobyć **Zajac**,

KLASA A Mecz na szczycie dla Vitrum

Vitrum pokonał w Woli Uhruskiej SPS Eko Różanka i utrzymał pierwsze miejsce w tabeli „A” klasy. Na drugie wskoczył Orzeł, który rozbił Hutnika Dubeczno. Cenne zwycięstwo w Białopolu odniósł MKS Siedliska. Pierwszy mecz w sezonie wygrał Agros Suchawa. W Sienicy Różanej podział punktów między Zniczem, a Victorią Żmudź. Oto wyniki 6. kolejki:

VITRUM WOLA UHRUSKA – SPS EKO RÓŻANKA 3:1 (3:0)
1:0 - **Drzewicki** (20), 2:0 - **Dąbrowski** (30), 3:0 - **Dubij** (70), 3:1 - **Jankowski** (90+3).
ORZEŁ SREBRZYSZCZE - HUTNIK DUBECZNO 7:1 (4:0)
1:0 – **Bala** (15), 2:0 – **Marchuk** (30), 3:0 – **Bala** (35), 4:0 – **Ł. Taty-**

siak (42), 5:0 – **Marchuk** (54), 6:0 – **Bureć** (75), 7:0 – **Rulka** (81), 7:1 – **Stałbowski** (89).

RUCH II IZBICA - AGROS SUCHAWA 3:4 (1:2)
0:1 – **Humeniuk** (6), 0:2 – **Humeniuk** (10), 1:2 – **Jasiński** (32), 1:3 – **Totovytskyi** (49), 1:4 – **Tomaszewski** (52), 2:4 – **Jakóbczak** (55), 3:4 – **Barika** (90).

START REGENT PAWŁÓW – HUTNIK RUDA HUTA 2:1 (1:0)
1:0 – **Mazurek** (20 karny), 2:0 – **Chodun** (48), 2:1 – **Skóra** (53).
UNIA BIAŁOPOLE - MKS SIEDLIKA 3:5 (1:2)
0:1 – **Kozak** (7), 1:1 – **Sz. Sarzyński** (34), 1:2 – **Cholewa** (44), 2:2 – **Krasnowski** (50), 2:3 – **Sko-**
rek (75), 2:4 – **Bartyzel** (76), 3:4 – **Sz. Sarzyński** (82), 3:5 – **Barty-**

TABELA			
1. Vitrum	6	18	33-1
2. Orzeł	6	18	24-5
3. Różanka	6	15	31-12
4. Siedliska	6	12	17-32
5. Victoria	6	10	14-11
6. Unia B.	6	9	25-17
7. Start	6	6	8-22
8. Hutnik D.	6	6	6-20
9. Znicz	6	5	9-18
10. Hutnik RH	6	3	9-15
11. Agros	6	3	6-21
12. Ruch II	6	1	10-18

(kg)

KLASA B Tatran wskoczył na fotel lidera

Tatrak Krasniczyn pewnie pokonał rezerwy Hetmana Żółkiewka, i m.in. dzięki temu, że pauzowała Wojsławia, wskoczył na fotel lidera „B” klasy. Aż 14 bramek padło w starciu Astry II Leśnowice z Pławanicami Kamień. Sinko Energy Bezek nie dało rady wywieźć punktów z Hanny, a w Sawinie remis w starciu Saweny z Frassati II Fajslawice. Oto wyniki 5. kolejki:

HETMAN II ŻÓŁKIEWKA - TATRAN KRAŚNICZYN 0:6 (0:1)
0:1 – **Kowalczyk** (41), 0:2 – **Kowalczyk** (50), 0:3 – **J. Wójcik** (53), 0:4 – **Pastuszek** (80 karny), 0:5 – **Kowalczyk** (85), 0:6 – **M. Wójcik** (90).

ASTRA II LEŚNIOWICE – PŁAWANICE KAMIEŃ 9:5 (5:2)

0:1 – **Grabowski** (4 wolny), 1:1 – **Bereda** (10), 2:1 – **Bereda** (23), 3:1 – **Bereda** (28), 4:1 – **Fibak** (30), 5:1 – **Bereda** (35), 5:2 – **Dudzić** (39), 6:2 – **Bereda** (55), 7:2 – **Bereda** (60), 7:3 – **Dudzić** (62 karny), 7:4 – **Dudko** (65), 8:4 – **Brzeziński** (70), 8:5 – **Bo-**
chen (78), 9:5 - **Nastaj** (89).
BUG II HANNA – SINKO ENERGY BEZEK 3:1 (1:0)
1:0 – **Korszeń** (30), 1:1 – **Neckar** (70 karny), 2:1 – **Kozachenko** (85), 3:1 – **Kozachenko** (90+2).
SAWENA SAWIN - FRASSATI II

FAJSŁAWICE 2:2 (1:1)
0:1 – **Slobodyan** (26), 1:1 – **Łyczak** (36), 2:1 – **Łyczak** (60), 2:2 – **Madeja** (76).

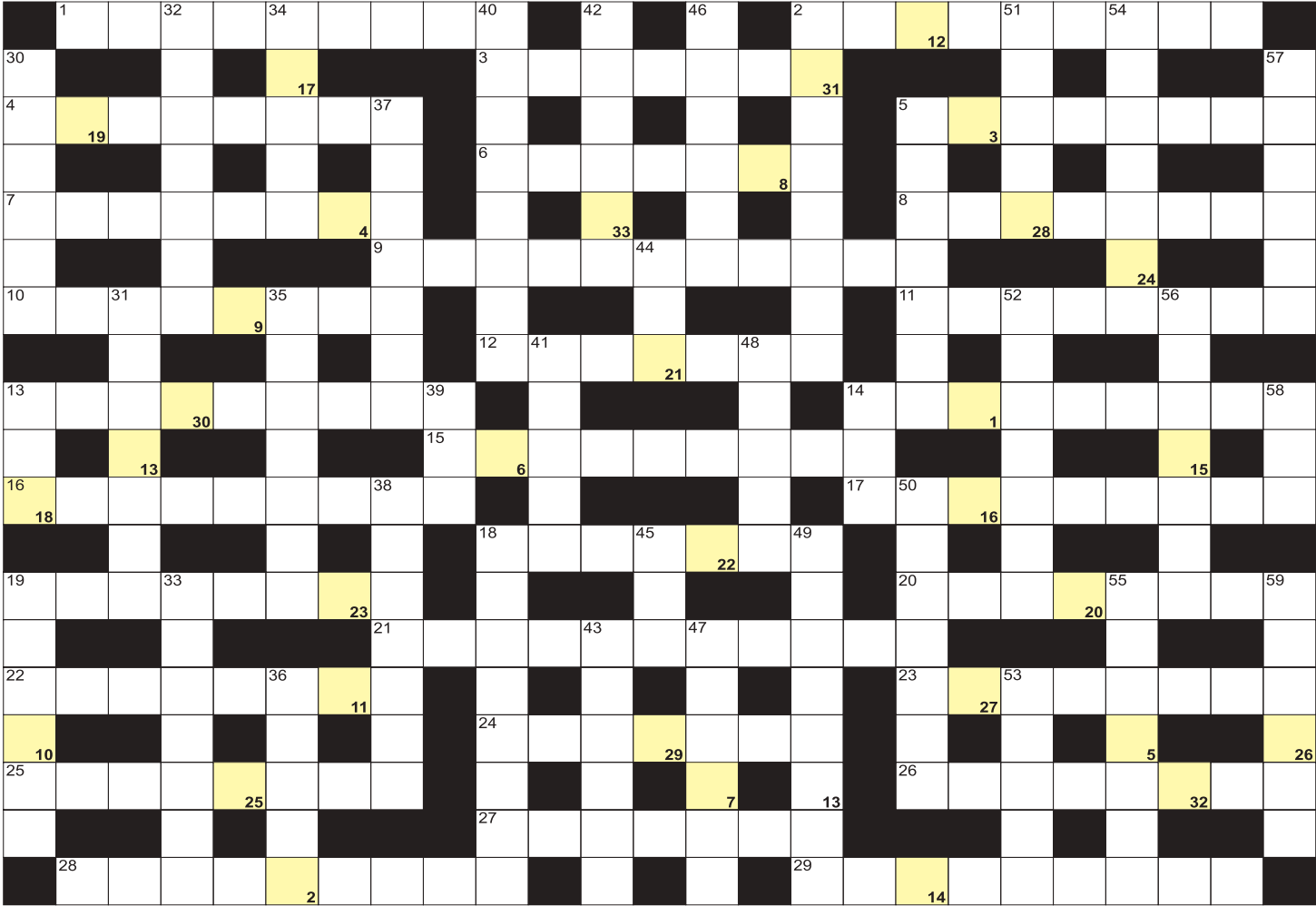
WOJSŁAWIA WOJSŁAWICE
– pauza.

TABELA			
1. Tatran	5	10	17-6
2. Astra II	4	9	11-7
3. Wojsławia	4	9	17-5
4. Bezek	5	7	14-10
5. Frassati II	4	7	8-13
6. Sawena	5	6	8-7
7. Bug II	4	6	15-15
8. Pławanice	5	3	16-22
9. Hetman II	4	0	4-26

(kg)

KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 33 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



POZIOMO: 1) figura geometryczna; 2) głęboka miska na sałatki; 3) złota myśl, sentencja; 4) pracuje w sklepie; 5) giętkie narzędzie do gładzi; 6) Jonathan, autor "Krainy Chichów"; 7) sąsiadka Argentyny; 8) dżdżownica na haczyku; 9) wziernik krtańowy; 10) mieszkańcy Ameryki Łacińskiej; 11) ogledziny sądowo-lekarskie; 12) Przylądek Igielny inaczej; 13) najjaśniejsza gwiazda w Byku; 14) stolica Somalii; 15) znawczyni literatury i języka irańskiego; 16) osoba, która kogoś otruli; 17) lokal z kawą i ciastkami; 18) mullus surmuletus, ryba; 19) posezonowa obniżka; 20) trzy miesiące dla studenta; 21) mieszkańcy kraju z Ammanem; 22) boczne w samochodzie; 23) potwór zabity przez Tezeusza; 24) atlantycki to kulbak, ryba; 25) sąsiedzi Bośniaków i Słoweńców; 26) biuro, kancelaria notariusza; 27) siedziba papieża przed Watykanem; 28) używany zamiast imienia i nazwiska; 29) największa z wysp archipelagu Tonga.
PIONOWO: 2) najwyższy szczyt gór Pindosa; 5) największe miasto japońskiej wyspy Hokkaido; 13) część sztuki teatralnej; 14) roślina na morfinę; 18) wyspa z Aakirkeby; 19) rzeka w Sułejowie; 30) ucho do zawieszania kłódki; 31) Kościusko, generał polski; 32) zastępcze, okrężne drogi; 33) bogini, muza poezji lirycznej; 34) region z Innsbruckiem; 35) tylna część krzesła; 36) Dahl, napisał "Charlie i fabryka czekolady"; 37) badanie składu substancji; 38) płynie przez Tartu; 39) najdłuższa rzeka Afryki; 40) tańczy zawodowo; 41) mowa środowiskowa, żargon; 42) najwyższy głos żeński; 43) silacz, mocarz; 44) pierwiastek Ga; 45) aromat, zapach; 46) standardowo, zwyczajnie; 47) pół człowiek, pół maszyna; 48) Ac dla chemika; 49) najniższe stanowisko naukowe; 50) ma symbol Sb; 51) szafir brazylijski inaczej; 52) sprzęt ze szczeblami; 53) zielona część pietruszki; 54) kąpielowy do wycierania; 55) warzywnia warzywna inaczej; 56) jedna z funkcji trygonometrycznych; 57) frontowa elewacja budynku; 58) stolica Baszkirii; 59) wczesna msza w adwencie.

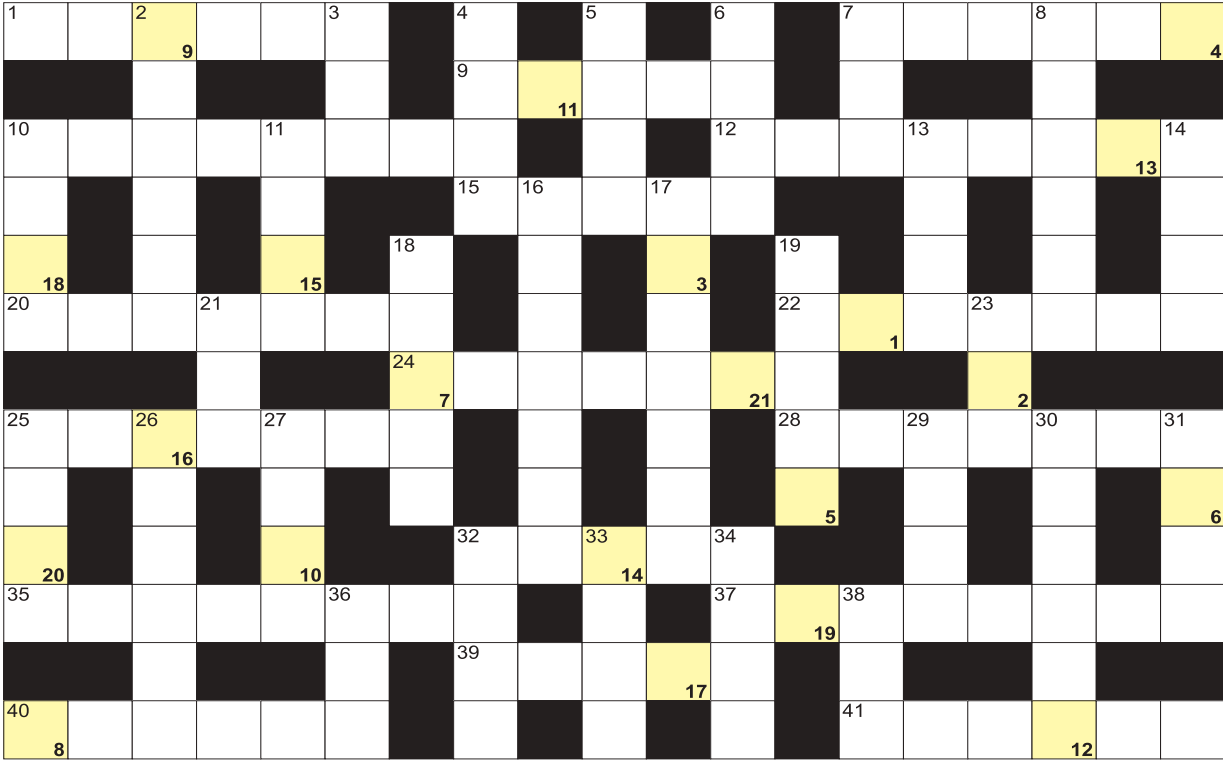
nowy tydzień
KUPON - **krzyżówka 39/2024**

Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody-niespodzianki.

100 zł za rozwiązanie krzyżówek z numeru 37/2024 otrzymuje **Przemysław Manasterski** (Chełm), a nagrody-niespodzianki: **Renata Rocka** (Serniawy) i **Dorota Wagner** (Chełm).

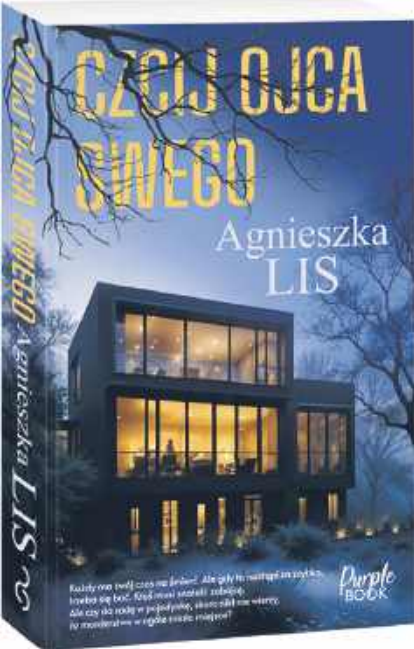
KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 21 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



AGFA *Agfa*
Image Center
wywołanie zdjęć cyfrowych
zdjęcia do dokumentów
zdjęcia ze slajdów
zdjęcia ze zdjęć
skanowanie negatywów
fotografizacja
Chełm, Lwowska 8
tel. (082) 565-66-16
fototam.pl
agfachelm@fototam.pl

POZIOMO: 1) bratek polny inaczej; 7) ojciec Achillesa; 9) Konieczna, polska kajakarka; 10) ciężarówka wożąca piach i żwir; 12) sztuczna w sercu; 15) z nosem i oczami; 20) zwarta grupa kolarzy; 22) wypoczynkowy pełen turystów; 24) francuski samochód; 25) dawny rycerz japoński; 28) ze stolicą w Quito; 32) La Manche lub burzowy; 35) ... Wola, wieś Fryderyka Chopina; 37) politechnika, albo uniwersytet; 39) piękny rozciąga się z okna hotelu; 40) ciężarki do ćwiczeń; 41) państwo z Belmopan. **PIONOWO:** 2) napisał "Folwark zwierzęcy"; 3) prosty lub rozarty w matematyce; 4) egipska bogini sprawiedliwości; 5) najjaśniejsza w gwiazdozbiórze Łutni; 6) muzyka Stańki i Urbaniaka; 7) startowy na lotnisku; 8) Heath, były brytyjski premier; 10) Fundacja Jurka Owsiańskiego; 11) przełożony klasztoru katolickiego; 13) płynie w Rzymie; 14) antonim obrony; 16) przepływa przez Pragę; 17) cięta, szybka i trafna odpowiedź; 18) aptekarska jednostka masy; 19) Roksa, Miss Polonia 1997; 21) australijski struś; 23) Aleksandra dla przyjaciół; 25) dawny stop na dzwony i działa; 26) słynny czarodziej króla Artura; 27) inaczej mleczaj, grzyb; 29) mniejsze od miast; 30) mieszane przez barmana; 31) żona Witolda Gombrowicza; 32) Jacobs lub Tchibo; 33) rzeka w Pińcowie; 34) wyparły je kusze; 36) szwedzki grosz; 38) mleczny i trzonowy.



PÓŁKA Z KSIĄŻKAMI. Agnieszka Lis ponownie wciąga czytelnika w wir koszalińskich intryg w serii SPADEK

Zaskakuje, ale też porusza wiele istotnych tematów, takich jak relacje rodzinne czy poczucie własnej wartości. Zaś Bożenę – błyskotliwą dziennikarkę, upartą i przenikliwą, nie dającą sobie w kaszę dmuchać, która kiepsko radzi sobie z nastoletnią córką, choć świetnie zna wychowawcze teorie – albo pokochasz albo znienawidzisz...

W ekskluzywnym domu opieki umiera mężczyzna. To teoretycznie smutne, ale nikt się nie martwi. Rybak był domowym tyranem, nie stronił od alkoholu, a rodzina truchlała przed jego ciężką ręką. Czy to jednak oznacza, że ktoś pomógł staruchowi przenieść się na tamten świat? Tylko Bożena, wścibska i wybitnie błyskotliwa dziennikarka, jest zdania, że stary Rybak został zamordowany. Tylko że – podobnie jak rok wcześniej, w związku ze śmiercią Maleny Fabiańskiej – teraz też nikt nie traktuje jej poważnie. Jednak gdy zostaje zasztytowany chłopak jej przyjaciółki, robi się naprawdę niebezpiecznie...

Rozstrzygnięcie konkursu z numeru 37/2024. Książkę Krzysztofa Piersa „Gustloff. Tajemnica Bursztynowej Komnaty” otrzymuje **Mariusz Horubała**. Zapraszamy do redakcji.

KONKURS

Do wygrania książka „Czcij ojca swego”. Aby ją zdobyć, wystarczy do 3 października dostarczyć do naszej redakcji wypełniony kupon konkursowy (osobiście, pocztą lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej) i trzymać kciuki. Wyniki podamy 7 października 2024 r.

KUPON KONKURSOWY

TAK, chcę otrzymać książkę Agnieszki Lis „Czcij ojca swego”

Pytanie dotyczące treści książki:
Jak na imię ma dziennikarka - bohaterka książki?

Odpowiedź:

Moje dane: /imię, nazwisko, nr tel/

